

Уголовный кодекс Федеративной Республики Германии в редакции от 13 ноября 1998 г. по состоянию на 15 мая 2003 г.

Общая часть

Раздел первый. Уголовный закон

Глава первая. Сфера действия

§ 1. Нет наказания без закона

Деяние может быть наказано только если наказуемость была законодательно установлена прежде.

§ 2. Время действия

(1) Наказание и его дополнительные последствия определяются законом, действовавшим во время совершения деяния.

(2) Если санкция изменяется во время совершения деяния, то применяется закон, действовавший ко времени окончания совершения деяния.

(3) Если закон, действовавший ко времени окончания деяния, изменяется перед вынесением решения, то применяется наиболее мягкий закон.

(4) ¹Закон, действие которого ограничено определенным сроком, надлежит применять в отношении деяний, совершенных во время его действия, и тогда, когда он потерял силу. ² Это положение не действует, если в самом законе определено иное.

(5) В случае конфискации, изъятия и уничтожения предметов соответственно действуют абз.1–4.

(6) Относительно мер исправления и безопасности решение принимается по закону, действовавшему во время принятия решения, если иное не предусмотрено законом.

§ 3. Действие в федеральных землях

Германское уголовное право действует в отношении деяний, совершаемых внутри страны.

§ 4. Действие в отношении деяний, совершенных на германских морских и воздушных судах

Германское уголовное право действует независимо от права места совершения деяний в отношении деяний, совершенных на морском или воздушном судне, правомерно следующем под флагом или опознавательным знаком Федеративной Республики Германии.

§ 5. Деяния, совершенные за границей против внутригосударственных правовых благ

Германское уголовное право действует независимо от права места совершения деяния в отношении следующих деяний, совершенных за границей:

1. подготовка агрессивной войны (§ 80);
2. государственная измена (§§ 81–83);
3. угроза демократическому правовому государству
 - а) в случаях, указанных в §§ 89, 90а, абз.1, и 90b, если лицом, совершившим деяние, является гражданин ФРГ, и основа его жизнедеятельности находится на территории действия этого закона, и
 - б) в случаях, указанных в §§ 90 и 90а, абз. 2;
4. измена стране и создание угрозы внешней безопасности (§§ 94–100а);
5. наказуемые деяния, направленные против обороны страны
 - а) в случаях, предусмотренных §§ 109 и 109е– 109g, и
 - б) в случаях, предусмотренных §§ 109а, 109g и 109h, если лицом, совершившим деяние, является гражданин ФРГ, и основа его жизнедеятельности находится на территории действия этого закона;
6. насильственный увоз человека и навлечение на него подозрения по политическим мотивам (§§ 234а, 241а), если деяние направлено против немца, который имеет место жительства или постоянного пребывания в своей стране;
 - ба. похищение ребенка в случаях, предусмотренных § 235, абз.2, № 3, если деяние направлено против лица, которое имеет место жительства или постоянного пребывания в ФРГ;
7. нарушение производственных или коммерческих тайн предприятия или фирмы, находящейся на территории действия этого закона, фирмы, которая там находится, или фирмы, находящейся за границей, которая зависит от фирмы, находящейся на территории действия этого закона, и образует с ней концерн;
8. наказуемые деяния против полового самоопределения
 - а) в случаях, предусмотренных § 174, абз.1 и 3, если лицо, совершившее деяние, и лицо, по отношению к которому совершается деяние, ко времени его совершения являются немцами и основой их жизнедеятельности является Германия,
 - б) в случаях, предусмотренных в §§ 176–176b и 182, если лицо, совершившее деяние, является немцем;
9. прерывание беременности (§ 218), если лицо ко времени совершения им деяния является немцем и основа его жизнедеятельности находится на территории действия этого закона;
10. ложное показание без присяги, лжеприсяга и ложное заявление, равносильное присяге, в процессе, который осуществляется на территории действия этого закона судом или другим германским учреждением, уполномоченным принимать присягу или подобное присяге заявление;
11. наказуемые деяния против окружающей среды в случаях, предусмотренных §§ 324, 326, 330 и 330а, которые совершаются в зоне исключительно германского хозяйствования, поскольку международная Конвенция по защите моря устанавливает их уголовное преследование как наказуемых деяний;
 - 11а. наказуемые деяния, предусмотренные § 328, абз. 2, № 3 и 4, абз. 4 и 5, и в связи с § 330, если лицо во время совершения деяния является немцем;

12. деяния, совершаемые германским должностным лицом или лицом, специально уполномоченным на выполнение обязанностей публичной службы во время нахождения на службе либо в связи со службой;

13. деяния, совершаемые иностранцем в качестве должностного лица или лица, специально уполномоченного на выполнение публичной службы;

14. деяния, совершаемые кем-либо против должностного лица, лица, специально уполномоченного на выполнение публичной службы, или военнослужащего ФРГ во время своей службы или в связи со своей службой;

14а. подкуп депутатов (§ 108e), если лицо во время совершения деяния является немцем или деяние совершено в отношении немца;

15. торговля органами (§ 18 Закона о трансплантации)⁹, если лицо во время совершения им деяния является немцем.

§ 6. Деяния, совершаемые за границей против правовых благ, охраняемых международными соглашениями

Действие германского уголовного права распространяется независимо от права места совершения деяния на следующие деяния, совершаемые за границей:

1. геноцид (§ 220a);
2. связанные с ядерной энергией, взрывчатым веществом и ионизирующим излучением в случаях, предусмотренных §§ 307 и 308, абз. 1–4, § 309, абз. 2, и § 310;
3. посягательство на воздушное или морское сообщение (§ 316c);
4. торговля людьми (§ 180b) и тяжкие случаи торговли людьми (§ 181);
5. незаконный сбыт наркотических средств;
6. распространение порнографических материалов в случаях, предусмотренных § 184, абз. 3 и 4;
7. подделка денег и ценных бумаг (§§ 146, 151 и 152), подделка платежных карт и бланков еврочек (§ 152a, абз.1–4), а также их изготовление (§§ 149, 151, 152 и 152a, абз. 5);
8. получение субсидий мошенническим путем (§ 264);
9. деяния, которые подлежат преследованию на основании межгосударственного соглашения, обязательного для Федеративной Республики Германии, если они совершаются за границей¹⁰

§ 7. Действие в отношении деяний, совершаемых за границей в других случаях

(1) Германское уголовное право действует в отношении деяний, совершаемых за границей против немца, если деяние наказуемо в месте его совершения, или если место совершения деяния не состоит под (чьей-либо) уголовно-правовой властью.

(2) В отношении других деяний, совершаемых за границей, действует германское уголовное право, если деяние наказуемо в месте его совершения, или если место совершения деяния не подлежит уголовно-правовой власти, и если лицо, совершившее деяние,

1. во время совершения деяния являлось немцем или стало им после совершения деяния или,

⁹ Gesetz über die Spende, Entnahme und Übertragung von Organen (Transplantationsgesetz – TPG) v. 5.11.1997 (BGBl. I. S. 2631 – Закон о передаче, изъятии и пересадке органов (Закон о трансплантации) от 5.11.1997 (Федеральный вестник законов. I. С. 2631).

¹⁰ В связи с расширением сферы действия германского уголовного права в случаях, предусмотренных §§ 324, 326, 330 и 330а, следует учитывать ст.12 Закона о выполнении конвенции о морском праве 1982/1994 от 6.06.1995 (BGBl. I. S. 778) Федеральный вестник законов I. С. 778 (Ausführungsgesetz Seerechtsübereinkommen 1982/1994 v. 6.6.1995 BGBl. I).

2. будучи уличенным во время совершения деяния на территории Германии, было иностранцем, и, хотя закон о выдаче преследуемых лиц допускает его выдачу на основании вида деяния, оно не выдается ввиду отсутствия ходатайства о выдаче или отказа в удовлетворении ходатайства, или поскольку его выдача невыполнима.

§ 8. Время деяния

¹Деяние является совершенным в то время, в которое исполнитель или соучастник действовал или в случае бездействия должен был бы действовать. ²Время наступления последствий значения не имеет.

§ 9. Место деяния

(1) Деяние совершено в том месте, в котором действовало лицо, его совершившее, или в случае бездействия должно было бы действовать, или то место, в котором наступили или в представлении лица, совершившего деяние, должны были бы наступить последствия, относящиеся к данному составу деяния.

(2) ¹Участие совершено как в месте совершения деяния, так и в том месте, в котором действовал участник или в случае бездействия должен был бы действовать, или в котором, по его представлению, должно было бы быть совершено деяние. ²Если участник участвовал в совершении деяния за границей, действуя на территории ФРГ, то на участие распространяется действие германского уголовного права даже в том случае, если это деяние ненаказуемо по действующему праву в месте совершения деяния.

§ 10. Особые предписания для молодых людей и подростков

Относительно деяний, совершаемых молодыми людьми и подростками, этот закон действует только в том случае, если Закон об отправлении правосудия по делам несовершеннолетних¹¹ не предусматривает иное.

Глава вторая. Объяснение терминов

§ 11. Понятия лиц и вещей

(1) По смыслу настоящего закона

1. родственники:

а) родные и свойственники по прямой линии, супруг, помолвленный, братья и сестры, супруги братьев и сестер, мужья сестер и сестры мужей, братья и сестры супругов, даже если брак, который послужил основой для таких отношений, больше не существует, или если родство или свойство уже прекратилось,

б) приемные родители и приемные дети;

2. должностное лицо: тот, кто согласно германскому праву

а) является государственным служащим или судьей,

б) состоит в иных публично-правовых отношениях по должности или

с) иным образом назначен для того, чтобы в учреждении или иной организации или по их поручению выполнять задачи публичного управления, безотносительно к организационной форме, выбранной для осуществления этих задач,

¹¹ (GBL DDR). Gesetzblatt DDR (Вестник законов ГДР).

3. судья:

кто согласно германскому праву является профессиональным судьей или почетным судьей;

4. специально уполномоченное для государственной службы лицо: кто, не являясь должностным лицом,

а) выполняет задачи государственного управления в органе власти или любом другом учреждении или

б) в обществе или при другом объединении, предприятии или фирме, которые осуществляют задачи государственного управления за орган власти или другое учреждение, работает или осуществляет для них деятельность и формально на основании закона уполномочен к ответственному выполнению своих обязанностей;

5. правонарушающее деяние:

только такое, которым осуществляется состав деяния, предусмотренный уголовным законом;

6. осуществление деяния: покушение на него и его полное исполнение;

7. государственный орган:

также суд;

8. мера:

любая мера исправления и безопасности, конфискация, изъятие и приведение предметов в негодность;

9. возмещение:

любое вознаграждение, заключающееся в получении материальной выгоды.

(2)Преднамеренным по смыслу настоящего закона является деяние также в случае, если оно осуществляет предусмотренный законом состав деяния, который относительно действия предусматривает намерение, а относительно обусловленного им особого последствия допускает также небрежность.

(3)К письменным материалам приравниваются звукозапись, кинофильмы, носители информации, иллюстрации и другие изображения согласно предписаниям, которые отсылают к данному абзацу.

§ 12. Преступления и проступки

(1)Преступлениями являются противоправные деяния, за совершение которых в качестве минимального наказания предусмотрено наказание в виде лишения свободы на срок от одного года и более.

(2)Проступками являются противоправные деяния, за совершение которых минимальным наказанием является лишение свободы на более короткий срок или денежный штраф.

(3)Отягчающие или смягчающие обстоятельства, предусмотренные в предписаниях Общей части, или для особо тяжких либо менее тяжких случаев, при делении деяний не принимаются во внимание.

Раздел второй. Деяние

Глава первая. Основания наказуемости

§ 13. Совершение путем бездействия

(1)Кто, бездействуя, не предотвращает последствие, которое относится к составу деяния, предусмотренного уголовным законом, подлежит наказанию по этому закону только

тогда, когда он юридически обязан к тому, чтобы последствие не допустить, и если бездействие соответствует осуществлению предусмотренного законом состава деяния посредством действия.

(2) Наказание может быть смягчено согласно § 49, абз.1.

§ 14. Действия за другого

(1) Если кто-либо действует

1. в качестве полномочного органа юридического лица или как член такого органа,

2. как полномочный член торгового товарищества или

3. как законный представитель другого, то закон, согласно которому наказуемость основывается на особых качествах лица, отношениях или обстоятельствах (особые личные признаки), применяется также и к представителю, даже если эти признаки имеются не у него, но у представляемого.

(2) ¹Если владельцем предприятия или уполномоченным на это лицом кому-либо

1. поручено управление предприятием полностью или частично, или

2. особо, под собственную ответственность поручено выполнение обязанностей, входящих в компетенцию владельца предприятия, и если данное лицо действует на основании этого поручения, то закон, согласно которому особые признаки лица являются основанием для наказуемости, подлежит применению и в отношении лица, принявшего это поручение, даже если эти признаки отсутствуют у него, но присущи владельцу предприятия. ²К предприятию, по смыслу предложения 1, приравнивается фирма. ³Если кто-либо на основании соответствующего поручения действует для инстанции, которая осуществляет задачи публичного управления, то согласно смыслу подлежит применению предложение 1.

(3) Абзацы 1 и 2 подлежат применению и тогда, когда является недействительным юридическое действие, которое должно было обосновать правомочие на представительство или отношение поручения.

§ 15. Преднамеренное и неосторожное действия

Наказуемо только преднамеренное действие, если закон отчетливо не предусматривает наказание за небрежное действие.

§ 16. Ошибка в фактических обстоятельствах деяния

(1) ¹ Кто, совершая деяние, не знает об обстоятельстве, которое относится к составу деяния, предусмотренному законом, тот действует непреднамеренно. ²Наказуемость за деяние, совершенное по небрежности, при этом остается без изменений.

(2) Кто, совершая деяние, ошибочно воспринимает обстоятельства такими, какие относились бы к составу деяния, предусмотренного более мягким законом, может быть наказан за намеренное деяние только по более мягкому закону.

§ 17. Ошибка в запрете

¹Если у лица, совершающего деяние, отсутствует понимание того, что оно действует противоправно, то оно действует невиновно, если оно не могло избежать этой ошибки. ²Если лицо могло избежать этой ошибки, то наказание согласно § 49, абз.1, может быть смягчено.

§ 18. Более суровое наказание при особых последствиях деяния

Если за какое-либо особое последствие деяния закон предусматривает более суровое наказание, то оно касается исполнителя или соучастника только в том случае, если им относительно этого последствия вменяется в вину по меньшей мере небрежность.

§ 19. Невменяемость ребенка

Невменяемым является тот, кто при совершении деяния еще не достиг четырнадцатилетнего возраста.

§ 20. Невменяемость вследствие психических расстройств

Без вины действует тот, кто, совершая деяние, вследствие болезненного психического расстройства, глубокого расстройства сознания или слабоумия или другого тяжелого психического отклонения не способен осознавать неправомерность деяния или действовать согласно этому осознанию.

§ 21. Уменьшенная вменяемость

Если способность лица осознавать неправомерность своего деяния или действовать согласно этому осознанию значительно уменьшена по одной из причин, указанных в § 20, то наказание может быть смягчено в соответствии с § 49, абз.1.

Глава вторая. Покушение

§ 22. Определение понятия

Покушается на наказуемое деяние тот, кто согласно своему представлению о деянии непосредственно приступает к осуществлению состава деяния.

§ 23. Наказуемость покушения

(1) Покушение на преступление наказуемо всегда, покушение на проступок только тогда, когда это прямо предусматривается законом.

(2) Покушение может наказываться мягче, чем завершённое деяние (§ 49, абз. 1).

(3) Если лицо из-за очевидного непонимания того, что покушение или по виду объекта, на который он покушается, или из-за средства, с помощью которого должно было осуществляться деяние, вообще не могло привести деяние к его завершению, то суд может отказаться от наказания или по своему усмотрению смягчить наказание (§ 49, абз. 2).

§ 24. Отказ

(1) ¹За покушение не наказывается тот, кто добровольно отказывается от дальнейшего выполнения деяния или препятствует его доведению до конца. ²Если деяние без содействия отказавшегося не доводится до конца, то он не подлежит наказанию, если он добровольно и настойчиво препятствует его доведению до конца.

(2) ¹Если в деянии участвуют несколько лиц, то наказанию не подлежит тот, кто добровольно препятствует его выполнению. ²Однако для его ненаказуемости достаточно лишь его добровольных и серьезных усилий по воспрепятствованию доведению деяния до конца,

если оно без его участия не завершается или совершается независимо от его прежнего содействия.

Глава третья. Исполнительство и соучастие

§ 25. Исполнительство

(1) Как исполнитель наказывается тот, кто совершает преступное деяние сам или посредством другого лица.

(2) Если преступное деяние совершают сообща несколько лиц, то наказывается каждый как исполнитель (соисполнитель).

§ 26. Подстрекательство

Так же как исполнитель наказывается подстрекатель, который преднамеренно подстрекает другое лицо к преднамеренному совершению противоправного деяния.

§ 27. Пособничество

(1) Как пособник наказывается тот, кто преднамеренно содействовал другому лицу в преднамеренном совершении противоправного деяния.

(2) ¹Наказание пособнику определяется санкцией, предусмотренной для исполнителя.
²Оно подлежит смягчению согласно § 49, абз.1.

§ 28. Особые личные признаки

(1) Если особые, относящиеся к личности признаки (§ 14, абз. 1), которые обосновывают наказуемость лица, совершающего деяние, отсутствуют у участника (подстрекателя или пособника), то его наказание может быть смягчено согласно § 49, абз.1.

(2) Если закон устанавливает, что особые личные признаки отягчают, смягчают или исключают наказание, то это положение относится только к тому участнику (исполнителю или участнику), у которого имеются эти признаки.

§ 29. Самостоятельная наказуемость соучастника

Каждый соучастник наказывается независимо от вины другого лица в соответствии со своей виной.

§ 30. Покушение на соучастие

(1) ¹Кто пытается склонить другое лицо к совершению преступления или подстрекает к его совершению, наказывается согласно положениям о покушении на преступление.

²Однако наказание может быть смягчено согласно § 49, абз. 1, ³§ 23, абз. 3, действует соответственно.

(2) Так же наказывается тот, кто выражает готовность, кто принимает предлагаемые услуги другого лица или кто договаривается с другим лицом о совершении преступления или подстрекательства к его совершению.

§ 31. Отказ от покушения на соучастие

(1) Согласно § 30 не наказывается тот, кто добровольно

1. отказывается от попытки склонить другого к совершению преступления и предотвращает существующую возможную опасность того, что другое лицо совершит деяние,

2. отказывается от своего намерения после того, как уже согласился на совершение преступления или

3. предотвращает преступление после того, как он договорился о его совершении или принял предложение другого лица совершить деяние.

(2) Если деяние остается неоконченным независимо от лица, отказавшегося от его совершения, или если оно совершается независимо от его прежних действий, то для его ненаказуемости достаточно добровольных и настойчивых усилий (этого) лица для предотвращения этого деяния.

Глава четвертая. Вынужденная оборона и вынужденное положение

§ 32¹². Вынужденная оборона

(1) Кто совершает деяние, в котором выражается вынужденная оборона, действует непротивоправно.

(2) Вынужденная оборона есть защита, которая требуется, чтобы отразить наличное противоправное нападение от себя или другого.

§ 33. Превышение вынужденной обороны

Если лицо, совершающее деяние, превышает пределы вынужденной обороны из-за замешательства, страха или испуга, то оно не наказывается.

§ 34. Правомерное вынужденное положение

¹ Кто совершает деяние ввиду наличной, неотвратимой иным способом опасности для жизни, здоровья, свободы, чести, собственности или другого правового блага, чтобы отразить опасность от себя или другого лица, действует непротивоправно, если при оценке противостоящих интересов, а именно соответствующих правовых благ и степени угрожающей им опасности, защищаемый интерес существенно превосходит нарушенный интерес. ² Это положение, однако, применимо только в том случае, если деяние является соразмерным средством для предотвращения опасности.

¹² При этом следует учитывать ст. 2 и 13 Конвенции о защите прав человека и основных свобод (Konvention zum Schütze der Menschenrechte und Grundfreiheiten v. 4.11.1950 // BGBl, 1952. II. S. 686), которая, имея силу закона, на основании Закона от 7.8.1952 (BGBl. II. S.685, бер. S. 953) вступила в законную силу в пространственной сфере действия Основного закона ФРГ. Статьи 2 и 13 Конвенции гласят: «**Статья 2 Право на жизнь** (1) Право каждого человека на жизнь защищается законом. Никто не может быть умышленно лишен жизни кроме как по исполнению смертного приговора, который вынес суд за преступление, за которое законом предусмотрена смертная казнь. (2) Лишение жизни не рассматривается как нарушение данной статьи, если оно совершается в результате применения силы, являющейся абсолютно необходимой в этом случае для а) защиты лица от противоправного насилия; б) осуществления правомерно ареста лица или предотвращения побега лица, правомерно задержанного; в) правомерного подавления бунта или восстания. **Статья 13 Право на подачу действенной жалобы** Каждый, чьи названные в этой Конвенции права и свободы были нарушены, имеет право подать подлежащую разрешению инстанциями внутри страны жалобу, даже если их нарушение было совершено лицами, действующими в официальном качестве».

§ 35. Оправданное вынужденное положение

(1) ¹Кто ввиду наличной, иначе неотвратимой опасности для жизни, здоровья или свободы, совершает правонарушающее деяние, чтобы отвратить опасность от себя, родственника или другого близкого ему лица, действует невиновно. ²Это положение не действует, если от лица, совершившего деяние, судя по обстоятельствам, особенно потому, что оно само спровоцировало причину опасности или потому, что находилось в особых правоотношениях, можно было потребовать не допускать этой опасности, однако наказание может быть смягчено согласно § 49, абз.1, если лицо, совершившее деяние, было не обязано подвергаться опасности, учитывая его особые правоотношения.

(2) ¹Если лицо при совершении деяния неправильно понимает обстоятельства, которые исключили бы его вину согласно абз.1, то оно наказывается только тогда, когда оно могло избежать ошибки. ²Согласно § 49, абз.1, наказание может быть смягчено.

Глава пятая. Ненаказуемость парламентских высказываний и сообщений

§ 36. Парламентские высказывания

¹Члены парламента ФРГ, федерального собрания или законодательного органа федеральной земли ни в какое время не могут быть привлечены к ответственности вне этого органа за свое голосование или высказывание, которое они сделали в этом органе или в одном из его комитетов. ²Это положение не действует в отношении клеветнических оскорблений.

§ 37. Парламентские сообщения

Достоверные сообщения на публичных заседаниях, указанных в § 36 органов или их комитетов, не влекут за собой никакой ответственности.

Раздел третий. Правовые последствия деяния

Глава первая. Наказания

Лишение свободы

§ 38. Продолжительность лишения свободы

(1) Лишение свободы – временно, если законом не предусмотрено пожизненное лишение свободы.

(2) Максимальный срок лишения свободы – пятнадцать лет, минимальный срок – один месяц.

§ 39. Исчисление продолжительности лишения свободы

Лишение свободы на срок менее одного года исчисляется целыми неделями и месяцами, лишение свободы на более длительный срок – целыми месяцами и годами.

Денежный штраф

§ 40. Назначение денежного штрафа в дневных ставках

(1) ¹Денежный штраф назначается в дневных ставках. ²Он составляет минимум пять и, если закон не предусматривает иного, максимум триста шестьдесят полных дневных ставок.

(2) ¹Размер дневной ставки суд определяет с учетом личного и материального положения лица, совершившего деяние. ²Суд при этом, как правило, исходит из чистого дохода, который имеет или могло бы иметь лицо в среднем в день. ³Дневная ставка устанавливается как минимум в две, максимум в десять тысяч немецких марок.

(3) При определении дневной ставки могут учитываться доходы лица, его имущество и другие источники существования.

(4) В решении указывается количество и размер дневных ставок.

§ 41. Денежный штраф наряду с лишением свободы

¹Если лицо обогатилось или пыталось обогатиться в результате совершения деяния, то наряду с лишением свободы ему может быть назначен обычно не назначаемый или назначаемый альтернативно денежный штраф, если это допустимо, с учетом личных и материальных условий лица, совершившего деяние. ²Это положение не действует, если суд согласно § 43а выносит решение о наказании имущественного характера.

§ 42. Облегчение платежа

¹Если осужденный не в состоянии немедленно выплатить денежный штраф в силу своих личных и материальных условий, то суд назначает ему срок платежа или позволяет выплачивать денежный штраф определенными частями. ²Суд при этом может постановить, что льгота, разрешающая выплату денежного штрафа определенными частями, утрачивает свою силу, если осужденный несвоевременно выплачивает часть платежа.

§ 43. Замена денежного штрафа лишением свободы

¹Вместо невыплаченного денежного штрафа применяется лишение свободы. ²Одной дневной ставке соответствует один день лишения свободы. ³Минимальный срок замены денежного штрафа лишением свободы составляет один день.

Имущественный штраф

§ 43а. Назначение имущественного штрафа

(1) ¹Если закон отсылает к этому предписанию, то суд наряду с пожизненным лишением свободы или временным лишением свободы на срок более двух лет может приговорить лицо, совершившее деяние, к уплате денежной суммы, размер которой ограничен стоимостью имущества этого лица (имущественный штраф). ²Имущественные выгоды, об изъятии которых постановляется, не учитываются при оценке имущества. ³Стоимость имущества может быть оценена.

(2) § 42 действует соответственно.

(3) ¹Суд выносит решение о наказании в виде лишения свободы, которое выполняется в случае невозможности выплаты денежного штрафа (эрзац лишения свободы). ²Верхний предел замены денежного штрафа лишением свободы составляет два года, нижний предел – один месяц.

Дополнительное наказание

§ 44. Запрет на управление автотранспортным средством

(1) ¹ Если кто-либо за наказуемое деяние, которое он совершил, управляя автотранспортным средством или в связи с управлением автотранспортным средством, или нарушая обязанности водителя автотранспортного средства, наказывается лишением свободы или денежным штрафом, то суд может запретить ему на срок от одного месяца до трех месяцев управлять автотранспортным средством любого или определенного вида в условиях уличного движения. ² Запрет на управление автотранспортным средством назначается, как правило, тогда, когда в случаях осуждения, предусмотренных в § 315с, абз.1, № 1 «а», абз.3 или § 316, состоялось изъятие водительского удостоверения на управление автотранспортным средством.

(2) ¹ Запрет на управление транспортным средством действует с момента вступления приговора в законную силу. ² В течение всего срока запрета на управление автотранспортным средством изъятые национальные и международные водительские удостоверения официально хранятся в одном из германских учреждений. ³ Это положение действует и в том случае, если водительские удостоверения выданы органом государства – члена Европейского союза или другого государства – члена Договора о европейском экономическом пространстве, поскольку постоянным местом жительства владельца прав является ФРГ. ⁴ В других заграничных водительских удостоверениях делается отметка о запрещении управлять автотранспортным средством.

(3) ¹ Если водительское удостоверение подлежит служебному хранению или необходимо сделать отметку в заграничном водительском удостоверении о запрете управлять автотранспортным средством, то срок запрета исчисляется только с того дня, когда эта отметка сделана. ² В срок запрета управлять автотранспортным средством не засчитывается время нахождения лица, совершившего деяние, в учреждении, в которое он был помещен по распоряжению властей.

Дополнительные последствия

§ 45. Лишение права занимать должности, права быть избранным и права голоса

(1) Если кто-либо вследствие совершения преступления подвергается наказанию в виде лишения свободы на срок не менее года, то он лишается правовой способности в течение пяти лет занимать публичные должности и обретать права, вытекающие из публичных выборов.

(2) Суд может лишить осужденного на срок от двух до пяти лет правовых способностей, указанных в абз.1, если закон предусматривает это особо.

(3) С утратой правовой способности занимать публичные должности осужденный одновременно лишается соответствующего правового статуса и прав, которые он имел.

(4) С утратой правовой способности обретать права, вытекающие из публичных выборов, осужденный одновременно лишается соответствующего правового статуса и прав, которые он имел, если закон не определяет ничего иного.

(5) Суд может лишить осужденного на срок от двух до пяти лет права публично избирать или голосовать, если закон предусматривает это особо.

§ 45а. Наступление и исчисление лишения правовой способности и права

(1) Лишение правовых способностей, правовых статусов и прав действует со времени вступления приговора в законную силу.

(2) ¹Продолжительность утраты правовой способности или права исчисляется со дня отбытия наказания в виде лишения свободы, истечения давности или освобождения от наказания. ²Если помимо лишения свободы была назначена мера исправления и безопасности, связанная с изоляцией, то срок исчисляется только с того дня, когда эта мера была исполнена.

(3) Если исполнение наказания, остатка наказания или меры исправления и безопасности были приостановлены с испытанием или в порядке помилования, то в срок засчитывается время испытания, если после его истечения наказание или остаток наказания считается исполненным или мера выполненной.

§ 45b. Восстановление правовых способностей и прав

(1) Суд согласно § 45, абз.1 и 2, может восстановить утраченные правоспособности и согласно § 45, абз. 5, утраченные права, если

1. истекла половина срока лишения прав и правоспособностей и
2. можно ожидать, что в будущем осужденный больше не совершит преднамеренных наказуемых деяний.

(2) В сроки не включается время содержания осужденного в учреждении по распоряжению властей.

Глава вторая. Назначение наказания

§ 46. Основания назначения наказания

(1) ¹Вина лица, совершившего деяние, является основанием для назначения наказания. ²Учитываются воздействия, которые ожидаются со стороны наказания на будущую жизнь лица в обществе.

(2) ¹При определении наказания суд взвешивает обстоятельства, которые свидетельствуют в пользу и против лица, совершившего деяние. ²При этом особенно принимаются во внимание:

движущие мотивы и цели лица, совершившего деяние, образ мыслей, выявившийся из совершения им преступного деяния, и воля, проявленная в его совершении, степень нарушения обязанностей, способ совершения и виновные последствия деяния, предшествующая жизнь правонарушителя, его личные и материальные условия, а также его поведение после совершения деяния, особенно его усилия возместить причиненный вред и достигнуть соглашения с потерпевшим.

(3) Не принимаются во внимание обстоятельства, которые уже являются признаками состава деяния, предусмотренного в законе.

§ 46а. Соглашение лица, совершившего деяние, и потерпевшего. Возмещение вреда

Если лицо, совершившее наказуемое деяние,

1. стремясь достичь соглашения с потерпевшим (соглашение лица, совершившего деяние, и потерпевшего – Täter-Opfer-Ausgleich), возмещает полностью вред или значительную часть вреда, причиненного своим деянием, или серьезно стремится возместить вред, или

2. в случае, если возмещение ущерба потребовало от него значительных личных затрат или личного отказа от чего-либо, и он возмещает потерпевшему ущерб полностью или боль-

шую его часть, то суд на основании § 49, абз.1, может смягчить наказание или отказаться от него, если не предусмотрено более суровое наказание, чем лишение свободы на срок до одного года или денежный штраф до 360 дневных ставок.

§ 47. Краткосрочное лишение свободы лишь в исключительных случаях

(1) Наказание в виде лишения свободы на срок менее шести месяцев суд назначает лишь в том случае, если особые обстоятельства, заключающиеся в деянии или личности правонарушителя, делают неизбежным назначение лишения свободы для воздействия на лицо или для защиты правопорядка.

(2) ¹Если закон не предусматривает денежный штраф и не предусматривает наказание в виде лишения свободы на срок шесть месяцев и более, то суд назначает денежный штраф, если согласно абз.1 не является обязательным наказание в виде лишения свободы. ²Если закон предусматривает повышенную минимальную меру наказания в виде лишения свободы, то минимальный размер денежного штрафа в случаях, предусмотренных предложением 1, определяется соответственно минимальной мере предусмотренного наказания в виде лишения свободы; при этом 30 дневных ставок соответствуют одному месяцу лишения свободы.

§ 48. (исключен)

§ 49. Особые смягчающие обстоятельства, предусмотренные законом

(1) Если согласно этому предписанию предусматривается или допускается смягчение, то в отношении смягчения наказания действует следующее:

1. Пожизненное лишение свободы заменяется лишением свободы на срок не менее трех лет.

2. ¹При временном лишении свободы наказание может быть назначено максимум до трех четвертей предусмотренного максимального срока. ²При денежном штрафе действует то же самое в отношении максимальной суммы дневных ставок.

3. Повышенный минимальный срок наказания в виде лишения свободы снижается в случае минимального срока от десяти или пяти лет – до двух лет, в случае минимального срока от трех или двух лет – до шести месяцев, в случае минимального срока от одного года – до трех месяцев, в остальных случаях – до минимального срока, предусмотренного законом.

(2) Если суд согласно закону, который ссылается на это положение, может смягчить наказание по своему усмотрению, то он может снизить его до установленного законом минимального срока назначенного наказания или наказание в виде лишения свободы может заменить денежным штрафом.

§ 50. Совокупность смягчающих наказание обстоятельств

Обстоятельство, которое само по себе или в совокупности с другими обстоятельствами является основанием для признания менее тяжкого случая и которое является одновременно особым, предусмотренным в законе, в соответствии с § 49 смягчающим основанием, может учитываться только один раз.

§ 51. Зачет

(1) ¹Если осужденный за деяние, которое было или является предметом судебного разбирательства, подвергался предварительному заключению или другого вида изоляции, то оно засчитывается в срок наказания в виде лишения свободы или в сумму денежного штрафа. ²Суд, однако, может распорядиться, что зачет полностью или частично не производится, если он не оправдан, учитывая поведение осужденного после совершения деяния.

(2) Если вступившее в законную силу наказание в более позднем судебном производстве заменяется другим наказанием, то в счет последнего засчитывается более раннее наказание, поскольку оно исполнено или отбыто по зачету.

(3) ¹Если осужденный подвергался наказанию за то же деяние за границей, то при назначении нового наказания засчитывается наказание, отбытое за границей, поскольку оно исполнено или отбыто. ²Для другого случая лишения свободы, отбытого за границей, действует соответственно абз. 1.

(4) ¹ При зачете денежного штрафа или денежным штрафом один день лишения свободы соответствует одной дневной ставке. ²Если засчитывается наказание, отбытое за границей, мера исправления и безопасности, связанная с изоляцией, то суд определяет размер зачета по своему усмотрению.

(5) ¹При зачете срока предварительного изъятия разрешения на управление транспортным средством (§ 111a Уголовно-процессуального кодекса) для обеспечения запрета на управление автотранспортным средством согласно § 44 действует соответственно абзац 1. ²В этом смысле к предварительному изъятию разрешения на управление автотранспортным средством приравнивается передача на хранение, сохранение или изъятие водительского удостоверения (§ 94 Уголовно-процессуального кодекса).

Глава третья. Назначение наказания при нескольких нарушениях закона

§ 52. Единое деяние

(1) Если одно и то же деяние нарушает несколько уголовных законов или один и тот же закон неоднократно, то выносится только одно наказание.

(2) ¹Если нарушено несколько уголовных законов, то наказание определяется по тому закону, который предусматривает наиболее тяжкое наказание. ²Оно не должно быть мягче, чем это допускают другие применяемые законы.

(3) При наличии предпосылок § 41 суд, наряду с наказанием в виде лишения свободы, может отдельно вынести решение о наказании в виде денежного штрафа.

(4) ¹Если один из применяемых законов допускает наказание в виде имущественного штрафа, то суд особо может вынести решение о его назначении наряду с пожизненным лишением свободы или временным лишением свободы на срок не менее двух лет. ²В остальных случаях должны и могут назначаться дополнительные наказания, дополнительные последствия (Nebenfolgen) и меры исправления и безопасности (§ 11, абз. 1, № 8), если их предписывает или допускает один из применяемых законов.

§ 53. Совокупность деяний

(1) Если кто-либо совершил несколько наказуемых деяний, если по ним одновременно выносятся приговор и вследствие этого назначается несколько наказаний в виде лишения свободы или несколько денежных штрафов, то определяется совокупное наказание.

(2) ¹Если наказанием является временное лишение свободы и денежный штраф, то определяется совокупное наказание. ²Суд, однако, может вынести отдельное решение о наказании денежным штрафом; если в этих случаях денежный штраф назначается за совершение нескольких деяний, то суд выносит решение об общей сумме денежного штрафа.

(3) ¹Если лицо, совершившее деяние по закону, согласно которому применяется § 43а или в случае § 52, абз. 4, за каждое отдельное деяние наказывается пожизненным лишением свободы или лишением свободы на срок более двух лет, то суд наряду с совокупным наказанием, вытекающим из абз. 1 или 2, может вынести отдельное решение о назначении имущественного штрафа; если в этих случаях выносятся решение о назначении имущественного штрафа за несколько деяний, то назначается совокупное наказание в виде имущественного штрафа. ²§ 43а, абз. 3, действует соответственно.

(4) § 52, абз. 3 и 4, предложение 2, действуют соответственно.

§ 54. Определение размеров совокупного наказания

(1) ¹Если одним из наказаний является пожизненное лишение свободы, то совокупной мерой наказания является пожизненное лишение свободы. ²Во всех остальных случаях совокупное наказание определяется путем повышения назначенного высшего наказания, при наказаниях различного рода – путем повышения наказания наиболее тяжкого вида. ³При этом личность правонарушителя и отдельные наказуемые деяния оцениваются в совокупности.

(2) ¹Общее наказание не должно достигать суммы отдельных наказаний. ²При наказании в виде временного лишения свободы оно не должно превышать пятнадцати лет, при имущественном штрафе – стоимости имущества лица, совершившего деяние, и при денежном штрафе – семисот двадцати дневных ставок; соответственно действует § 43а, абз. 1, предложение 3.

(3) Если должно быть определено совокупное наказание, состоящее из наказания в виде лишения свободы и денежного штрафа, то при определении размера отдельных наказаний одна дневная ставка соответствует одному дню лишения свободы.

§ 55. Дополнительное определение совокупного наказания

(1) ¹§§ 53 и 54 подлежат применению и тогда, когда осужденный, в отношении которого вступил в силу приговор, прежде чем исполнено назначенное ему наказание или в отношении него истек срок давности или наказание отменено, осуждается за другое наказуемое деяние, которое он совершил до прежнего осуждения. ²Прежним осуждением считается приговор, вынесенный в прежнем судебном процессе, в котором могли быть окончательно пересмотрены лежащие в его основе фактические данные.

(2) ¹Назначенные прежним решением имущественные штрафы, дополнительные наказания и меры исправления и безопасности (§ 11, абз. 1, № 8) должны исполняться, если они не утратят силу в новом решении. ²Это положение действует и тогда, когда размер имуще-

ственного штрафа, который был назначен прежним решением, превышает стоимость имущества лица, совершившего деяние, ко времени вынесения нового решения.

Глава четвертая. Приостановление наказания с испытанием

§ 56. Приостановление наказания с испытанием

(1) ¹При осуждении к наказанию в виде лишения свободы на срок не более одного года суд приостанавливает назначение наказания с испытанием, если можно ожидать, что само осуждение уже может послужить предостережением для осужденного и что он в дальнейшем и без воздействия исполнения наказания не совершит наказуемых деяний. ²При этом особенно следует учитывать личность осужденного, его предшествующую жизнь, обстоятельства деяния, поведение после совершения деяния, условия жизни и последствия, которые можно ожидать для него вследствие приостановления наказания.

(2) ¹Суд, учитывая предпосылки, указанные в абз.1, может назначить и более суровое наказание в виде лишения свободы на срок, который не должен быть больше двух лет, с приостановлением его исполнения, если по общей оценке деяния и личности осужденного имеются особые обстоятельства. ²При вынесении решения особо учитываются и усилия осужденного компенсировать вред, нанесенный его деянием.

(3) При осуждении к наказанию в виде лишения свободы на срок от шести месяцев, наказание не приостанавливается, если этого требует охрана правопорядка.

(4) ¹Приостановление исполнения наказания не может ограничиваться частью наказания. ²Оно не исключается зачетом срока предварительного заключения или другого вида лишения свободы.

§ 56a. Испытательный срок

(1) ¹Суд определяет продолжительность испытательного срока. ²Он не должен превышать пяти лет и быть менее двух лет.

(2) ¹Испытательный срок начинает исчисляться с момента вступления в законную силу решения о приостановлении наказания. ²Он может быть дополнительно сокращен до минимального размера или увеличен до максимального размера до его истечения.

§ 56b. Возложение обязанностей

(1) ¹Суд может возложить на осужденного обязанности, которые служат сатисфакцией в связи с совершенным противоправным деянием. ²При этом к осужденному не могут быть предъявлены невыполнимые требования.

(2) ¹Суд может возложить на осужденного следующие обязанности:

1. посильное возмещение ущерба, нанесенного деянием;
2. выплату денежной суммы в пользу общественно полезного учреждения, если это предписано, принимая во внимание деяние и личность совершившего деяние;
3. выполнение прочих общественно полезных работ или
4. выплату денежной суммы в пользу государственной казны.

²Возложение обязанностей, согласно предложению 1, № 2–4, суд должен назначать только в том случае, если выполнение этих обязанностей не противостоит компенсации ущерба потерпевшему.

(3) Если осужденный вызывается взять на себя выполнение соответствующих обязанностей, которые послужат сатисфакцией за совершенное нарушение закона, то суд, как правило, отказывается от возложения этих обязанностей, если от него можно ожидать выполнения этих обязанностей.

§ 56с. Указания

(1) ¹На весь период испытательного срока суд дает осужденному указания, если он нуждается в такой помощи, чтобы больше в дальнейшем не совершать наказуемых деяний. ²При этом не должны предъявляться невыполнимые требования к образу жизни осужденного.

(2) Суд может особо указать осужденному на то, что он должен

1. следовать распоряжениям, которые относятся к местопребыванию, образованию, работе или свободному времени, или к ведению его хозяйственных дел,
2. являться в определенное время в суд или другое назначенное место,
3. не вступать в контакты с определенными лицами или лицами определенной группы, которые могут дать ему повод или стимул для совершения дальнейших наказуемых деяний, не предоставлять им работу, не обучать и не укрывать их,
4. не владеть, не иметь или не позволять хранить у себя предметы, которые могут дать повод или стимул для совершения других наказуемых деяний, или
5. выполнять обязанности по материальному содержанию своих близких.

(3) Указание

1. подвергнуться лечению, связанному с физическим вмешательством, или курсу воздержания, или
2. жить в определенном месте, или о пребывании в соответствующем учреждении может быть дано только с согласия осужденного.

(4) Если осужденный дает соответствующие обещания относительно своего будущего образа жизни, то, как правило, суд временно отказывается от указаний, если можно ожидать выполнения обещаний.

§ 56d. Помощь в период испытательного срока

(1) Суд отдает осужденного на весь период испытательного срока или на его часть под надзор и руководство лица, назначенного для оказания помощи на период испытательного срока (куратора – *Bewährungshelfer*), если это требуется для того, чтобы удержать его от совершения наказуемых деяний.

(2) Указание согласно абз.1 суд дает, как правило, в том случае, если срок наказания лишением свободы составляет более девяти месяцев, и осужденному еще не исполнилось двадцати семи лет.

(3) ¹Лицо, назначенное для оказания помощи на период испытательного срока, помогает осужденному и опекает его. ²По согласованию с судом оно наблюдает за выполнением обязанностей и указаний, а также предложений и обещаний. ³Оно сообщает об образе жизни осужденного в установленные судом промежутки времени. ⁴Оно сообщает суду о грубых и постоянных нарушениях обязательств, указаний, предложений и обещаний.

(4) ¹Лицо, которое будет оказывать помощь осужденному в период испытательного срока, (куратор) назначается судом. ²Суд может давать ему указания относительно его деятельности в соответствии с абз. 3.

(5) Деятельность лица, назначенного для оказания помощи осужденному на период испытательного срока, осуществляется по службе или на общественных началах.

§ 56e. Дополнительные решения

Суд согласно § 56b–56d может также дополнительно принимать, изменять или отменять решения.

§ 56f. Отмена приостановления исполнения наказания

(1) ¹Суд отменяет приостановление наказания, если осужденный

1. в период испытательного срока совершает наказуемое деяние и тем самым показывает, что ожидание, лежавшее в основе приостановления наказания с испытанием, не оправдало себя,

2. грубо и систематически нарушает указания или систематически уклоняется от надзора и руководства лица, назначенного для оказания помощи на период испытательного срока, и тем самым дает повод для опасения, что он вновь будет совершать наказуемые деяния или

3. грубо и систематически нарушает свои обязательства.

²Предложение № 1 действует соответственно, если деяние было совершено в период между решением суда о приостановлении с испытанием и его вступлением в законную силу.

(2) ¹Суд все же отказывается от отмены приостановления наказания, если достаточно

1. возложить другие обязанности или дать иные предписания, в том числе отдать осужденного под надзор лица, назначенного для оказания помощи на период испытательного срока,

2. продлить испытательный срок или срок нахождения под надзором лица, назначенного для оказания помощи на период испытательного срока.

²В случаях, которые предусмотрены № 2, испытательный срок не может быть увеличен больше чем наполовину первоначально установленного испытательного срока.

(3) ¹Издержки, которые понес осужденный при выполнении обязанностей, предложений, указаний или обещаний, не возмещаются. ²Суд, однако, если он отменяет приостановление наказания с испытанием, может засчитать в наказание издержки, которые понес осужденный при выполнении обязанностей согласно § 56b, абз. 2, предложение 1, № 2–4, или соответствующих предложений согласно § 56b, абз. 3.

§ 56g. Освобождение от наказания

(1) ¹Если суд не отменяет приостановление наказания, то он освобождает от наказания по истечении испытательного срока. ²§ 56f, абз. 3, предложение 1 подлежит применению.

(2) ¹Суд может отменить освобождение от наказания, если осужденный в пространстве действия этого закона за совершение преднамеренного наказуемого деяния, совершенного в период испытательного срока, осуждается к лишению свободы на срок не менее шести месяцев. ²Отмена допустима только в течение одного года после истечения испытательного срока и шести месяцев после вступления в законную силу обвинительного приговора. ³§ 56f, абз. 1, предложение 2, и абз.3 действует соответственно.

§ 57. Условно-досрочное освобождение при временном лишении свободы

(1) ¹Суд назначает условно-досрочное освобождение от наказания в виде лишения свободы, если

1. отбыто две трети назначенного наказания, однако не менее двух месяцев,
2. это может соответствовать соблюдению интересов общественной безопасности и
3. осужденный согласен на это.

²При решении следует учитывать особо: личность осужденного, его предшествующую жизнь, обстоятельства совершения им деяния, значимость правового блага, находящегося под угрозой в случае совершения повторного деяния, поведение осужденного при исполнении наказания, условия его жизни и последствия для него, которые можно ожидать в случае условно-досрочного освобождения.

(2) Уже после отбытия половины срока наказания в виде временного лишения свободы, но не менее шести месяцев, суд может освободить от наказания, если

1. осужденный отбывает наказание в виде лишения свободы впервые, и оно не превышает двух лет, или
2. общая оценка деяния, личности осужденного и его развития во время исполнения наказания позволяет сделать вывод, что для этого имеются особые обстоятельства и выполнены остальные предпосылки абз. 1.

(3) ¹§§ 56a–56g действуют соответственно; даже если испытательный срок дополнительно сокращается, он не может быть меньше неотбытой части наказания. ²Если осужденный отбыл не менее года своего наказания, прежде чем он был освобожден условно-досрочно, то суд отдает его, как правило, на весь период испытательного срока или его часть под надзор и руководство лица, назначенного для оказания помощи.

(4) Если наказание в виде лишения свободы исполнено, оно считается отбытым наказанием в смысле абз. 1–3.

(5) Суд может отказаться от условно-досрочного освобождения от наказания, если осужденный дает недостаточные или ложные показания о местонахождении предметов, подлежащих конфискации, или которые не подлежат конфискации только потому, что потерпевший на основании деяния выдвинул требование, указанное в § 73, абз. 1, предложение 2.

(6) Суд может назначить срок максимум в шесть месяцев, по истечении которого ходатайство осужденного об условно-досрочном освобождении от наказания недопустимо.

§ 57a. Условно-досрочное освобождение от наказания в виде пожизненного лишения свободы

(1) ¹Суд освобождает от наказания в виде пожизненного лишения свободы условно-досрочно, если

1. отбыто пятнадцать лет наказания,
 2. не особая тяжесть вины осужденного не требует дальнейшего исполнения наказания
- и
3. имеются предпосылки § 57, абз. 1, предложение 1, № 2 и 3.

²§ 57, абз. 1, предложение 2 и абз. 5 действуют соответственно.

(2) Отбытым наказанием в соответствии с абз. 1, предложением 1, № 1 считается любое наказание в виде лишения свободы, которое понес осужденный за совершение наказуемого деяния.

(3) ¹Продолжительность испытательного срока составляет пять лет. ²§ 56а, абз. 2, предложение 1 и §§ 56b–56g и § 57, абз. 3, предложение 2 действуют соответственно.

(4) Суд может назначить срок, максимум в два года, до истечения которого ходатайство осужденного об условно-досрочном освобождении недопустимо.

§ 57b. Условно-досрочное освобождение от наказания в виде пожизненного лишения свободы как совокупного наказания

Если наказание в виде пожизненного лишения свободы было назначено в качестве совокупного наказания, то при установлении особой тяжести вины (§ 57а, абз. 1, предложение 1, № 2) отдельные наказуемые деяния учитываются в совокупности.

§ 58. Совокупное наказание и приостановление наказания

(1) Если кто-либо совершил несколько наказуемых деяний, то решающим для приостановления исполнения наказания согласно § 56 является размер совокупного наказания.

(2) ¹Если в случаях, предусмотренных § 55 абз.1, назначенное в прежнем приговоре наказание в виде лишения свободы приостановлено полностью или на неотбытую часть наказания, то минимальная продолжительность нового испытательного срока сокращается на уже исполненный испытательный срок, но не менее чем на один год. ²Если совокупное наказание не приостановлено, то действует соответственно § 56f, абз. 3.

Глава пятая. Предостережение с оговоркой возможности применения наказания отказ от наказания

§ 59. Предпосылки предостережения с оговоркой возможности применения наказания

(1) ¹Если кому-либо определено наказание в виде денежного штрафа в размере до ста восьмидесяти дневных ставок, то суд, осу ждая его, может ограничиться предостережением и назначить наказание, оговорив возможность его применения, если

1. можно ожидать, что лицо, совершившее деяние, в будущем и без исполнения наказания больше не будет совершать наказуемые деяния,

2. совокупная оценка деяния и лица, совершившего деяние, выявляют особые обстоятельства, согласно которым показано его освобождение от осуждения к наказанию, и

3. охрана правопорядка не требует его осуждения к наказанию.

²§ 56, абз. 1, предложение 2, действует соответственно.

(2) Предостережение с оговоркой о возможном применении уголовного наказания, как правило, исключено, если лицо, в течение последних трех лет до совершения им наказуемого деяния получало предостережение с оговоркой о применении наказания или реально осуждалось к наказанию.

(3) ¹Наряду с предостережением может быть назначена конфискация, изъятие или приведение в негодность предметов. ²При назначении мер исправления и безопасности предостережение с оговоркой возможного применения наказания не допускается.

§ 59а. Испытательный срок, обязанности и предписания

(1) ¹Суд определяет продолжительность испытательного срока. ²Срок не должен превышать трех лет и быть меньше одного года.

(2) ¹Суд может лицу, получившему предостережение, предписать:

1. обеспечить достижение соглашения с потерпевшим или каким-то иным образом возместить ущерб, нанесенный ему в результате совершения деяния,
2. исполнять свои обязанности по материальному содержанию,
3. выплатить денежную сумму в пользу общественного учреждения или государственной казне,
4. пройти амбулаторное лечение или амбулаторный курс отвыкания или
5. принять участие в занятиях по изучению правил уличного движения.

²При этом к образу жизни предупрежденного не должны предъявляться чрезмерные требования; возложенные на него обязанности и данные ему указания в соответствии с предложением 1, № 3–5, должны также учитывать тяжесть совершенного им деяния. ³§ 56с, абз. 3–4, и § 56е действуют соответственно.

§ 59b. Осуждение к условно отложенному наказанию

(1) Для осуждения к условно отложенному наказанию действует соответственно § 56f.

(2) Если лицо, получившее предостережение, не осуждается к условному наказанию, то суд по истечении испытательного срока постановляет ограничиться вынесенным предостережением.

§ 59с. Совокупное наказание и предостережение под условием наказания

(1) Если кто-либо совершил несколько наказуемых деяний, то при предостережении под условием наказания для определения наказания следует применять соответственно §§ 53–55.

(2) Если лицо, получившее предостережение, впоследствии осуждается к наказанию за деяние, совершенное им до получения предостережения, то следует применять предписания по назначению совокупного наказания (§§ 53–55 и § 58) с условием, чтобы условно отсроченное наказание в случаях, указанных в § 55, равнялось назначенному наказанию.

§ 60. Отказ от наказания

¹Суд отказывается от наказания, если последствия деяния настолько тяжелы для самого лица, совершившего деяние, что назначенное наказание явно не достигло бы результата.

²Это положение не действует, если лицо за совершение им деяния осуждено к наказанию в виде лишения свободы на срок более одного года.

Глава шестая. Меры исправления и безопасности

§ 61. Перечень

Мерами исправления и безопасности являются:

1. помещение в психиатрическую больницу;
2. помещение в учреждение изоляции для алкоголиков или наркоманов;

3. превентивное заключение;
4. установление надзора;
5. лишение разрешения управлять автотранспортным средством;
6. запрет на профессию.

§ 62. Принцип соразмерности

Мера исправления и безопасности не может быть назначена, если она не соответствует тяжести совершенных лицом или ожидаемых от него деяний, как и степени исходящей от него опасности.

Меры, связанные с изоляцией

§ 63. Помещение в психиатрическую больницу

Если кто-либо совершил противоправное деяние в состоянии невменяемости (§ 20) или уменьшенной вменяемости (§ 21), то суд выносит решение о помещении в психиатрическую больницу, если из совокупной оценки правонарушителя и его деяния следует, что вследствие его состояния от него можно ожидать серьезных противоправных деяний и поэтому он представляет опасность для общества.

§ 64.¹³ Помещение в учреждение изоляции

(1) Если кто-либо имеет чрезмерную зависимость от употребления алкогольных напитков или других одурманивающих средств и подвергается осуждению за совершение противоправного деяния, которое он совершил в состоянии одурманивания или вследствие склонности к таковому, или, если не подлежит осуждению только потому, что его невменяемость доказана или не может быть исключена, то суд направляет его в учреждение изоляции, если существует опасность, что в результате своей склонности он будет совершать серьезные противоправные деяния.

(2) Направление в учреждение изоляции не назначается, если прохождение курса отвлечения от алкоголя или наркотиков с самого начала представляется безрезультатным.

§ 65. (исключен)

§ 66. Превентивное заключение

(1) Если кто-либо за преднамеренное наказуемое деяние осужден к наказанию в виде временного лишения свободы на срок не менее двух лет, то суд наряду с наказанием назначает превентивное заключение, если

1. лицо за преднамеренные наказуемые деяния, которые оно совершило до нового деяния, уже дважды осуждалось за совершение каждого деяния к лишению свободы на срок не менее года,

2. лицо за одно или несколько таких деяний до совершения нового деяния отбыло наказание в виде лишения свободы не менее двух лет, или к нему применялись сопряженные с лишением свободы меры исправления и безопасности и

3. общая оценка лица и совершенных им деяний показывает, что вследствие своей склонности к совершению значительных наказуемых деяний, а именно таких, в результате которых потерпевшим причинялся тяжелый душевный или физический вред или серьезный материальный ущерб, оно опасно для общества.

¹³ Официальное примечание: согласно решению Федерального Конституционного Суда (BVerfG) от 16 марта 1994 года (BGBl. I. S. 3012) действует следующее: § 64, поскольку он не согласуется со статьей 2, абз. 1 и абз. 2, предложение 2, Основного Закона и является ничтожным в том отношении, что он при наличии предпосылок своего первого абзаца предусматривает назначение помещения в учреждение изоляции и в том случае, если не ожидается наступления положительного результата такого лечения.

(2) Если кто-либо совершил три преднамеренных наказуемых деяния, за совершение которых он был лишен свободы на срок не менее одного года, и, если за одно или несколько таких деяний осуждался к лишению свободы на срок не менее трех лет, то суд на основании положений, указанных в абз. 1, № 3, помимо наказания, может назначить превентивное заключение и при отсутствии предыдущего осуждения или мер изоляции (абз. 1, № 1 и 2).

(3) ¹Если кто-либо был осужден к лишению свободы на срок не менее двух лет за совершение преступления или уголовно-наказуемого деяния, предусмотренного §§ 174–174с, 176, 179, абз. 1–3, §§ 180, 182, 224, 225, абз. 1 или 2, или на основании § 323а, поскольку деяние, совершенное им в состоянии опьянения, является преступлением или одним из вышеназванных противоправных деяний, то суд, помимо наказания, может назначить превентивное заключение, если лицо за одно или несколько таких деяний, совершенных им до совершения нового деяния, уже было один раз осуждено к временному лишению свободы на срок не менее трех лет, и удовлетворены требования, указанные в абз. 1, № 2 и 3. ²Если кто-либо совершил два наказуемых деяния, указанных в предложении 1 вида, за каждое из которых он отбыл не менее двух лет лишения свободы и за одно или несколько таких деяний осужден к временному лишению свободы на срок не менее трех лет, то суд, соблюдая требования, указанные в абз. 1, № 3, наряду с наказанием может назначить превентивное заключение также и без предыдущего осуждения или лишения свободы (абз. 1, № 1 и 2). ³Абзацы 1 и 2 не затрагиваются.

(4) ¹По смыслу абз. 1, № 1, осуждение к совокупному наказанию считается одним наказанием. ²Если предварительное заключение или иная мера, связанная с лишением свободы, засчитывается в срок наказания в виде лишения свободы, то они считаются отбытым наказанием в соответствии с абз. 1, № 2.

³Прошрое деяние не учитывается, если в период между ним и следующим совершенным деянием прошло более пяти лет. ⁴В срок не засчитывается время, в течение которого лицо по административному предписанию находилось в лечебном учреждении. ⁵Деяние, за которое лицо было осуждено вне пределов пространства, на котором действует данный закон, приравнивается к деянию, за которое лицо было осуждено в пределах действия настоящего закона, если в соответствии с германским уголовным правом оно являлось бы преднамеренным, или в случаях, предусмотренных абз. 3, одним из наказуемых деяний вида, указанного в абз. 3, предложение 1.

§ 67. Последовательность исполнения

(1) Если назначено помещение в одно из учреждений, указанных в §§ 63, 64 наряду с наказанием в виде временного лишения свободы, эта мера исполняется до наказания.

(2) Суд, тем не менее, устанавливает, что наказание или часть наказания должно исполняться до этой меры, если цель меры таким образом достигается легче.

(3) Суд может впоследствии распоряжение, предусмотренное абз. 2, назначить, изменить или отменить, если этого требуют обстоятельства, связанные с личностью осужденного.

(4) ¹⁴Если мера полностью или частично исполняется до наказания, то время, в течение которого она исполнялась, засчитывается в срок исполнения наказания, если испол-

¹⁴Официальное примечание: согласно решению Федерального Конституционного Суда (BVerfG) от 16 марта 1994 года (BGBl. I. S. 3012) действует следующее: 1. § 67, абз. 4, предложение 1 в области действия § 64 согласуется с Основным законом. 2. § 67, абз. 4, предложение 2 не согласуется со статьей 2, абз. 2, предложение 2 Основного закона постольку, поскольку он в целом отсылает к решению суда в соответствии с § 67d, абз. 5, предложение 1; он в целом является ничтожным.

нено две трети срока наказания.² Это правило не действует, когда суд издает предписание, согласно § 67d, абз. 5, предложение 1.

(5)¹ Если мера исполнена до наказания, то суд может условно-досрочно освободить осужденного от наказания в соответствии с § 57, абз. 1, предложение 1, № 2 и 3, если исполнена половина наказания.² Если суд не освобождает осужденного от наказания условно-досрочно, то исполнение меры исправления и безопасности продолжается; суд может, однако, распорядиться об исполнении наказания, если этого требуют обстоятельства, связанные с личностью осужденного.

§ 67a. Замена одной меры исправления и безопасности другой в процессе исполнения

(1) Если назначено помещение в психиатрическую больницу или учреждение изоляции, то суд дополнительно в процессе исполнения может назначить лицу, совершившему деяние, другую меру, если ресоциализация лица может быть достигнута таким образом более успешно.

(2) При наличии условий, указанных в абз. 1, суд может лицу, которому назначено превентивное заключение, дополнительно назначить одну из мер, указанных в абз. 1.

(3)¹ Согласно абз. 1 и 2 суд может изменить или отменить решение, если впоследствии выяснится, что в результате этого ресоциализация будет осуществлена более успешно.

² Решение, принятое в соответствии с абз. 2, суд может в дальнейшем отменить, если впоследствии выяснится, что исполнением мер, указанных в абз. 1, результат не может быть достигнут.

(4) Продолжительность сроков помещения в эти учреждения и проверка результатов определяются в соответствии с предписаниями, которые действуют в отношении учреждения, указанного в приговоре.

§ 67b. Приостановление мер исправления и безопасности с установлением надзора

(1)¹ Если суд назначает помещение в психиатрическую больницу или учреждение изоляции, то он одновременно приостанавливает исполнение этих мер с назначением испытания, если особые обстоятельства оправдывают ожидания, что цель этих мер может быть достигнута и таким образом.² Приостановление исполнения не применяется, если лицо еще должно отбыть наказание в виде лишения свободы, которое назначается вместе с мерой исправления и безопасности, и исполнение которого не было приостановлено с назначением испытания.

(2) Вместе с приостановлением мер исправления и безопасности устанавливается надзор.

§ 67c. Последующее помещение в учреждение изоляции

(1)¹ Если наказание в виде лишения свободы исполняется до назначенного одновременно с ним помещения в учреждение изоляции, то суд до окончания исполнения наказания проверяет, требуется ли еще для достижения цели мер исправления и безопасности помещение в учреждение изоляции.² Если этого не требуется, то помещение в учреждение условно приостанавливается; вместе с условным приостановлением назначается надзор.

(2)¹ Если помещение в учреждение изоляции не осуществилось в течение трех лет после вступления в силу постановления об его назначении и не имеется обстоятельств, предусмотренных абз. 1 или § 67b, то помещение в учреждение может быть исполнено только по постановлению суда.² В срок не засчитывается время, в течение которого лицо на основании постановления, вынесенного в административном порядке, содержалось в учрежде-

нии.³ Суд распоряжается об исполнении помещения в учреждение, если этого еще требует цель меры исправления и безопасности.⁴ Если цель этой меры не достигнута, но особые обстоятельства позволяют ожидать, что она может быть достигнута, то суд также посредством приостановления ее исполнения условно приостанавливает исполнение помещения в учреждение; вместе с приостановлением исполнения назначается надзор за поведением осужденного.⁵ Если цель меры достигнута, то суд объявляет, что она исполнена.

§ 67d. Продолжительность помещения в учреждение изоляции

(1)¹ Помещение в учреждение изоляции не может превышать двух лет.² Срок исчисляется с начала помещения.³ Если перед исполнением наказания в виде лишения свободы исполняется назначенная наряду с ним мера изоляции, то максимальный срок увеличивается до срока наказания в виде лишения свободы, поскольку время исполнения меры засчитывается в срок наказания.

(2)¹ Если максимальный срок не предусмотрен, или когда срок еще не истек, суд условно приостанавливает пребывание в учреждении изоляции, если можно ожидать, что помещенный в учреждение вне его больше не совершит противоправных деяний.² Вместе с условным приостановлением меры устанавливается надзор.

(3)¹ Если истекло десять лет превентивного заключения, то суд объявляет эту меру исполненной, если не существует опасности, что подверженный превентивному осуждению вследствие своих склонностей совершит значительные наказуемые деяния, в результате которых потерпевшим будет нанесен тяжкий моральный или физический ущерб.² С исполнением меры устанавливается надзор.

(4)¹ Если истек максимальный срок, то лицо, помещенное в учреждение изоляции, освобождается.² Мера тем самым считается исчерпанной.

(5)¹⁵ Если помещение в учреждение изоляции исполнялось не менее года, то суд может дополнительно определить, что оно не подлежит дальнейшему исполнению, если его цель не может быть достигнута по причинам, которые заключаются в личности помещенного в учреждение.² С освобождением от исполнения данной меры устанавливается надзор.

§ 67e. Пере проверка

(1)¹ Суд в любое время может проверить, не следует ли условно приостановить содержание в учреждении изоляции.² Это должно быть произведено до истечения установленных сроков.

(2) Сроки содержания в учреждении изоляции составляют шесть месяцев, в психиатрической больнице – один год, при превентивном заключении – два года.

(3)¹ Суд может сократить сроки.² В рамках определенных законом сроков проверки он может также установить сроки, до истечения которых проверка недопустима.

(4)¹ Исчисление сроков начинается с момента помещения в соответствующее учреждение.² Если суд отклоняет применение условного приостановления, то сроки исчисляются заново с момента принятия такого решения.

¹⁵ Официальное примечание: согласно решению Федерального Конституционного Суда (BVerfG) от 16 марта 1994 года (BGBl. I. S. 3012) действует следующее: § 67d, абз. 5, предложение 1 не соответствует ст. 2, абз. 1 и абз. 2, предложения 2 Основного закона и является ничтожным, поскольку на основании этого помещение в учреждение изоляции должно осуществляться на срок не менее года, пока суд не определил, что эта мера не должна более осуществляться.

§ 67f. Многократное назначение одной и той же меры

Если суд назначает помещение в учреждение изоляции, то мера, назначенная ранее, считается исполненной.

§ 67g. Отмена приостановления

(1) Суд отменяет приостановление помещения в учреждение, если осужденный

1. во время установленного за ним надзора совершает противоправное деяние,

2. грубо или постоянно нарушает указания, или

3. систематически в период испытательного срока уклоняется от надзора и руководства куратора и службы надзора, и из этого следует, что цель назначенной меры требует его помещения в учреждение изоляции.

(2) Суд отменяет приостановление помещения в учреждение на основании §§ 63 и 64 и в том случае, если в период надзора выясняется, что от осужденного вследствие его состояния можно ожидать совершения противоправных деяний, и поэтому цель этой меры требует помещения осужденного в учреждение изоляции.

(3) Кроме того, суд отменяет условное приостановление, если в период надзора за осужденным ему становятся известны обстоятельства, которые могли бы повлечь отмену условного приостановления, если достижение цели данной меры требует помещения осужденного в учреждение изоляции.

(4) Срок помещения осужденного в учреждение изоляции до и после отмены условного приостановления не может в совокупности превышать установленный законом для данной меры максимальный срок.

(5) Если суд не отменяет условное приостановление помещения в учреждение, то мера считается исполненной с момента окончания надзора за осужденным.

(6) Издержки, которые осужденный понес при выполнении предписаний, не подлежат возмещению.

Надзор

§ 68. Условия надзора

(1) Если кто-либо подвергается наказанию в виде срочного лишения свободы на срок не менее шести месяцев за совершение наказуемого деяния, при котором закон специально предусматривает установление надзора, то суд может помимо наказания установить надзор за данным лицом, если существует опасность, что он совершит другие уголовно наказуемые деяния.

(2) Положения закона, регламентирующие надзор за поведением лица (§§ 67b, 67c, 67d, абз. 2, 3 и 5, а также § 68f), применяются без изменений.

§ 68a. Служба надзора¹⁶, куратор

(1) Осужденный подчиняется органу надзора; суд назначает ему на период испытательного срока куратора.

(2) На период испытательного срока куратор и служба надзора должны согласовывать между собой принимаемые меры, помогать осужденному и заботиться о нем.

(3) Служба надзора согласованно с судом и при поддержке куратора контролируют поведение осужденного и выполнение им предписаний.

(4) Если между службой надзора и куратором имеются разногласия по вопросам оказания помощи осужденному и заботы о нем, то эти вопросы решает суд.

¹⁶ Относительно компетенции и состава службы надзора сравните ст. 295 Закона о введении в действие EGStGB от 02.03.1974 (BGBl. I. S. 469), напечатанного под № 2 (Закон о введении в действие Уголовного кодекса).

(5) Суд может давать указания службе надзора и куратору относительно их деятельности.

(6) Перед направлением ходатайства в соответствии с § 145а, предложение 2, служба надзора заслушивает мнение куратора; абз. 4 не применяется.

§ 68b. Указания

(1) 1. ¹Суд на время надзора или на более короткий срок может давать осужденному указания не покидать место жительства или место пребывания или конкретную местность без разрешения службы надзора,

2. не пребывать в определенных местах, где ему может представляться возможность или возникать у него побуждение для совершения других наказуемых деяний,

3. не давать поручения, не наставлять или не укрывать лицо или лиц определенной группы, которые могут предоставить возможность для совершения других наказуемых деяний или побуждать к их совершению,

4. не заниматься определенной деятельностью, которой при определенных обстоятельствах он может злоупотребить для совершения наказуемого деяния,

5. не владеть, не хранить у себя или не отдавать на хранение определенные предметы, которые могут создать возможность или побуждение для совершения других наказуемых деяний,

6. не владеть, не управлять автотранспортным средством, или определенными видами автотранспортных средств, или иными транспортными средствами, которые при определенных обстоятельствах можно использовать для совершения наказуемых деяний,

7. являться в определенное время в службу надзора или иное определенное учреждение,

8. немедленно сообщать в службу надзора о любом изменении места жительства или места работы, или

9. в случае отсутствия работы подать заявление в соответствующее бюро по трудоустройству или другой орган, занимающийся трудоустройством.

²Суд в своем указании должен точно определить запрещенное или требуемое поведение.

(2) ¹Суд может давать осужденному другие указания на период надзора или на более короткое время, а именно такие, которые касаются образования, работы, проведения свободного времени, ведения хозяйственных дел или обязанностей содержания детей или других лиц. ² § 56 с, абз. 3 подлежит применению.

(3) При даче указаний недопустимо предъявлять невыполнимые требования относительно образа жизни осужденного.

§ 68с. Продолжительность надзора

(1) ¹Надзор длится минимум два и максимум пять лет. ² Суд может сократить максимальный срок.

(2) ¹Суд может назначить бессрочный надзор, продолжительность которого превышает максимальный срок, указанный в абз. 1, предложение 1, если осужденный

1. не согласен с предписанием, указанным в § 56с, абз. 3, № 1, или

2. не следует указанию подвергнуться лечению или пройти курс в учреждении изоляции, и имеется опасность для общества ввиду возможного совершения им значительных наказуемых деяний.

²Если осужденный затем высказывает свое согласие, то суд назначает продолжение надзора. ³В иных случаях применяется § 68е, абз. 4.

(3) ¹Надзор начинается со вступлением в законную силу распоряжения о его применении. ²В его продолжительность не засчитывается время, в течение которого осужденный уклонялся от правосудия, скрывался или по распоряжению органов государственной власти был помещен в учреждение изоляции.

§ 68d. Последующие решения

Суд может и впоследствии выносить, изменять или отменять решения, указанные в § 68a, абз.1 и 5, §§ 68b и 68c, абз.1, предложение 2, и абз. 2.

§ 68e. Окончание надзора

(1) ¹Суд отменяет надзор, если можно ожидать, что осужденный и без него больше не будет совершать наказуемые деяния. ²Отмена допустима только после истечения установленного законом минимального срока надзора.

(2) Суд может устанавливать сроки не более шести месяцев, до истечения которых недопустимо ходатайствовать об отмене установленного надзора.

(3) Надзор прекращается, если осужденному назначено превентивное заключение, и его исполнение уже началось.

(4) ¹Если суд на основании § 68c, абз. 2, устанавливает бессрочный надзор, то он не позже, чем после достижения максимального срока, указанного в § 68c, абз. 1, предложение 1, проверяет, имеется ли необходимость принятия решения на основании абз. 1, предложение 1. ²Если суд отклоняет отмену надзора, срок начинает исчисляться вновь, с момента принятия такого решения.

§ 68f. Установление надзора без применения условного освобождения от отбытия оставшейся части наказания

(1) ¹Если наказание в виде лишения свободы на срок не менее двух лет за совершение умышленного наказуемого деяния или на срок не менее одного года за деяние, указанное в § 181b, отбыто полностью, то после освобождения осужденного из места лишения свободы за ним устанавливается надзор. ²Это положение не применяется, если сразу после отбытия наказания в виде лишения свободы осужденному назначается мера исправления и безопасности, сопряженная с изоляцией.

(2) Если можно ожидать, что осужденный и без установления надзора не будет совершать наказуемые деяния, то суд постановляет не назначать эту меру.

§ 68g. Надзор и условное приостановление исполнения наказания с испытанием

(1) ¹Если назначено условное осуждение или условно-досрочное освобождение от исполнения оставшейся части наказания, или запрет заниматься определенной профессиональной деятельностью приостановлен с испытанием, и осужденный одновременно находится под надзором вследствие совершения того же или другого деяния, то относительно надзора и издания указаний применяются только §§ 68a и 68b. ²Надзор не прекращается до окончания испытательного срока.

(2) ¹Если условное приостановление с испытанием и надзор назначены применительно к одному и тому же деянию, то суд все же может определить, что надзор не осуществляется до окончания испытательного срока. ²Испытательный срок в таком случае не засчитывается в срок установленного надзора.

(3) Если после истечения испытательного срока лицо освобождается от исполнения всего наказания или его неотбытой части, или снимается запрет заниматься определенной профессиональной деятельностью, то тем самым прекращается и надзор, установленный в связи с совершением этого деяния.

Изъятие разрешения на управление транспортным средством

§ 69. Изъятие разрешения на управление автотранспортным средством

(1) ¹Если кто-либо за совершение противоправного деяния, которое он совершил во время или в связи с вождением автотранспортного средства или в результате нарушения обязанностей водителя автотранспортного средства, осужден или не осужден только потому, что была доказана его невменяемость, или ее нельзя исключить, то суд изымает у него разрешение на управление автотранспортным средством, если из деяния следует, что он не пригоден к управлению транспортным средством. ²Дальнейший контроль в соответствии с § 62 не требуется.

(2) Если противоправное деяние, указанное в абз. 1, является проступком, связанным с

1. созданием опасности дорожного движения (§ 315с),

2. управлением транспортным средством в состоянии опьянения (§ 316),

3. незаконным оставлением места дорожно-транспортного происшествия (§ 142), хотя лицо, совершившее это деяние, знает или допускает, что в результате дорожно-транспортного происшествия человек погиб или был тяжело ранен, или был причинен значительный ущерб вещам третьих лиц, или

4. состоянием полного опьянения (§ 323а), в котором было совершено одно из деяний, указанных в № 1–3, то лицо, совершившее деяние, как правило, признается непригодным к управлению автотранспортным средством.

(3) ¹Право управлять транспортным средством утрачивает силу с момента вступления приговора в законную силу. ²Водительское удостоверение, выданное германскими властями, изымаются на основании приговора.

§ 69а. Запрет на выдачу разрешения на управление автотранспортным средством

(1) ¹Если суд изымает разрешение на управление автотранспортным средством, то он одновременно постановляет, что в течение срока от шести месяцев до пяти лет новое разрешение не может быть выдано (запрет). ²Запрет может быть установлен навсегда, если можно ожидать, что установленный законом максимальный срок недостаточен для устранения исходящей от лица опасности. ³Если лицо, совершившее деяние, не имеет разрешения на управление автотранспортными средствами, то постановляется только о запрете.

(2) Суд может исключить из запрета отдельные виды автотранспортных средств, если особые обстоятельства оправдывают ожидание, что это не поставит под угрозу цель данной меры.

(3) Минимальный срок запрета составляет один год, если в течение последних трех лет до совершения деяния лицо уже подвергалось однажды запрету.

(4) ¹Если у лица в связи с совершением деяния было временно изъято разрешение на управление автотранспортным средством (§ 111а Уголовно-процессуального кодекса), то минимальный срок запрета уменьшается на тот срок, в течение которого действовало временное изъятие разрешения на управление автотранспортным средством. ²Однако он не может быть меньше трех месяцев.

(5) ¹Запрет начинает действовать с момента вступления приговора в законную силу.

²В этот срок засчитывается срок временного изъятия разрешения на управление автотранспортным средством, которое было назначено за совершение деяния, поскольку оно утратило силу после оглашения приговора, в котором могли быть в последний раз проверены фактические данные, лежащие в основе данной меры.

(6) По смыслу абз. 4 и 5 временное изъятие разрешения на управление автотранспортным средством приравнивается к обеспечению сохранности, хранению или изъятию водительского удостоверения (§ 94 Уголовно-процессуального кодекса).

(7) ¹Если есть основание предполагать, что лицо, совершившее деяние, уже пригодно к управлению автотранспортным средством, то суд может отменить запрет досрочно. ²Отмена допустима только после истечения трех месяцев после начала действия запрета, а в случаях, указанных в абз.3, – по истечении одного года; абз. 5, предложение 2 и абз. 6 применяются соответствующим образом.

§ 69b. Последствие лишения иностранного разрешения на управление автотранспортным средством

(1) ¹Если лицо пользуется выданным за границей разрешением на управление автотранспортным средством на территории ФРГ при отсутствии разрешения, выданного ему германскими административными органами, то в результате лишения разрешения на управление автотранспортным средством действует как запрет права пользоваться разрешением на управление автотранспортными средствами внутри страны (ФРГ) территории ФРГ. ²Со вступлением в законную силу решения суда утрачивается право управлять транспортным средством в ФРГ. ³Во время действия запрета не может предоставляться право как снова пользоваться иностранным, так и получать внутригерманское разрешение на управление автотранспортным средством.

(2) ¹Если иностранное водительское удостоверение выдано административным органом страны – участницы Европейского союза или государства или участника другого Договора о европейском экономическом пространстве, и если их владелец имеет постоянное место жительства в ФРГ, то по приговору это свидетельство изымается и возвращается выдавшему его органу. ²В иных случаях в зарубежных водительских удостоверениях делается отметка об изъятии разрешения на управление автотранспортным средством и о запрете на их выдачу.

Запрет на профессию

§ 70. Назначение запрета на профессию

(1) ¹Если кто-либо в результате совершения противоправного деяния, совершение которого связано со злоупотреблением своей профессией или ремеслом или грубым нарушением связанных с ними обязанностей, был осужден или не осужден только потому, что доказана или не может быть исключена его невменяемость, то суд может запретить ему заниматься профессией, ремеслом или видом ремесла на срок от одного года до пяти лет, если комплексная оценка лица и деяния позволяет установить, что при дальнейшем осуществлении профессиональной деятельности, вида профессии, ремесла или вида ремесла имеется опасность повторного совершения значительных противоправных деяний данного вида. ²Запрещение заниматься определенной профессиональной деятельностью может быть назначено навсегда, если можно ожидать, что максимально установленный срок запрещения не является достаточным для предотвращения опасности, исходящей от данного лица.

(2) ¹Если осужденному лицу было запрещено заниматься профессиональной деятельностью, ее видом, ремеслом или видом ремесла (§ 132a Уголовно-процессуального кодекса), то минимальный срок запрещения сокращается на то время, в течение которого действовал временный запрет заниматься профессиональной деятельностью. ²Однако этот срок не может быть меньше трех месяцев.

(3) Пока действует запрет, лицо не имеет права заниматься профессиональной деятельностью, ее видом, ремеслом или его видом также и от имени другого лица или поручать ее выполнение другому лицу, зависящему от его указаний.

(4) ¹Запрет на профессию вступает в законную силу со вступлением приговора в законную силу. ²В срок действия запрета на профессию засчитывается срок временного запрета на профессию, назначенного в связи с совершением наказуемого деяния, если срок истек после вынесения приговора, в котором могли быть проверены в последний раз фактические данные, лежащие в основе назначения этой меры. ³Время нахождения лица, совершившего деяние, в учреждении, куда оно было помещено по административному постановлению, не засчитывается в срок действия запрещения.

§ 70а. Приостановление запрета на профессию

(1) Если после назначения запрета на профессию появляется основание для предположения о том, что больше не существует опасности того, что лицо совершит значительные противоправные деяния вида, указанного в § 70 абз. 1, то суд может приостановить запрет с испытанием.

(2) ¹Назначение приостановления допустимо после того, как запрет действовал один год. ²В срок действия запрета, указанного в § 70, абз. 4, предложение 2, засчитывается период временного запрета на профессию. ³Время, в течение которого лицо находилось в учреждении на основании административного постановления, не засчитывается.

(3) ¹Если запрет на профессию приостановлен с испытанием, то §§ 56а и 56с до 56е применяются соответственно. ²Время приостановления все же продлевается на тот срок, в течение которого отбывается наказание в виде лишения свободы или в виде меры исправления и безопасности, связанной с изоляцией, которое было назначено или предписано осужденному в связи с совершенным им деянием.

§ 70b. Отмена приостановления и исполнения запрета на профессию

(1) Суд отменяет приостановление запрета на профессию если осужденный

1. во время испытательного срока совершает противоправное деяние, злоупотребляя своей профессией или ремеслом, или грубо нарушая связанные с ними обязанности,
2. грубо или постоянно нарушает предписания или
3. постоянно в период испытательного срока уклоняется от надзора и руководства куратора и из этого следует, что цель запрета профессии требует его дальнейшего применения.

(2) Суд отменяет приостановление запрета на профессию и тогда, когда обстоятельства, которые стали ему известны в период испытательного срока, и которые могли бы привести к отказу от применения приостановления, показывают, что цель меры исправления и безопасности требует дальнейшего применения запрета на профессию.

(3) Период приостановления не засчитывается в срок запрета.

(4) Издержки, которые понес осужденный, выполняя указания и исполняя обязательства, не подлежат возмещению.

(5) По истечении испытательного срока суд объявляет, что запрет на профессию исполнен.

Общие предписания

§ 71. Особые определения

(1) Суд может также вынести особое определение о помещении в психиатрическую больницу или учреждение изоляции, если судебный процесс не может быть проведен вследствие невменяемости или недееспособности лица, совершившего деяние.

(2) Это же положение действует и в отношении изъятия разрешения на управление автотранспортным средством и запрета на профессию.

§ 72. Сочетание мер

(1) ¹Если имеются условия для назначения нескольких мер, а намеченная цель может быть достигнута только отдельными из них, то назначаются только эти меры. ²При этом из нескольких предусмотренных мер применяются те, которые наименее тяжелы для лица, совершившего деяние.

(2) В остальных случаях меры назначаются совместно, если закон не предусматривает иного.

(3) ¹Если назначается несколько мер изоляции, то последовательность исполнения определяет суд. ²Перед окончанием исполнения одной меры суд назначает исполнение следующей, если достижение цели еще требует ее применения. ³§ 67с, абз. 2, предложение 4 и 5 подлежат применению.

Глава седьмая. Конфискация и изъятие имущества

§ 73. Предпосылки конфискации

(1) ¹Если совершено правонарушающее деяние и исполнитель или участник приобрел что-либо от деяния или посредством него, то суд назначает конфискацию этого приобретения. ²Это положение не действует в части возникших из деяния требований потерпевшего, выполнение которых было бы возможно за счет стоимости вытекающего из деяния обогащения исполнителя и участника.

(2) ¹Назначение конфискации распространяется на извлеченную выгоду. ²Оно может распространяться и на предметы, которые приобрели исполнитель или участник путем отчуждения приобретенного предмета или в качестве компенсации за его разрушение, повреждение, или изъятие, или на основе приобретенного права.

(3) Если исполнитель или участник действовали в интересах другого лица и в результате этого последний получил какую-то имущественную выгоду, то против него направляется назначение конфискации согласно абз. 1 и 2.

(4) Конфискация предмета назначается и тогда, когда он принадлежит или находится в распоряжении третьего лица, которое получило его в результате деяния или каким-то иным образом, зная об обстоятельствах деяния.

§ 73а. Конфискация денежной суммы взамен имущества

¹Если конфискация определенного предмета невозможна вследствие состояния полученного предмета или по какой-то иной причине конфискация заменяющего его предмета согласно § 73, абз. 2, предложение 2, неприменима, то суд назначает конфискацию денежной суммы, которая соответствует стоимости полученного. ²Такое распоряжение суд выносит также наряду с конфискацией предмета, если его стоимость ниже полученной выгоды.

§ 73b. Оценка

Может оцениваться объем приобретенного и его стоимость, равно как размер требований, удовлетворение которых могло бы уменьшить стоимость вытекающего из содеянного обогащения исполнителя и участника.

§ 73с. Жесткое предписание

(1) ¹Конфискация не назначается, если бы она была неоправданной жестокостью по отношению к лицу, к которому она применяется. ²Конфискация может не назначаться, поскольку со времени ее назначения в наличии у подвергаемого конфискации уже нет стоимости приобретенного и если приобретенное имеет незначительную стоимость.

(2) Относительно предоставления облегчения выплаты соответственно действует § 42.

§ 73d. Расширенная конфискация

(1) ¹Если совершено правонарушающее деяние, предусмотренное законом, который ссылается на это положение, то суд назначает конфискацию предметов исполнителя или участника и тогда, когда обстоятельства дают основание полагать, что эти предметы получены для совершения противоправных деяний или в результате их совершения. ²Предложение 1 может быть применено и тогда, когда предмет не принадлежит или не находится в распоряжении исполнителя или участника только потому, что это лицо приобрело его для совершения противоправного деяния или в результате него. ³§ 73, абз. 2, действует соответственно.

(2) Если конфискация определенного предмета после совершения деяния стала невозможной полностью или частично, то применяются по смыслу §§ 73а и 73b.

(3) Если после назначения конфискации согласно абз. 1 за совершение другого противоправного деяния, которое совершил исполнитель или участник до вынесения решения о конфискации предметов исполнителя или участника, то суд учитывает при этом уже вынесенное решение.

(4) § 73с действует соответственно.

§ 73е. Осуществление конфискации

(1) ¹Если выносится решение о конфискации предмета, то собственность на предмет или утраченное на него право переходит к государству со вступлением решения в законную силу, если он в данное время находится в распоряжении лица, в отношении которого вынесено решение о конфискации. ²Права третьих лиц на предмет сохраняются.

(2) До вступления в законную силу решение о конфискации действует в качестве запрещения на отчуждение имущества в смысле § 136 Гражданского кодекса; запрещение распространяется и на другие распоряжения об отчуждениях.

§ 74. Условия изъятия

(1) Если совершено преднамеренное наказуемое деяние, то предметы, приобретенные в его результате, либо использованные или предназначенные для его совершения, могут быть изъяты.

(2) Изъятие допустимо лишь в том случае, если

1. предметы во время решения принадлежат или находятся во владении исполнителя или участника или

2. предметы по своему виду и обстоятельствам несут в себе угрозу обществу или существует опасность того, что они будут служить для совершения противоправных деяний.

(3) При наличии предпосылок абз. 2, № 2, изъятие предметов также допустимо, если исполнитель действовал без вины.

(4)Если изъятие предписывается или допускается особым предписанием, помимо абз. 1, то абз. 2 и 3 действуют соответственно.

§ 74а. Расширенные предпосылки изъятия

В случаях, когда закон ссылается на это предписание, то вопреки § 74, абз. 2, № 1, предметы могут быть конфискованы и тогда, когда тот, во владении или распоряжении кого они находятся на момент решения,

1. по меньшей мере легкомысленно содействовал тому, чтобы вещь или право на нее были средством или предметом деяния или его подготовки к нему, или

2. приобрел предметы предосудительным путем, зная об обстоятельствах, которые ведут к изъятию.

§ 74b. Принцип соответствия

(1)Если изъятие не предписано, то оно в случаях, указанных в § 74, абз. 2, № 1 и § 74а, не может быть назначено, если оно не соответствует значению совершенного деяния и упречности, которая касается исполнителя и участника или третьего лица в случаях, указанных в § 74а.

(2)¹Суд в указанных в §§ 74 и 74а случаях постановляет, что изъятие остается условным и выносит менее суровую меру, если с ее помощью может быть достигнута цель изъятия.²Имеется в виду главным образом указание

1. привести предметы в негодность,

2. устранить в предметах определенные устройства или знаки или изменить предметы каким-то иным образом, или

3. распоряжаться предметами определенным образом.

³Если исполняется указание, то оговорка об изъятии отменяется; в другом случае суд дополнительно выносит решение.

(3)Если изъятие не предписано, то оно может ограничиться частью предметов.

§ 74с. Изъятие денежного эквивалента

(1)Если исполнитель или участник до вынесения решения суда об изъятии предмета, принадлежавшего им во время совершения деяния или находившегося в их распоряжении, использовали, в том числе отчуждали или употребляли или каким-то иным способом уклонялись от изъятия данного предмета, и об изъятии которого могло бы быть вынесено решение, то суд может вынести решение об изъятии у исполнителя или участника денежной суммы в размере, соответствующем стоимости предмета (Wertersatz).

(2)Такое решение суд может вынести и помимо изъятия предмета или наряду с ним, если исполнитель или участник до решения об изъятии обременил его правом третьего лица, о погашении или возмещении которого не может быть вынесено решение или не могло бы быть вынесено в случае изъятия (§ 74е, абз. 2 и § 74f); если суд выносит решение наряду с изъятием, то размер стоимости возмещения исчисляется по размеру стоимости обременения предмета.

(3)Стоимость предмета и обременения может быть оценена.

(4)Относительно решения об облегчении выплаты действует § 42.

§ 74d. Изъятие письменных материалов и их уничтожение

(1) ¹Письменные материалы (§ 11, абз. 3), содержание которых таково, что любое их преднамеренное распространение представляло бы собой состав деяния, предусмотренный уголовным законом, изымаются, если в результате противоправного деяния хотя бы один отрывок был распространен или был предназначен для распространения. ²Одновременно выносятся решение о том, что использованные или предназначенные для изготовления письменных материалов приспособления, такие как пластины, формы, клише, негативы или матрицы были уничтожены.

(2) Изъятие распространяется только на те экземпляры, которые находятся во владении лиц, участвующих в их распространении или их подготовке или выставлены публично, или при их распространении путем пересылки еще не вручены получателю.

(3) ¹Абзац 1 действует соответственно в отношении письменных материалов (§ 11, абз. 3) такого содержания, что их преднамеренное распространение при осведомленности об их содержании только при соединении с другими обстоятельствами деяния образует состав деяния, предусмотренного законом.

²Изъятие и уничтожение, однако, назначаются только тогда, когда

1. части письменных материалов и указанные в абз. 1, предложение 2, предметы находятся во владении исполнителя или участника или другого лица, за которого действовали исполнитель или участник, или предназначены этими лицами для распространения, и

2. требуются меры, чтобы помешать противоправному распространению этими лицами данных материалов.

(4) К распространению в смысле абз. 1–3 приравниваются и действия, при которых письменный источник (§ 11, абз. 3) или хотя бы часть источника делаются публично доступными путем демонстрации, аншлагов, показа или каким-либо другим образом.

(5) § 74b, абз. 2 и 3, действуют соответственно.

§ 74e. Осуществление изъятия

(1) Если предмет изымается, то собственность на него, или он сам или право на него с вступлением приговора в законную силу переходят к государству.

(2) ¹Права третьего лица на предмет сохраняются. ²Суд, однако, выносит решение о лишении этих прав, если он обосновывает конфискацию тем, что имеются предпосылки в соответствии с § 74, абз. 2, № 2. ³Суд может вынести решение о лишении права третьего лица и тогда, когда нет возможности возместить ему ущерб согласно § 74f, абз. 2, № 1 или 2.

(3) § 73e, абз. 2, действует соответственно в отношении решения об изъятии и решения об условном приостановлении изъятия, даже если оно еще не вступило в законную силу.

§ 74f. Возмещение ущерба

(1) Если предмет или право на него ко времени вступления в законную силу решения об изъятии или приведении в негодность принадлежали третьему лицу или предмет был обременен правом третьего лица, которое в результате решения потеряло силу или было нарушено, то третьему лицу возмещается ущерб из государственной казны с учетом его рыночной стоимости в денежном эквиваленте.

(2) Возмещение ущерба не предоставляется, если

1. третье лицо, по крайней мере, легкомысленно содействовало тому, чтобы вещь или право на нее были средством или предметом деяния или средством его подготовки,

2. третье лицо ненадлежащим образом приобрело предмет или право на предмет, зная обстоятельства, которые допускают его изъятие или приведение в негодность, или

3. в зависимости от обстоятельств, которые обосновали его изъятие или приведение в негодность, на основе правовых предписаний вне уголовного права было бы допустимо изъятие на длительный срок предмета у третьего лица без возмещения ущерба.

(3) В случаях, указанных в абз. 2, возмещение ущерба может быть предоставлено, если было бы несправедливой жестокостью отказать в нем.

§ 75. Особые предписания для органов и представителей

¹Если кто-либо

1. в качестве представительного органа юридического лица или в качестве члена такого органа,

2. в качестве руководителя неправоспособного органа или члена такого органа, или

3. в качестве имеющего права представительства члена торгового товарищества,

4. являясь главным полномочным представителем или занимая руководящее положение в качестве доверенного лица торговой фирмы или коммерческого юридического лица или объединения лиц, указанных в № 2 или 3, предпринял действия, которые допускали бы применение к нему при прочих условиях, указанные в §§ 74–74с и 74f изъятие предмета или эквивалента его стоимости, или обосновывал бы отказ от возмещения ущерба, то его действия при применении в параграфах этих предписаний причисляются представляемому им лицу.

²§ 14, абз. 3, действует соответственно.

Общие предписания

§ 76. Дополнительное распоряжение о конфискации или изъятии денежного эквивалента

Если распоряжение о конфискации или изъятии предмета невыполнимо или выполнимо не в полной мере, так как после распоряжения появилось или стало известным одно из условий, указанных в §§ 73а, 73d, абз. 2, или 74с, то суд может дополнительно распорядиться о конфискации или изъятии стоимости предмета.

§ 76а. Отдельное распоряжение

(1) Если за совершение наказуемого деяния по фактическим основаниям нельзя преследовать или осудить определенное лицо, то необходимо или можно отдельно вынести решение о конфискации или изъятии предмета или его стоимости, или о приведении его в негодность, если в остальном имеются предпосылки, при которых предписана или допустима эта мера.

(2) ¹При условиях, предусмотренных § 74, абз. 2, № 2, абз. 3 и § 74d, применяется и тогда, когда

1. истек срок давности уголовного преследования или

2. по правовым основаниям нельзя преследовать определенное лицо, а закон не предписывает ничего иного.

²Изъятие или приведение в негодность, однако, не могут быть назначены, если нет заявления, полномочного распоряжения или требования об уголовном преследовании.

(3) Абзац 1 применяется и в том случае, если суд отказывается от наказания, или если процесс приостанавливается согласно предписанию, которое допускает это по усмотрению прокуратуры или суда или по соглашению их обоих.

Раздел четвертый. Заявление потерпевшего, полномочное распоряжение об уголовном преследовании, требование уголовного преследования

§ 77. Лицо, имеющее право на заявление

(1) Если деяние преследуется только на основании заявления, то, если закон не предусматривает ничего иного, потерпевший может подать заявление.

(2) ¹Если потерпевший умирает, то его право на заявление в указанных законом случаях переходит к супругу и детям. ²Если потерпевший не оставил после себя ни супруга, ни детей, или они умерли до истечения срока подачи заявления, то право на подачу заявления переходит к родителям, а если они умерли до истечения срока подачи заявления – к братьям, сестрам и внукам. ³Если кто-то из родственников принимал участие в наказуемом деянии или скрыл свое родство, то он исключается из числа тех, к кому переходит право подавать заявление о преступлении. ⁴Право на подачу заявления не переходит, если преследование противоречит воле, заявленной потерпевшим.

(3) Если лицо, имеющее право на подачу заявления, недееспособно или ограниченно дееспособно, то заявление может подать его законный представитель по личным делам или тот, кому поручена забота о лице, имеющем право на подачу заявления.

(4) Если право на подачу заявления имеют несколько лиц, то каждый может подать заявление самостоятельно.

§ 77a. Заявление о деянии начальников по службе

(1) Если деяние совершено должностным лицом или лицом, специально уполномоченным на выполнение публичных обязанностей, или солдатом бундесвера, или против него, и если это деяние преследуемо по заявлению начальника по службе, то право на подачу заявления имеет тот начальник, которому было подчинено указанное лицо во время совершения деяния.

(2) ¹У профессиональных судей вместо начальника по службе право подавать заявление имеет тот, кто осуществляет служебный надзор за судьями. ²У военнослужащих начальником по службе является дисциплинарный начальник.

(3) ¹В отношении должностного лица или лица, специально уполномоченного на выполнение публичной службы, у которого нет или не было начальника по службе, заявление может подать официальное учреждение, для которого он работал. ²Если должностное лицо или специально уполномоченное лицо само руководит этим официальным учреждением, то право на подачу заявления имеет государственный орган надзора.

(4) В отношении членов федерального правительства право на подачу заявления имеет федеральное правительство, в отношении членов земельного правительства – правительство федеральной земли.

§ 77b. Срок подачи заявления

(1) ¹Деяние, преследуемое только по заявлению, не преследуется, если имеющий право подавать заявление не подает его до истечения трехмесячного срока. ²Если конец срока при-

ходится на воскресенье, общий праздничный день или субботу, то срок заканчивается с истечением следующего рабочего дня.

(2) ¹Срок начинает исчисляться с завершением дня, в который лицо, имеющее право на подачу заявления, получает сведения о деянии и личности. ²Если преследуемость деяния зависит также от решения о недействительности или расторжения брака, то срок начинает исчисляться не раньше истечения дня, в который лицо, имеющее право на подачу заявления, получит сведения о вступлении решения в законную силу. ³Для подачи заявления законным представителем и лицом, которому поручена забота о потерпевшем, им необходимо знать эти положения.

(3) Если право на подачу заявления имеют несколько лиц, или несколько лиц принимали участие в деянии, то срок подачи заявления для каждого и против каждого исчисляется отдельно.

(4) Если вследствие смерти потерпевшего право на заявление перешло к родственникам, то срок заканчивается не раньше трех месяцев и не позже шести месяцев после смерти потерпевшего.

(5) Течение срока приостанавливается с момента поступления в соответствующий орган заявления о попытке проведения примирительной процедуры между сторонами согласно § 380 УПК до выдачи удостоверения в порядке § 380, абз. 1, предложение 2 УПК.

§ 77с. Деяния, совершенные обеими сторонами

¹Если при совершении обеими сторонами деяний, связанных друг с другом и преследуемых только по заявлению, имеющая право на заявление сторона возбуждает уголовное преследование имеющей право на жалобу другой стороны, то другая сторона теряет право на подачу заявления, если она не предпринимает такие же действия до завершения последнего слова (подсудимого) в суде первой судебной инстанции. ²Они могут подать заявление еще и тогда, когда истек срок подачи жалобы.

§ 77d. Отзыв заявления

(1) ¹Заявление может быть отозвано. ²Об отзыве заявления должно быть заявлено до окончания уголовного процесса, имеющего законную силу. ³Отозванное заявление не может быть подано еще раз.

(2) ¹Если после смерти потерпевшего лицо, имеющее право на заявление, умрет после того, как подано заявление, то заявление могут отозвать супруг, дети, родители, братья, сестры и внуки потерпевшего в порядке степени родства, указанного в § 77, абз. 2. ²Несколько родственников одинаковой степени родства могут использовать это право только совместно. ³Тот, кто принимал участие в деянии, не может отозвать заявление.

§ 77е. Полномочное распоряжение и требование уголовного преследования

Если деяние преследуемо только при предоставлении соответствующего полномочного распоряжения или по требованию, то соответственно действуют §§ 77 и 77d.

Раздел пятый. Давность

Глава первая. Давность преследования

§ 78. Срок давности

(1) ¹Давность исключает наказание за деяния и применение мер исправления и безопасности (§ 11, абз. 1, № 8). ² § 76а, абз. 2, предложение 1, № 1, остается без изменений.

(2)¹⁷ К преступлениям, указанным в § 220а (геноцид) и § 211 (тяжкое убийство), давность не применяется.

(3) Если для преследования предусмотрена давность, то срок давности составляет

1. тридцать лет, если за деяние предусмотрено наказание в виде пожизненного лишения свободы¹⁸,

2. двадцать лет, если за деяние предусмотрено наказание в виде лишения свободы максимум на срок более десяти лет,

3. десять лет, если за деяние предусмотрено наказание в виде лишения свободы максимум на срок от пяти до десяти лет,

4. пять лет, если за деяния предусмотрено наказание в виде лишения свободы максимум от одного года до пяти лет,

5. три года – при других деяниях.

(4) Срок давности определяется санкциями закона, определяющими состав деяния, без учета отягчающих и смягчающих обстоятельств, которые предусмотрены в предписаниях Общей части или для особо тяжких или менее тяжких случаев.

§ 78а. Начало

¹Срок давности начинает исчисляться с момента окончания деяния. ²Если последствие, входящее в состав деяния, наступает лишь позднее, то срок давности начинает исчисляться с этого момента.

§ 78b. Приостановление

(1) Течение срока давности приостанавливается

1. до завершения восемнадцатого года жизни жертвы в случае совершения наказуемых деяний согласно §§ 176–179,

2. на то время, пока, согласно закону, преследование не может быть начато или продолжено; это не действует, если деяние не может преследоваться только потому, что отсутствует заявление, полномочное распоряжение или требование уголовного преследования.

¹⁷ § 78, абз. 2, действует и в отношении ранее совершенных деяний, если уголовное преследование не утратило силу за давностью на 21.7.1979 г.; ср. ст. 216 Закона об изменении уголовного кодекса (StrÄndG – Strafrechtsänderungsgesetz – Закон об изменении Уголовного кодекса) от 16.7.1979 г. (BGBl. I. S. 1046).

¹⁸ Обратить внимание на § 1 Закона об исчислении уголовно-правовых сроков давности от 13.4.1965 г. (BGBl. I. S. 315), измененного ст. 57 Закона от 25.6.1969 (BGBl. I. S. 645): «§ 1. Приостановление срока давности уголовного преследования (1) ¹При исчислении срока давности для преследования деяний, за совершение которых грозит наказание в виде пожизненного лишения свободы, не засчитывается время с 8 мая 1945 г. до 31 декабря 1949 г. ²На это время приостанавливается срок давности преследования этих деяний. (2) Абз. 1 не действует в отношении деяний, давность преследования которых уже истекла на момент вступления в законную силу этого закона». См. также Второй закон об исчислении сроков давности уголовного преследования (Второй закон исчисления) от 26.3.1993 (BGBl. I. S. 392).

(2) Если преследованию препятствует то обстоятельство, что лицо, совершившее деяние, является членом бундестага или законодательного органа земли, то срок давности приостанавливается только по истечении дня, в который

1. прокуратура, или орган власти, или служащий полицейской службы затребуют сведения о деянии и личности совершившего деяние, или

2. поступает донесение органам власти о готовящемся или совершенном деянии или заявление потерпевшего на лицо, совершившее деяние (§ 158 Уголовно-процессуального кодекса).

(3) Если приговор первой судебной инстанции объявлен до истечения срока давности, то срок давности истекает не раньше того момента, когда был закончен процесс, имеющий законную силу.

(4) Если для особо тяжких случаев закон предусматривает повышенное наказание в виде лишения свободы на срок более пяти лет и предварительное рассмотрение уголовного дела начато раньше, чем судом земли, то течение давности приостанавливается в случаях, предусмотренных § 78, абз. 3, № 4, с момента начала рассмотрения уголовного дела судом, но на срок не более пяти лет; абз. 3 остается без изменений.

§ 78с. Прерывание

(1) ¹Течение давности прерывается посредством 1. первого допроса обвиняемого объявлением о том, что против него начато предварительное расследование, или распоряжением об этом допросе или оповещением,

2. каждого допроса обвиняемого судьей или распоряжения о нем,

3. назначения каждой экспертизы судьей или прокурором, если обвиняемый ранее допрашивался или ему было сообщено о начале предварительного расследования,

4. любого распоряжения судьи о наложении ареста или обыске и судебных решений, которые сохраняют их в силе,

5. приказа о задержании, приказа о помещении в учреждение изоляции, приказа о приводе, и судебных решений, которые оставляют в силе эти приказы,

6. предъявления обвинения,

7. начала судебного производства,

8. любого назначения времени судебного разбирательства,

9. назначения наказания или иного соответствующего приговору распоряжения,

10. временного приостановления судебного процесса ввиду отсутствия обвиняемого, как и любого распоряжения судьи или прокурора, которое выносится после такого приостановления судебного процесса или в процессе против отсутствующего обвиняемого для выяснения его местопребывания или для обеспечения доказательств,

11. временного судебного приостановления судебного процесса из-за неспособности подсудимого участвовать в судебном разбирательстве, а также любого распоряжения судьи или прокурора, которое выносится после такого приостановления судебного разбирательства для проверки способности обвиняемого участвовать в судебном процессе, или

12. любого ходатайства судьи о проведении следственного действия за рубежом.

²В производстве по делу невменяемого лица, совершившего наказуемое деяние, и при отдельном процессе давность прерывается действиями, указанными в предложении 1, для проведения производства по делу невменяемого лица, совершившего наказуемое деяние, или самостоятельного судебного процесса.

(2) ¹Течение давности прерывается по письменному распоряжению или решению в момент подписания распоряжения или решения об этом. ²Если документ не сразу после под-

писания включается в ход дела, то определяющим является тот момент, в который он фактически был приобщен к делу.

(3) ¹После любого прерывания течения давности срок давности начинает исчисляться снова. ²Преследование теряет силу за давностью, если с указанного в § 78a времени истек двойной срок давности, и если согласно особым законам срок давности преследования установлен меньше трех лет, и с этого времени прошло как минимум три года. ³§ 78b остается без изменений.

(4) Перерыв течения давности действует только относительно того лица, которое имеет отношение к деянию.

(5) Если закон, который действует во время окончания деяния, изменяется перед принятием решения, и вследствие этого уменьшается срок давности, то прерывающие течение давности действия, которые были предприняты до вступления в силу нового права, остаются в силе, даже если в момент прерывания течения давности преследование по новому закону уже подпало бы под действие правовых норм о сроке давности.

Глава вторая. Давность исполнения

§ 79. Срок давности

(1) По истечении срока давности назначенное наказание, вступившее в законную силу, или иная мера (§ 11, абз.1, № 8) не могут быть применены.

(2) В отношении исполнения наказания за геноцид (§ 220a) и наказания в виде пожизненного лишения свободы давность не применяется.

(3) Срок давности составляет

1. двадцать пять лет при лишении свободы на срок более десяти лет,
2. двадцать лет при лишении свободы на срок от пяти до десяти лет,
3. десять лет при лишении свободы на срок от одного года до пяти лет,
4. пять лет при лишении свободы на срок до одного года и при денежном штрафе более чем тридцать дневных ставок,
5. три года при денежном штрафе до тридцати дневных ставок.

(4) ¹В отношении исполнения превентивного заключения давность не применяется.

²При прочих мерах срок давности составляет десять лет. ³Если назначено установление надзора или первое помещение в учреждение изоляции, то срок давности составляет пять лет.

(5) ¹Если помимо наказания в виде лишения свободы и денежного штрафа или наряду с наказанием в виде лишения свободы назначена конфискация, изъятие или приведение предмета в негодность, то давность в отношении исполнения одного наказания или иной меры применяется не раньше, чем исполнение другого наказания. ²Однако назначенное одновременно превентивное заключение не является препятствием применению давности исполнения наказаний или других мер.

(6) Течение срока давности начинается со вступления решения в законную силу.

§ 79a. Приостановление

1. Течение срока давности приостанавливается, до тех пор, пока по закону исполнение не может быть начато или продолжено.

2. До тех пор, пока осужденному дозволены
 - а) отсрочка или прерывание исполнения,

b) условное приостановление с испытанием в результате судебного решения или помилования или

с) облегчение условий выплаты денежного штрафа, конфискации или изъятия,

3. если осужденный по официальному распоряжению находится в учреждении на территории Германии или за границей.

§ 79b. Продление срока

Суд по ходатайству органа, исполняющего приговор, один раз может продлить срок давности наполовину срока, предусмотренного законом, перед его истечением, если осужденный пребывает в местности, откуда не может быть осуществлена его выдача или доставка.

Особенная часть

Раздел первый. Измена миру, государственная измена и создание опасности демократическому правовому государству

Глава первая. Измена миру

§ 80. Подготовка агрессивной войны

Кто подготавливает агрессивную войну (ст. 26, абз.1 Основного закона), в которой должна участвовать Федеративная Республика Германии, и создает тем самым опасность войны для Федеративной Республики Германии, наказывается пожизненным лишением свободы или лишением свободы на срок не менее десяти лет.

§ 80а. Подстрекательство к агрессивной войне

Кто в пространстве действия этого закона публично, на собрании или путем распространения письменных материалов (§ 11 абз. 3) подстрекает к агрессивной войне (§ 80), наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

Глава вторая. Государственная измена

§ 81. Государственная измена Федерации

(1) Кто, применяя насилие или угрозу применения насилия, пытается

1. нарушить целостность Федеративной Республики Германии или
2. изменить конституционный порядок, установленный Основным законом Федеративной Республики Германии, наказывается пожизненным лишением свободы или лишением свободы на срок не менее десяти лет.

(2) В менее тяжких случаях назначается наказание в виде лишения свободы на срок от одного года до десяти лет.

§ 82. Государственная измена Земле

(1) Кто, применяя насилие или угрозой применения насилия, пытается

1. присоединить территорию Земли целиком или частично к другой Земле Федеративной Республики Германии или отделить от Земли часть ее территории или
2. изменить конституционный порядок, основывающийся на конституции Земли, наказывается лишением свободы от одного года до десяти лет.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 83. Подготовка к государственной измене

(1) Кто подготавливает определенную акцию государственной измены против Федерации, наказывается лишением свободы от одного года до десяти лет, в менее тяжких случаях – лишением свободы от одного года до пяти лет.

(2) Кто подготавливает определенную акцию государственной измены против Земли, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

§ 83а. Деятельное раскаяние

(1) В случаях, предусмотренных §§ 81 и 82, суд по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2) или отказаться от наказания согласно этим предписаниям, если лицо добровольно отказывается от дальнейшего выполнения деяния и устраняет известную ему опасность того, что другие продолжают его деятельность, направленную на совершение данного деяния, или существенно ее уменьшит, или, если оно добровольно воспрепятствует доведению этого деяния до конца.

(2) В случаях, указанных в § 83, суд может действовать согласно абз. 1, если лицо добровольно откажется от своего намерения и устранил созданную им и известную ему опасность того, что другие продолжают деятельность, направленную на совершение деяния, или существенно ее уменьшит, или если добровольно препятствует доведению этого деяния до конца.

(3) Если указанная опасность устраняется или существенно уменьшается, или предотвращается доведение данного деяния до конца без участия лица, то достаточно его добровольного и серьезного усилия в достижении этой цели.

Глава третья. Угроза демократическому правовому государству

§ 84. Продолжение деятельности партии, объявленной антиконституционной

(1) ¹Кто, являясь организатором или подстрекателем в пространстве действия этого закона, поддерживает организационное единство

1. партии, объявленной Федеральным Конституционным Судом антиконституционной или

2. партии, в отношении которой Федеральный Конституционный суд установил, что она является организацией, подобной запрещенной партии, наказывается лишением свободы от трех месяцев до пяти лет. ²Покушение наказуемо.

(2) Кто принимает участие в деятельности партии вида, указанного в абз. 1, в качестве ее члена, или кто поддерживает ее организационное единство, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(3) ¹Кто противодействует решению по делу, которое было вынесено Федеральным Конституционным Судом в процессе согласно ст. 21, абз. 2, Основного закона или в связи с производством согласно § 33, абз. 2 Закона о партиях, или противодействует подлежащему исполнению предписанию, которое было принято в связи с исполнением вынесенного в таком производстве решения по делу, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом. ²К указанному в предложении 1 производству приравнивается производство по ст. 18 Основного закона.

(4) В случаях, предусмотренных абз. 1, предложение 2 и абз. 2 и 3, предложение 1, суд по своему усмотрению может смягчить участникам наказание (§ 49, абз. 2) или отказаться от наказания согласно этим предписаниям, если их вина незначительна и их участие в нем имеет подчиненную роль.

(5) В случаях, предусмотренных абз. 1–3, предложение 1, суд может смягчить наказание по своему усмотрению (§ 49, абз. 2) или отказаться от наказания согласно данным предписаниям, если лицо, совершившее деяние, добровольно и настойчиво старается воспрепятствовать дальнейшему существованию партии, если оно достигает этой цели, или если это достигается без его усилий, то данное лицо не наказывается.

§ 85. Нарушение запрета на объединение

(1) ¹Кто, являясь организатором или тайным покровителем в пространстве действия этого закона, поддерживает организационное единство

1. партии или объединения, о которых в процессе согласно § 33, абз. 3, Закона о партиях однозначно установлено, что они являются подобными запрещенной партии, или

2. объединения, которое однозначно запрещено, так как оно выступает против конституционного порядка или против идеи взаимопонимания между народами, или о котором однозначно установлено, что оно является организацией, подобной запрещенному объединению, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

²Покушение наказуемо.

(2) Кто участвует в качестве члена партии или объединения, предусмотренных в абз. 1, или кто поддерживает их организационное единство, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(3) § 84, абз. 4 и 5, действуют соответственно.

§ 86. Распространение пропагандистских материалов антиконституционных организаций

(1) Кто распространяет пропагандистские материалы

1. объявленной Федеральным Конституционным судом антиконституционной партии или партии, или объединения, относительно которых неопровержимо установлено, что они являются эрзац-организациями таких партий,

2. бесспорно запрещенного объединения, так как оно выступает бесспорно против конституционного строя или против идеи взаимопонимания между народами, или объединения, подобного запрещенному,

3. правительства, объединения или организации вне сферы действия этого закона, деятельность которой направлена на достижение цели партий или объединений, указанных в № 1 и 2 или

4. направленные на достижение намерений бывшей национал-социалистической организации, распространяет на территории Германии или изготавливает их для распространения на территории Германии и за границей, собирает, ввозит или вывозит, или делает их доступными в банке данных¹⁹, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

¹⁹ § 86, абз. 1 согласно статье 296 Закона о введении в действие УК от 2.3.1974 (BGBl. I. S. 469), № 2 – не применяется в отношении газет и журналов, которые вне пространства действия этого закона, периодически и регулярно выпускаются и распространяются там всюду и публично.

(2) Пропагандистскими средствами в смысле абз. 1 являются только такие печатные материалы (§ 11, абз. 3), содержание которых направлено против свободного демократического конституционного строя или идеи о взаимопонимании между народами.

(3) Абзац 1 не действует, если пропагандистские средства или деятельность служат гражданскому просвещению, защите от антиконституционных стремлений, искусству или науке, исследованию или обучению, представлению о процессах, происходящих в данное время или истории или иным подобным целям.

(4) Если вина незначительна, то суд может отказаться от наказания в соответствии с этими предписаниями.

§ 86а. Использование знаков антиконституционных организаций

(1) Лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом наказывается тот, кто

1. на территории Германии распространяет знаки одной из партий или объединений, указанных в § 86, абз. 1, № 1, 2 и 4, или публично использует их на собрании или в распространяемых им письменных материалах (§ 11, абз. 3) или

2. предметы, которые изображают или содержат подобные знаки, производит для распространения или применения на территории Германии или за границей указанным в № 1 способом, собирает, ввозит или вывозит их.

(2) ¹Знаками по смыслу абз. 1 являются, главным образом, знамена, значки, отдельные предметы униформы, пароли и формы приветствия. ²К знакам, перечисленным в предложении 1, приравниваются подобные им знаки, которые с ними сходны.

(3) § 86, абз. 3 и 4, действует соответственно.

§ 87. Агентурная деятельность в целях саботажа

(1) Лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом наказывается тот, кто по поручению правительства, объединения или учреждения, находящегося вне пространства действия этого закона, подготавливает акты саботажа, которые должны быть совершены в пространстве действия этого закона, если он

1. изъявляет готовность совершить такие действия по указанию одной из названных инстанций,

2. выведывает объекты саботажа,

3. изготавливает средства саботажа, приобретает их для себя или другого лица, хранит их, передает другому лицу или ввозит в пространство действия данного закона,

4. сооружает, содержит или проверяет склады для приема средств саботажа или опорные пункты для осуществления саботажа,

5. проходит обучение для совершения актов саботажа или обучает этому других лиц или

6. устанавливает или поддерживает связь между агентами саботажа (№ 1–5) и одной из названных инстанций и этим намеренно или сознательно направляет свои действия против целостности или безопасности Федеративной Республики Германии или против ее конституционных основ.

(2) Актами саботажа в смысле абз. 1 являются

1. действия, образующие состав деяния §§ 109е, 305, 306–306с, 307–309, 313, 315, 315b, 316b, 316с, абз. 1, № 2, §§ 317 или 318, и

2. другие действия, которые препятствуют или мешают функционированию предприятия, важного для обороны страны, защиты гражданского населения от военной опасности или для всей экономики тем, что эти действия уничтожают, повреждают, устраняют, изме-

няют или делают непригодной вещь, необходимую для работы, или лишают энергии, необходимой для функционирования предприятия.

(3) Суд может отказаться от установленного согласно этим предписаниям наказания, если лицо добровольно прекращает свои действия и настолько своевременно доводит свою информацию до соответствующего учреждения, что акты саботажа, о планировании которых он знает, еще могут быть предотвращены.

§ 88. Антиконституционный саботаж

(1) Кто, являясь организатором или подстрекателем, не действуя с группой или для нее, в одиночку умышленно способствует тому, чтобы в пространстве действия этого закона своими вредительскими действиями полностью или частично вывести из строя или сделать невозможным использование по назначению

1. предприятия или установки, которые служат для обеспечения почтовыми услугами или общественной связью,

2. телекоммуникационных установок, служащих общественным целям,

3. предприятий или установок, которые служат для снабжения населения водой, светом, теплом или энергией, или

4. служб, установок, сооружений или предметов, которые полностью или преимущественно служат целям общественной безопасности или порядка, и этим намеренно выступает против целостности или безопасности Федеративной Республики Германии или против конституционных основ, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 89. Антиконституционное воздействие на бундесвер и органы общественной безопасности

(1) Кто планомерно воздействует на состав бундесвера или другого органа общественной безопасности для того чтобы подорвать их готовность по долгу службы защищать безопасность Федеративной Республики Германии или конституционный строй, и тем самым намеренно выступает против целостности или безопасности Федеративной Республики Германии или против ее конституционных основ, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) § 86, абз. 4, действует соответственно.

§ 90. Оскорбление Федерального Президента

(1) Кто публично, на собрании или распространением письменных материалов (§ 11, абз. 3) оскорбляет Федерального президента, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) В менее тяжких случаях суд может смягчить наказание по своему усмотрению (§ 49, абз. 2), если не выполнены предпосылки § 188.

(3) Наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, если деяние является клеветой (§ 187) или если исполнитель своим деянием намеренно выступает против целостности Федеративной Республики Германии или против конституционных основ.

(4) Деяние преследуется только по полномочию, выданному Федеральным Президентом.

§ 90а. Оскорбление государства и его символов

(1) Кто публично, на собрании или путем распространения письменных материалов (§ 11, абз. 3)

1. наносит оскорбление Федеративной Республике Германии или одной из ее Земель или их конституционному порядку или злонамеренно порочит или

2. оскорбляет цвета, знамя (флаг), герб или гимн Федеративной Республики Германии или одной из ее Земель, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) ¹Так же наказывается тот, кто удаляет, разрушает, повреждает, приводит в негодность или делает неузнаваемым публично вывешенный флаг Федеративной Республики Германии или одной из ее Земель или публично используемый органом власти символ государственного суверенитета Федеративной Республики Германии или одной из ее Земель или совершает оскорбительные действия по отношению к ним. ²Покушение наказуемо.

(3) Наказанием является лишение свободы на срок до пяти лет или денежный штраф, если исполнитель своим деянием намеренно выступает против целостности Федеративной Республики Германии или против ее конституционных основ.

§ 90b. Антиконтитуционное оскорбление конституционных органов

(1) Кто публично, на собрании или путем распространения письменных материалов (§ 11, абз. 3) оскорбляет законодательный орган, правительство или Конституционный Суд Федерации или ее Земли или одного из их членов в этом качестве таким образом, что это угрожает авторитету государства, и этим намеренно выступает против целостности Федеративной Республики Германии или против ее конституционных основ, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Деяние преследуется только по полномочию, выданному соответствующим конституционным органом или его членом.

§ 91. Область применения

§§ 84, 85 и 87 действуют только для тех деяний, которые были совершены в результате деятельности в пространстве действия этого закона.

Глава четвертая. Общие предписания

§ 92. Определение понятий

(1) По смыслу этого закона целостность Федеративной Республики Германии нарушает тот, кто способствует лишению ее свободы со стороны другого государства, разрушает ее государственное единство или отделяет принадлежащую ей территорию.

(2) По смыслу этого закона, конституционными основами являются

1. право народа осуществлять государственную власть в выборах и голосованиях и через особые органы законодательной, исполнительной власти и правосудия и избирать народное представительство путем общих, прямых, свободных, равных и тайных выборов,

2. связь законодательства с конституционным строем и связь исполнительной власти и правосудия с законом и правом,

3. право на создание и осуществление деятельности парламентской оппозиции,

4. сменяемость правительства и его ответственность перед народным представительством,

5. независимость судов и

6. недопущение применения любого насилия и произвола.

(3) По смыслу этого закона

1. посягательствами на целостность Федеративной Республики Германии являются такие посягательства, субъекты которых стремятся нанести ущерб целостности Федеративной Республики Германии (абз.1),

2. посягательствами на безопасность Федеративной Республики Германии являются такие посягательства, субъекты которых стремятся нанести ущерб внешней и внутренней безопасности Федеративной Республики Германии,

3. посягательствами на конституционные основы являются такие посягательства, субъекты которых стремятся ликвидировать, лишить силы или подорвать какой-либо конституционный принцип (абз. 2).

§ 92a. Дополнительные последствия

Наряду с наказанием в виде лишения свободы на срок не менее шести месяцев за наказуемое деяние, согласно этому разделу, суд может лишить способности занимать публичные должности, возможности пользоваться правами, полученными в результате публичных выборов, и права публично избирать или голосовать (§ 45, абз. 2 и 5).

§ 92b. Изъятие

¹Если совершено наказуемое деяние, указанное в этом разделе, то могут быть конфискованы

1. предметы, которые были получены в результате деяния или использовались при его совершении или подготовке к нему или были предназначены для этого, и

2. предметы, связанные с деянием, указанные в §§ 80a, 86, 86a, 90 – 90b.

²§ 74a подлежит применению.

Раздел второй. Государственная измена и угроза внешней безопасности

§ 93. Понятие государственной тайны

(1) Государственной тайной являются факты, предметы или сведения, которые доступны только ограниченному кругу лиц и которые должны держаться в тайне от иностранного государства, чтобы предотвратить опасность причинения тяжкого вреда внешней безопасности Федеративной Республики Германии.

(2) Факты нарушения свободного демократического конституционного строя или сохраняющиеся в тайне по отношению к партнерам Федеративной Республики Германии по договорам о согласованных на государственном уровне ограничениях в области вооружения, не являются государственной тайной.

§ 94. Измена стране

(1) Кто государственную тайну

1. сообщает иностранному государству или одному из его посредников или

2. иным способом делает ее доступной неправомочному лицу или оглашает ее публично, чтобы нанести ущерб Федеративной Республике Германии или пособничать иностранному государству, и создает тем самым опасность причинения тяжкого ущерба внешней безопасности Федеративной Республики Германии, наказывается лишением свободы на срок не менее одного года.

(2) ¹В особо тяжких случаях наказанием является пожизненное лишение свободы или лишение свободы на срок не менее пяти лет. ²Особо тяжким случаем является, если лицо

1. злоупотребляет своим ответственным положением, которое обязывает его особо хранить государственные тайны, или

2. своим деянием создает опасность причинения особо тяжкого вреда внешней безопасности Федеративной Республики Германии.

§ 95. Разглашение государственной тайны

(1) Кто делает доступной неправомочному лицу государственную тайну, которая охраняется должностной инстанцией или по ее требованию, или делает ее доступной общественности и этим создает опасность причинения значительного ущерба внешней безопасности Федеративной Республики Германии, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, если деяние не подлежит наказанию согласно § 94.

(2) Покушение наказуемо.

(3) ¹В особо тяжких случаях наказанием является наказание в виде лишения свободы на срок от одного года до десяти лет. ²§ 94, абз. 2, предложение 2, подлежит применению.

§ 96. Изменнический шпионаж: выведывание государственной тайны

(1) Кто выведывает государственную тайну, чтобы ее выдать (§ 94), наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) ¹Кто выведывает государственную тайну, которая охраняется государственным учреждением или по его инициативе, чтобы ее разгласить (§ 95), наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет. ²Покушение наказуемо.

§ 97. Выдача государственной тайны

(1) Кто делает доступной неправомочному лицу государственную тайну, которая охраняется государственным учреждением или по его инициативе, или делает ее доступной общественности и создает этим опасность причинения серьезного ущерба внешней безопасности Федеративной Республики Германии, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Кто легкомысленно делает доступной неправомочному лицу или публично разгласит государственную тайну, которая охраняется государственным учреждением или по его инициативе, и которая была ему доступна в силу его должности, его служебного положения или поручения, данного ему государственным учреждением, и этим по неосторожности создает опасность причинения тяжкого ущерба внешней безопасности Федеративной Республики Германии, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(3) Деяние преследуется только по полномочию Федерального правительства.

§ 97a. Разглашение нелегальной тайны

¹Кто выдает иностранному государству или одному из его посредников тайну, которая из-за одного из нарушений согласно § 93, абз. 2, не является государственной тайной и этим создает опасность нанесения тяжкого ущерба внешней безопасности Федеративной Республики Германии, наказывается как изменник Родины (§ 94). ²§ 96, абз. 1, в связи с § 94, абз. 1, № 1 применяется соответственно и в отношении тайн указанного в предложении 1 вида.

§ 97b. Разглашение сведений, ошибочно принимаемых за государственную тайну

(1) ¹Если лицо в случаях, указанных в §§ 94–97, действует, ошибочно принимая государственную тайну за тайну указанного в § 97a вида, то он наказывается согласно указанным предписаниям, если

1. это заблуждение можно поставить ему в упрек,
2. его действия не связаны с намерением воспрепятствовать мнимому нарушению, или
3. деяние, согласно обстоятельствам, не является средством для данной цели.

²Деяние не является, как правило, соответствующим средством для достижения цели, если лицо, его совершившее, не обратилось до этого к члену бундестага с просьбой о помощи.

(2) ¹Если государственная тайна по служебным обязанностям была доверена или была доступна лицу, совершившему деяние, как должностному лицу или военнослужащему, то оно наказывается и в том случае, если оно до этого как должностное лицо не обратилось за помощью к начальнику по службе, а военнослужащий – к вышестоящему начальнику.

²Эта норма соответственно действует и для лиц, специально уполномоченных на выполнение государственной службы и для лиц, которые были обязаны ее выполнять в соответствии с § 353b, абз. 2.

§ 98. Изменническая агентурная деятельность

(1) ¹Кто

1. осуществляет в пользу чужого государства деятельность, направленную на получение или передачу государственной тайны, или

2. заявляет о своей готовности к подобной деятельности иностранному государству или одному из его посредников, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию, указанному в § 94 или § 96 абз. 1.

²В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет; § 94, абз. 2, предложение 1, № 1, действует соответственно.

(2) ¹Суд по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2) или согласно этим предписаниям отказаться от наказания, если лицо, совершившее деяние, добровольно прекращает свою деятельность и сообщает сведения государственной службе. ²Если лицо в случаях, указанных в абз. 1, предложении 1, было вынуждено совершать такие действия по принуждению иностранного государства или одним из его посредников, то, согласно этому предписанию, оно не наказывается в случае его добровольного отказа от таких действий и если оно незамедлительно сообщает соответствующему органу о том, что ему известно.

§ 99. Агентурная деятельность секретных служб

(1) Кто

1. для секретной службы иностранного государства осуществляет тайную агентурную деятельность, направленную против Федеративной Республики Германии, которая заключается в сообщении или выдаче фактов, предметов или сведений, или

2. выражает готовность осуществлять такую деятельность секретной службе иностранного государства или одному из его посредников, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом, если деяние не подпадает под наказание, предусмотренное § 94 или § 96, абз. 1, § 97а или § 97 b, в связи с § 94 или § 96, абз. 1.

(2) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы от одного года до десяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо, совершившее деяние, сообщает или выдает факты, предметы или сведения, которые должны держаться в тайне государственным учреждением или по его инициативе, и если оно

1. злоупотребляет ответственным положением, которое обязывает его особо хранить такие тайны, или

2. своим деянием создает опасность причинения тяжкого вреда Федеративной Республике Германии.

(3) § 98, абз. 2, действует соответственно.

§ 100. Отношения, создающие опасность для мирного существования

(1) Кто, являясь гражданином ФРГ, и основа жизнедеятельности которого находится в пространстве действия этого закона, устанавливает или поддерживает отношения с правительством, объединением или учреждением вне пространства действия этого закона или с одним из его посредников с целью развязать войну или организовать вооруженную акцию против Федеративной Республики Германии, наказывается лишением свободы на срок не менее одного года.

(2) ¹В особо тяжких случаях наказанием является пожизненное лишение свободы или лишение свободы на срок не менее пяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо своим деянием создает значительную опасность для целостности Федеративной Республики Германии.

(3) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от одного года до пяти лет.

§ 100а. Изменнический подлог

(1) Кто делает доступными для другого лица или для общественности заведомо поддельные или фальсифицированные предметы, сведения о них или ложные утверждения фактического характера, которые в случае их подлинности или истинности имели бы значение для внешней безопасности или для отношений Федеративной Республики Германии с другой страной, чтобы умышленно ввести в заблуждение иностранное государство, что якобы речь идет о подлинных предметах или фактах, и создать этим опасность причинения серьезного вреда внешней безопасности или отношениям Федеративной Республики Германии с иностранным государством, тот наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

(2) Так же наказывается тот, кто подобные предметы изготавливает путем фальсификации или подделки или приобретает их для того, чтобы сделать их доступными для другого лица указанным в абз. 1 образом, с тем чтобы ввести в заблуждение иностранное государство или сделать их доступными общественности, и этим создать опасность причинения тяжкого вреда внешней безопасности Федеративной Республики Германии или ее отношениям с иностранным государством.

(3) Покушение наказуемо.

(4) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок не менее одного года. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо своим деянием причиняет особо тяжкий вред внешней безопасности или отношениям Федеративной Республики Германии с другим иностранным государством.

§ 101. Дополнительные последствия

Наряду с лишением свободы на срок не менее шести месяцев за намеренное деяние согласно этому разделу суд может лишить права занимать публичные должности, пользоваться правами, полученными в результате публичных выборов, права публично выбирать или голосовать (§ 45, абз. 2 и 5).

§ 101a. Изъятие предметов

¹Если совершено деяние, предусмотренное этим разделом, то могут быть изъяты

1. предметы, которые были получены в результате деяния или применялись при его совершении или подготовке к нему или предназначались для него, и

2. предметы, являющиеся государственной тайной, а также предметы указанного в § 100a вида, связанные с деянием.

²§ 74a подлежит применению. ³Предметы указанного в предложении 1, № 2 вида изымаются и без наличия предпосылок § 74, абз. 2, если это необходимо для предотвращения опасности нанесения серьезного вреда внешней безопасности Федеративной Республики Германии; это действует и в том случае, если лицо деяния действовало без вины.

Раздел третий. Наказуемые деяния против иностранных государств

§ 102. Посягательство на органы и представителей иностранных государств

(1) Кто совершает посягательство на здоровье или жизнь главы зарубежного государства, члена иностранного правительства или одного из аккредитованных на территории Федерации руководителей иностранного дипломатического представительства в то время, когда лицо, подвергшееся нападению, находится в официальном качестве на территории Германии, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом, в особо тяжких случаях – лишением свободы на срок не менее одного года.

(2) Наряду с лишением свободы на срок не менее шести месяцев суд может лишать лицо права занимать публичные должности, пользоваться правами, полученными в результате публичных выборов, права публично избирать или голосовать (§ 45, абз. 2 и 5).

§ 103. Оскорбление органов и представителей иностранных государств

(1) Кто оскорбляет главу иностранного государства или в связи с должностным положением члена правительства иностранного государства, который в качестве официального лица находится на территории Федерации, или аккредитованного на территории Федерации главу иностранного дипломатического представительства, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом, в случае клеветнического оскорбления – лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) ¹Если деяние совершено публично, на собрании или путем распространения письменных материалов (§ 11, абз. 3), то применяется § 200. ²Ходатайство об опубликовании приговора может подать и прокурор.

§ 104. Повреждение флагов и государственных символов иностранных государств

(1) Кто удаляет, разрушает, повреждает или делает неузнаваемым публично выставленный на основе правовых предписаний или признанного обычая флаг иностранного государства, или государственные знаки такого государства, или совершает в отношении данных символов бесчинства, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 104а. Предпосылки уголовного преследования

Наказуемые деяния, предусмотренные этим разделом, преследуются только в том случае, если Федеративная Республика Германии поддерживает дипломатические отношения с другим государством, с которым гарантирована взаимность и была гарантирована на момент совершения деяния, и если имеется требование уголовного преследования со стороны иностранного правительства, и Федеральное правительство предоставляет ему полномочия на уголовное преследование.

Раздел четвертый. Наказуемые деяния против конституционных органов, а также связанные с выборами и голосованием

§ 105. Принуждение конституционных органов

(1) Кто противоправно силой или угрозой ее применения принуждает

1. законодательный орган Федерации или Земли или один из ее комитетов,
2. Федеральное собрание или один из его комитетов или
3. Федеральное правительство или Конституционный Суд Федерации или ее Земли к невыполнению их полномочий или к их выполнению определенным образом, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 106. Принуждение Федерального Президента и членов конституционного органа

(1) Кто

1. Федерального Президента или

2. члена

а) законодательного органа Федерации или Земли,

б) Федерального собрания или

в) Федерального правительства или Конституционного Суда Федерации или Земли противоправно принуждает силой или угрозой совершения по отношению к ним преступного деяния к невыполнению своих полномочий или к их выполнению определенным образом, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Покушение наказуемо.

(3) В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

§ 106а. (исключен)

§ 106b. Нарушение деятельности законодательного органа

(1) Кто в целом или в отдельном случае нарушает распоряжения, которые издает Законодательный орган Федерации или Земли или ее президент об обеспечении безопасности и порядка в здании законодательного органа или на принадлежащем ему земельном участке и тем самым препятствует или мешает деятельности законодательного органа, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) Уголовно-правовое предписание абз. 1 не действует в отношении предписаний законодательного органа Федерации или его Президента ни для членов бундестага (палата Федерации), ни для членов бундесрата (Совет Федерации) и Федерального правительства, а также для их помощников; в отношении предписаний законодательного органа Земли или ее Президента эта норма не действует ни для членов законодательного органа этой Земли, ни для членов правительства Земли и их помощников.

§ 107. Воспрепятствование осуществлению избирательного права

(1) Кто насильем или угрозой его применения препятствует или мешает выборам или установлению их результатов, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом, в особо тяжких случаях – лишением свободы на срок не менее одного года.

(2) Покушение наказуемо.

§ 107а. Фальсификация результатов выборов

(1) Кто участвует в выборах, не имея на это права, или иным образом приводит к неправильному результату выборов или подделывает их результат, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто неправильно оглашает результаты выборов или позволяет это сделать.

(3) Покушение наказуемо.

§ 107b. Фальсификация документов, относящихся к выборам

(1) Кто

1. добивается внесения себя в список избирателей (избирательный бюллетень) путем подачи ложных данных,

2. вносит в список избирателей другое лицо, зная, что оно не имеет на это права,

3. препятствует внесению лица в список избирателей, зная, что это лицо имеет право участвовать в выборах,

4. заставляет выдвинуть себя в качестве кандидата на выборах, хотя он не имеет права быть избранным, наказывается лишением свободы на срок до шести месяцев или денежным штрафом в размере до ста восьмидесяти дневных ставок, если по другим предписаниям деяние не подлежит более тяжкому наказанию.

(2) Внесению в список избирателей в качестве избирателя соответствует составление избирательных документов для первичных выборов в органы социального страхования.

§ 107c. Нарушение тайны выборов

Кто нарушает предписание, служащее для защиты тайны выборов, с намерением ознакомить самому или сообщить другому лицу, как голосовало то или иное лицо, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 108. Насильственное воспрепятствование осуществлению избирательного права

(1) Кто противоправно, используя насилие или угрожая причинением ошутимого вреда, злоупотребляя профессиональной или экономической зависимостью или прочим экономическим давлением, вынуждает лицо или препятствует ему участвовать в выборах или выполнить свое избирательное право в определенном смысле, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом; в особо тяжких случаях – лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) Покушение наказуемо.

§ 108a. Обман избирателей при осуществлении избирательного права

(1) Кто путем обмана добивается того, что кто-либо при голосовании ошибается в содержании своего волеизъявления или против своей воли не участвует в голосовании, или его участие в выборах считается недействительным, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 108b. Подкуп при осуществлении избирательного права

(1) Кто предлагает, обещает или передает подарки или иные выгоды другому лицу, чтобы то лицо не осуществляло избирательное право или осуществляло его определенным образом, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто требует подарки или иные выгоды, поддается обещаниям на их получение или принимает их за то, что он не участвует в выборах или осуществляет свое право выбирать определенным образом.

§ 108с. Дополнительные последствия

Наряду с лишением свободы на срок не менее шести месяцев за деяние, предусмотренное §§ 107, 107а, 108 или 108b, суд может лишить лицо возможности пользоваться правами, полученными в результате публичных выборов, права публично выбирать или голосовать (§ 45, абз. 2 и 5).

§ 108d. Сфера действия

¹ §§ 107–108с действуют применительно к выборам в органы народного представительства, выборам депутатов Европейского парламента, иным выборам и голосованию народа в Федерации, в Землях, общинах или объединениях общин, а также к первичным выборам в органы социального страхования. ² К выборам или голосованиям приравнивается подпись (на документах) при выдвижении кандидатов на выборах или подпись (на документах) народной инициативы.

§ 108е. Подкуп депутатов

(1) Кто предпринимает попытку покупки или продажи голоса для выборов или голосования в Европейском парламенте или народном представительстве Федерации, Земель, общин или объединениях общин, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Наряду с лишением свободы на срок не менее шести месяцев за совершение деяния, предусмотренного в абз. 1, суд может лишить лицо возможности пользоваться правами, полученными в результате публичных выборов, и права публично выбирать и голосовать.

Раздел пятый. Наказуемые деяния, направленные против обороны страны

§ 109. Уклонение от исполнения воинской обязанности путем нанесения увечий

(1) Кто делает или позволяет сделать себя или другое лицо с его согласия путем нанесения увечий или каким-либо иным способом непригодным для выполнения воинской обязанности, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Если лицо действует, чтобы оказаться непригодным только на определенное время или для отдельного вида несения воинской службы, то наказанием является лишение свободы на срок до пяти лет или денежный штраф.

(3) Покушение наказуемо.

§ 109а. Уклонение от исполнения воинской обязанности путем обмана

(1) Кто путем применения махинаций, рассчитанных на умышленный обман, уклоняется от исполнения воинской обязанности в течение длительного времени или определенный срок, или от отдельного вида несения службы, или помогает уклоняться другому лицу, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§§ 109b и 109с. (исключены)

§ 109d. Пропаганда, направленная против бундесвера

(1) Кто намеренно делает ложные или грубо искажающие факты заявления с целью помешать функционированию бундесвера или распространяет их, заведомо зная об их ложном содержании, чтобы воспрепятствовать бундесверу исполнять свои задачи по обороне страны, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 109е. Саботаж, направленный против оборонительных средств

(1) Кто незаконно разрушает, повреждает, изменяет, делает непригодным или устраняет оборонительное средство или сооружение или установку, которая полностью или преимущественно служит обороне страны или защите гражданского населения от военной опасности, и тем самым создает угрозу безопасности Федеративной Республики Германии, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Так же наказывается тот, кто умышленно изготавливает или поставляет такой предмет или предназначенный для этого материал с изъяном и создает тем самым опасность, указанную в абз. 1.

(3) Покушение наказуемо.

(4) В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

(5) Кто в случаях, указанных в абз. 1, создает опасность по неосторожности, а в случаях абз. 2 осведомленно, но намеренно или по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом, если деяние не предусматривает в других предписаниях более тяжкого наказания.

§ 109f. Разведывательная деятельность, создающая угрозу для безопасности

(1) ¹Кто для определенной службы, партии или другого объединения вне пространства действия настоящего закона, для запрещенного объединения или для одного из его посредников

1. собирает сведения, относящиеся к вопросам обороны страны,

2. занимается разведывательной деятельностью, предметом которой является оборона страны, или

3. вербует для этой деятельности или поддерживает ее и тем самым служит намерениям, направленным против безопасности Федеративной Республики Германии или военной мощи бундесвера, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом, если деяние согласно другим предписаниям не подлежит более тяжкому наказанию.² Исключение составляет деятельность по информированию общественности в рамках обычных сообщений через прессу и радиовещание.

(2) Покушение наказуемо.

§ 109g. Изготовление изображений, представляющих угрозу для безопасности страны

(1) Кто изготавливает изображения или описание оборонительного объекта или устройства или военного процесса или делает доступным такое изображение или описание другому лицу и тем самым сознательно угрожает безопасности Федеративной Республики Германии или ударной силе бундесвера, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Кто с летательного аппарата фотографирует местность или предмет в пространственной области действия этого закона или делает доступными такой снимок или изготовленное по нему изображение другому лицу и тем самым сознательно создает угрозу для безопасности Федеративной Республики Германии или ударной силе бундесвера, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию по абз. 1.

(3) Покушение наказуемо.

(4)¹ Кто в случаях, предусмотренных в абз. 1, делает доступными изображения или описания другому лицу и тем самым не осведомленно, а намеренно или легкомысленно создает угрозу, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.² Деяние, однако, не наказывается, если лицо действовало с разрешения компетентной службы.

§ 109h. Вербовка для иностранной военной службы

(1) Кто вербует гражданина Германии на военную службу в военное или ему подобное учреждение в интересах иностранного государства или доставляет его вербовщикам или на военную службу подобного учреждения, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Покушение наказуемо.

§ 109i. Дополнительные последствия

Наряду с лишением свободы на срок не менее одного года за наказуемое деяние, указанное в §§ 109e и 109f, суд может лишить лицо права занимать публичные должности, возможности пользоваться правами, полученными в результате выборов, права публично избирать или голосовать (§ 45, абз. 2 и 5).

§ 109k. Изъятие (предметов деяния)

¹ Если совершено наказуемое деяние, предусмотренное в §§ 109d–109g, то могут быть конфискованы,

1. предметы, которые были получены в результате совершения деяния или использованы или предназначены для его совершения или его подготовки, и

2. изображения, описания и снимки, относящиеся к наказуемому деянию. § 74а подлежит применению. ²Предметы указанного в предложении 1, № 2 вида изымаются и без наличия предпосылок § 74, абз. 2, если этого требуют интересы обороны страны; это действует и тогда, когда лицо действовало без вины.

Раздел шестой. Противодействие государственной власти

§ 110. (исключен)

§ 111. Публичный призыв к совершению наказуемых деяний

(1) Кто публично, на собрании или путем распространения письменных материалов (§ 11, абз. 3) призывает к совершению противоправного деяния, наказывается как подстрекатель (§ 26).

(2) ¹Если призыв не имеет успеха, то наказанием является лишение свободы на срок до пяти лет или денежный штраф. ²Наказание не может быть более тяжким, чем наказание в случае, когда призыв привел к результату (абз. 1); § 49, абз. 1, № 2, подлежит применению.

§ 112. (исключен)

§ 113. Противодействие служащему, исполняющему служебные решения

(1) Кто оказывает должностному лицу или военнослужащему, который назначен исполнять законы, правовые предписания, приговоры, решения суда или распоряжения, при совершении им таких служебных действий сопротивление насильем или угрозой применения насилия, или при этом нападает на него, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет. ²Особо тяжкий случай имеет место, если

1. исполнитель или другой участник имеет при себе оружие с целью его применения при совершении деяния, или

2. лицо, совершившее деяние, путем насилия подвергает должностное лицо смертельной опасности или нанесению тяжкого вреда здоровью

(3) ¹Деяние наказывается не по данному предписанию в том случае, если действие должностного лица является неправомерным. ²Это действует и в случае, когда лицо, совершившее деяние, ошибочно полагает, что служебное действие является правомерным.

(4) ¹Если лицо, совершая деяние, ошибочно полагает, что служебное действие не является правомерным, и оно могло избежать ошибки, то суд по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2) или при незначительной вине отказаться от наказания согласно данному предписанию. ²Если лицо, совершившее деяние, не могло избежать ошибки и в связи с известными ему обстоятельствами, нельзя было от него требовать своей защиты путем обжалования якобы противоправного служебного действия, то деяние не наказыва-

ется по данному предписанию; если этого можно было от него потребовать, то суд может по своему усмотрению смягчить наказание (§ 49, абз. 2) или отказаться от наказания согласно данному предписанию.

§ 114. Сопrotивление лицам, приравненным к служащим, исполняющим служебные решения

(1) К служебному действию должностного лица в смысле § 113 приравниваются действия по исполнению решения лиц, которые имеют права и обязанности служащего полиции или вспомогательных чиновников прокуратуры, не являющихся должностными лицами.

(2) § 113 действует соответственно для защиты лиц, которые привлечены для оказания поддержки в служебном действии.

§§ 115–119. (исключены)

§ 120. Освобождение заключенных

(1) Освобождающий заключенного, склоняющий его к побегу или содействующий этому наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Если лицо является должностным или специально уполномоченным на выполнение публичной службы по предотвращению побегов заключенных, то наказанием является лишение свободы на срок до пяти лет или денежный штраф.

(3) Покушение наказуемо.

(4) К заключенному по смыслу абз. 1 и 2 приравнивается и тот, кто содержится в учреждении по административному предписанию.

§ 121. Бунт заключенных

(1) Заключенные, которые собираются вместе и объединенными силами

1. оказывают давление на (§ 240) служащего учреждения, другое должностное лицо или лицо, которому поручен надзор, обслуживание или расследование, или нападают на них с применением силы,

2. совершают с применением насилия побег или

3. с применением насилия содействуют совершению побега одного из них или другого заключенного, наказываются лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Покушение наказуемо.

(3) ¹В особо тяжких случаях мятеж наказывается лишением свободы от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай имеет место, как правило, если исполнитель или соучастник

1. имеет при себе огнестрельное оружие,

2. имеет при себе другое оружие для его применения при совершении деяния или

3. путем насильственных действий подвергает другого опасности причинения смерти или опасности нанесения тяжкого вреда здоровью.

(4) Заключенным в смысле абз. 1–3 является также тот, кто содержится в превентивном заключении.

§ 122. (исключен)

Раздел седьмой. Наказуемые деяния против общественного порядка

§ 123. Нарушение неприкосновенности жилища

(1) Кто противоправно проникает в квартиру, помещения предприятия или владение другого лица или в закрытые помещения, предназначенные для общественных служб или транспорта, или, не имея на то полномочий, находится в подобном помещении и не покидает его по настоятельной просьбе уполномоченного лица, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) Деяние преследуется только по заявлению потерпевшего.

§ 124. Тяжкое нарушение неприкосновенности жилища

Если публично собирается толпа с намерением сообща предпринять насильственные действия против лиц или вещей, противозаконно проникнуть в квартиру, помещения предприятия или во владение другого лица, или в закрытые помещения, предназначенные для общественных служб, то каждый, кто принимает участие в таких действиях, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 125. Нарушение общественного спокойствия, сопряженное с насильственными действиями группы лиц

(1) Кто участвует как исполнитель или участник в

1. насильственных действиях против людей или разрушительных действиях против вещей или

2. угрозах применения насильственных действий по отношению к людям, совершаемых сообща группой людей, угрожающих общественной безопасности, или кто, воздействуя на группу людей, способствует ее готовности к совершению таких действий, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом, если деяние согласно другим предписаниям не подлежит более тяжкому наказанию.

(2) Поскольку действия, указанные в абз. 1, № 1, 2, наказываются согласно § 113, то § 113 абз.3, 4 действует соответственно.

§ 125а. Особо тяжкий случай нарушения общественного спокойствия, сопряженный с насильственными действиями группы лиц

¹В особо тяжких случаях, предусмотренных § 125, абз. 1, наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо, совершившее деяние,

1. имеет при себе огнестрельное оружие,

2. имеет при себе другое оружие для применения его при совершении деяния,

3. насильственными действиями подвергает другое лицо смертельной опасности или опасности причинения тяжкого вреда его здоровью или
4. мародерствует или наносит существенный вред чужому имуществу.

§ 126. Нарушение общественного спокойствия посредством угрозы совершения наказуемых деяний

(1) Кто любым нарушающим общественное спокойствие способом угрожает

1. совершением насильственных действий сообща с другими лицами против других лиц и тем самым нарушением общественного спокойствия в случаях, указанных в § 125а, предложение 2, № 1–4,

2. тяжким убийством, убийством или геноцидом (§§ 211, 212 или 220а),

3. тяжким телесным повреждением (§ 226),

4. совершением наказуемого деяния против личной свободы в случаях, предусмотренных §§ 234, 234а, 239а или 239b,

5. разбоем, вымогательством, сопровождаемым прямой угрозой применения насилия (§§ 249–251 или 255),

6. совершением общеопасного преступления в случаях, предусмотренных §§ 306 до 306с или 307, абз. 1–3, § 308, абз. 1–3, § 309, абз. 1–4, §§ 313, 314 или § 315, абз. 3, § 315в, абз. 3, § 316а, абз. 1 или 3, § 316с, абз. 1 или 3 или § 318, абз. 3 или 4, или

7. опасным для общества проступком, предусмотренным § 309, абз. 6, § 311, абз. 1, § 316b, абз. 1, § 317, абз. 1 или § 318, абз. 1, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто любым способом нарушает общественное спокойствие, намеренно ложно утверждает, что осуществление одного из указанных в абз. 1 противоправных деяний еще якобы предстоит.

§ 127. Создание вооруженных групп

Кто, не имея на то права, организует группу или руководит группой, которая имеет в своем распоряжении оружие или другие опасные орудия, или кто присоединяется к такой группе, снабжает ее оружием или деньгами, или поддерживает ее другими способами, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 128. (исключен)

§ 129. Создание преступных объединений

(1) Кто организует объединение, цели и деятельность которого направлены на совершение наказуемого деяния или кто принимает участие в одном из таких объединений в качестве ее члена, вербует в него или поддерживает его, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Абзац 1 не применяется, если

1. объединение является политической партией, которая Федеральным Конституционным Судом не была объявлена антиконституционной,

2. совершение наказуемых деяний является целью или деятельностью, которые имеют подчиненное значение или

3. цели или деятельность объединения относятся к наказуемым деяниям, указанным в §§ 84–87.

(3) Покушение, направленное на создание объединения указанного в абз.1 вида наказуемо.

(4) Если исполнитель относится к руководителям или тайным подстрекателям объединения или если имеет место какой-либо иной тяжкий случай, то наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

(5) Суд может отказаться от наказания согласно абз.1 и 3, если вина участника незначительна, а его участие имеет подчиненное значение.

(6) Суд по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз.2) или отказаться от наказания согласно этим предписаниям, если лицо, совершившее деяние,

1. добровольно и серьезно прилагает усилия для предотвращения дальнейшего существования объединения или совершения наказуемого деяния, соответствующего целям такого объединения, или

2. добровольно и настолько своевременно сообщает известные ему сведения соответствующему органу, что наказуемые деяния, о планировании которых ему известно, еще могут быть предотвращены;

если лицо, совершившее деяние, достигает своей цели воспрепятствовать продолжению существования такого объединения, или она достигается без его усилий, то данное лицо не наказывается.

§ 129a²⁰. Создание террористических объединений

(1) Кто создает сообщество, чьи цели и чья деятельность направлены на совершение

²⁰ См. действовавшие до 31.12.1999 г. ст. 4 и 5 Закона «Об изменении Уголовного кодекса, Уголовно-процессуального кодекса и Закона о порядке проведения собраний и о введении предписания о главном свидетеле обвинения при совершении террористических преступлений» от 9.6.1989 (BGBl. I. S. 1059), измененного Законом от 16.2.1993 (BGBl. I. S. 238), ст. 5 Закона от 28.10.1994 (BGBl. I. S.3186) и Закона от 19.1.1996 (BGBl. I. S. 58).«Статья 4. **Предписание о главном свидетеле обвинения при террористических преступлениях** (отменена с 1.1.2000 г.)§ 1. Если исполнитель или участник преступного деяния, указанного в § 129a Уголовного кодекса, или связанного с этим деянием преступного деяния самостоятельно или при посредничестве третьего лица сообщает органу уголовного преследования об известных ему фактах, знание которых может предотвратить совершение такого наказуемого деяния, содействовать раскрытию такого наказуемого деяния, если он в нем принимал участие, путем сообщения фактов своего участия в нем или привести к задержанию исполнителя или участника такого наказуемого деяния, то Генеральный федеральный прокурор с согласия коллегии Федерального суда по уголовным делам может отказаться от уголовного преследования, если значение того, о чем сообщил исполнитель или участник, имеет особое значение для предотвращения будущих наказуемых деяний и служит оправданием в отношении собственного деяния. § 2. ¹В случаях, предусмотренных § 1, суд может в приговоре отказаться от наказания или по своему усмотрению смягчить наказание; при этом суд может понизить наказание до минимального установленного законом размера наказания или вместо наказания лишением свободы назначить денежный штраф. ²Если суд намеревается прекратить процесс на основании § 153b, абз. 2, Уголовно-процессуального кодекса, то необходимо получить требуемое этой нормой согласие прокуратуры в лице Генерального федерального прокурора. § 3. ¹ §§ 88, 1 и 2, не применяются в отношении деяний, предусмотренных § 220a Уголовного кодекса. ² При совершении деяний, предусмотренных §§ 211, 212 Уголовного кодекса, не допускается отказ от уголовного преследования и наказания и допустимо смягчение наказания согласно § 2, предложение 1 только до минимального размера наказания до трех лет; возможность отказаться от уголовного преследования и наказания из-за другого преступления, связанного с данным наказуемым деянием согласно §§ 1 и 2 или смягчить наказание согласно § 2, отсутствует. ³ Предложение 2 в случаях покушения, подстрекательства или пособничества не применяется. § 4. Третье лицо, по смыслу § 1, не обязано сообщать о том, что ему было доверено в качестве посредника. § 5. §§ 1–3 подлежат применению только тогда, когда информация о фактах была сообщена до 31 декабря 1999 г. Статья 5. Предписание о главном свидетеле обвинения при организованно совершенных наказуемых деяниях. ¹ Статья 4, §§ 1–5, действует по смыслу для сообщений, сделанных исполнителем или участником наказуемого деяния согласно § 129 Уголовного кодекса или связанного с этим деянием наказуемого временным лишением свободы на срок не менее одного года, если цели или деятельность объединения направлены на совершение деяний, при которых может быть назначена расширенная конфискация (§ 73d Уголовного кодекса). ² Согласно ст. 4, §§ 1 и 2, предложение 2, компетентными являются прокуратура и суд, который был компетентен в судебном разбирательстве.

1. тяжкого убийства, убийства или геноцида (§§ 211, 212 или 220а),
2. наказуемых деяний против личной свободы в случаях, предусмотренных в § 239а и 239b, или

3. наказуемых деяний, предусмотренных § 305а, или общепасных наказуемых деяний, предусмотренных §§ 306–306с или 307, абз. 1–3, § 308, абз. 1–4, § 309, абз. 1–5, §§ 313, 314 или 315, абз. 1, 3 или 4, § 316b, абз. 1 или 3 или § 316с, абз. 1–3, или кто участвует в таком сообществе, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) Если лицо относится к главарям или тайным покровителям сообщества, то оно наказывается лишением свободы на срок не менее трех лет.

(3) Кто оказывает поддержку обозначенному в абз. 1 сообществу или вербует в него, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

(4) Суд может по своему усмотрению (§ 49, абз. 2) в случаях, предусмотренных в абз. 1 и 3, смягчить наказание соучастников, чья вина незначительна и чье участие имеет второстепенное значение.

(5) § 129, абз. 6, действует соответственно.

(6) Наряду с лишением свободы на срок не менее шести месяцев суд может лишить лицо правовой способности занимать публичные должности и правовой способности, а также прав, полученных в результате публичных выборов (§ 45, абз. 2).

(7) В случаях, предусмотренных абз. 1 и 2, суд может установить надзор за осужденным (§ 68, абз. 1).

§ 130. Подстрекательство против народов

(1) Кто способом, могущим нарушить общественное спокойствие,

1. разжигает ненависть против части населения или призывает к насилию или актам произвола против нее или

2. посягает на человеческое достоинство другого таким образом, что этим подвергается поруганию, пренебрежительно представляется или очерняется часть населения, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом наказывается тот, кто

1. печатает материалы (§ 11, абз. 3), которые разжигают ненависть против части населения или против национальной, расовой, религиозной группы или определяемой какими-либо признаками народности группы, призывает к совершению насилия или актов произвола против них или подвергает поруганию, злонамеренно пренебрежительно представляет или очерняет их:

а) распространяет,

б) публично выставляет, предлагает, вводит или иным образом делает доступными,

с) предлагает, передает или делает доступным для лица, не достигшего восемнадцати лет, или

д) изготавливает, получает, поставляет, заготавливает, предлагает, извещает о них, ввозит и вывозит, чтобы использовать, эти издания или отдельные их части способом, указанным в п. а – с, или сделать возможным такое использование другому лицу, или

2. передает информацию указанного в абз. 1 содержания по радио.

(3) Лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом наказывается тот, кто, руководствуясь идеями национал-социализма, публично или на собрании одобряет, оспаривает или преуменьшает серьезность совершенного деяния, указанного в § 220а, абз. 1, вида, способом, могущим нарушить мирное состояние общества.

(4) Абзац 2 действует также для печатных материалов (§ 11, абз. 3) указанного в абз. 3 содержания.

(5) В случаях, предусмотренных абз. 2, также в связи с абз. 4, и в случаях, указанных в абз. 3, § 86, абз. 3, действует соответственно.

§ 130а. Распространение материалов, служащих руководством к совершению наказуемых деяний

(1) Кто распространяет, публично выставляет, вывешивает, демонстрирует или делает доступным иным способом печатный материал (§ 11, абз. 3), который может служить руководством, указанием к совершению противоправного деяния другими лицами указанного в § 126, абз. 1, вида, и который по своему содержанию предназначен содействовать и побуждать к готовности совершить такое деяние, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом,

(2) Так же наказывается тот, кто

1. распространяет, выставляет публично, вывешивает, демонстрирует или делает доступным иным способом письменный материал (§ 11, абз. 3), который может служить руководством для совершения противоправного деяния другими лицами, указанного в § 126, абз. 1, или

2. публично или на собрании дает указание для совершения противоправного деяния, указанного в § 126, абз. 1, чтобы содействовать и побудить других лиц к совершению такого деяния.

(3) § 86, абз. 3, действует соответственно.

§ 131. Изображение насилия

(1) Кто печатные материалы (§ 11, абз. 3), которые описывают зверское или жестокое применение насильственных мер по отношению к людям таким образом, что они прославляют или приукрашивают такие акты насилия или изображают жестокость или бесчеловечность подобных действий унижающим человеческое достоинство образом,

1. распространяет,

2. выставляет публично, вывешивает, демонстрирует или делает доступным каким-либо иным способом,

3. предлагает лицу, не достигшему восемнадцатилетнего возраста, передает ему или делает доступным иным способом или

4. изготавливает, заказывает, поставляет, накапливает, предлагает, извещает, рекламирует, занимается их ввозом и вывозом, чтобы использовать их или отдельные их части указанным в № 1–3 способом или дать возможность другому лицу использовать их таким же образом, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто распространяет суть указанного в абз. 1 содержания по радио.

(3) Абзацы 1 и 2 не действуют, если описание действия является сообщением о происходящих в настоящее время или исторических процессах.

(4) Абзац 1, № 3 не применяется, если действует лицо, уполномоченное на заботу о другом лице.

§ 132. Присвоение власти

Кто неправомочно занимается выполнением обязанностей должностного лица или предпринимает действие, которое может предпринимать лицо только в силу занимаемой

должности в государственном аппарате, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 132а. Злоупотребление званиями, названиями профессиональных специальностей (1) Кто присваивает себе

1. германские или иностранные названия служебных и административных должностей, академические звания, титулы или публичные государственные звания,

2. названия профессиональных специальностей врача, стоматолога, психолога-психотерапевта, детского или юношеского психотерапевта, психотерапевта, ветеринара, аптекаря, адвоката, адвоката-опекуна, аудитора, приведенного к присяге ревизора бухгалтерских книг, консультанта по налогам или уполномоченного по налогам,

3. звание публично назначенного эксперта,

4. носит германскую или заграничную униформу, служебную униформу или служебные знаки, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) К указанным в абз. 1 названиям, академическим степеням, титулам, званиям, униформам, служебной одежде или служебным знакам приравниваются те, которые так похожи на настоящие, что их можно перепутать.

(3) Абзацы 1 и 2 действуют и в отношении должностных названий, титулов, званий, служебной одежды и служебных знаков церквей и других религиозных обществ публичного права.

(4) Предметы, к которым относится наказуемое деяние, предусмотренное в абз. 1, № 4, само по себе или в связи с абз. 2 или 3, могут быть конфискованы.

§ 133. Нарушение условий хранения служебных документов

(1) Кто уничтожает, повреждает, делает непригодными или изымает из служебного хранения письменные материалы или другие движимые предметы, находящиеся на служебном хранении или переданные ему или другому лицу для служебного хранения, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Это положение действует и в отношении письменных материалов или других движимых предметов, которые находятся на служебном хранении церкви или иного религиозного общества публичного права или которые были даны лицу, совершившему деяние, или другому лицу на служебное хранение.

(3) Кто совершает деяние в отношении вещи, которая была ему доверена как официальному лицу или лицу, особо ответственному за несение государственной службы, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

§ 134. Повреждение служебных объявлений

Кто сознательно разрушает, устраняет, искажает, изменяет до неузнаваемости или искажает смысл служебного письменного материала, который вывешивается или выставляется для публичного ознакомления, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

§ 135. (исключен)

§ 136. Нарушение имущественного ареста; незаконное снятие или повреждение печати

(1) Тот, кто разрушает, повреждает, делает непригодной вещь, на которую наложен арест, или которая иным способом подвергнута служебному аресту, или каким-либо другим образом полностью или частично изымает вещь из-под ареста, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто повреждает, срывает или делает неузнаваемой служебную печать, которая накладывается для того, чтобы подвергнуть аресту вещи, опечатать их в служебных целях или обозначить их таковыми, или кто полностью либо частично ломает опечатанный замок.

(3) ¹Деяние не наказывается согласно абз. 1 и 2, если наложение имущественного ареста, судебная опись имущества или опечатывание произведены неправомерным служебным действием. ²Данное предписание действует и тогда, когда лицо, совершившее деяние, ошибочно предполагает, что служебное действие является правомерным.

(4) § 113, абз. 4, действует соответственно.

§ 137. (исключен)

§ 138. Недонесение о запланированных наказуемых деяниях

(1) Тот, кто достоверно знает о замысле или совершении

1. подготовки агрессивной войны (§ 80),

2. государственной измены в случаях, предусмотренных §§ 81–83, абз. 1,

3. измены Родине или угрозы внешней безопасности в случаях, предусмотренных §§ 94–96, 97а или 100,

4. подделки денежных знаков или ценных бумаг в случаях, предусмотренных §§ 146, 151, 152, или подделке платежных карт или бланков европейских чеков (еврочеков) в случаях, предусмотренных § 152а, абз. 1–3,

5. тяжких случаев торговли людьми (§ 181, абз. 1, № 2 или 3),

6. умышленного убийства при отягчающих обстоятельствах, убийства или геноцида (§§ 211, 212 или 220а),

7. наказуемого деяния против личной свободы в случаях, предусмотренных §§ 234, 234а, 239а или 239б.

8. разбоя или вымогательства, совершаемого путем угрозы применения прямого насилия (§§ 249–251 или 255) или

9. общеопасного наказуемого деяния в случаях, предусмотренных §§ 306–306с или § 307, абз. 1–3, § 308, абз. 1–4, § 309, абз. 1–5, §§ 310, 313, 314 или 315, абз. 3, § 315б, абз. 3, §§ 316а или 316с в то время, когда еще можно предотвратить совершение или последствие данного деяния, и не предупреждает своевременно об этом соответствующий орган или лицо, которому грозит опасность, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто достоверно знал о существовании замысла или совершении наказуемого деяния, предусмотренного § 129а, в то время, когда еще можно было предотвратить его совершение, и не сообщил об этом немедленно соответствующему органу.

(3) Тот, кто по легкомыслию не сообщает о готовящемся деянии или его совершении, хотя ему достоверно известно о замысле или совершении противоправного деяния, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

§ 139. Ненаказуемость недонесения о планируемых наказуемых деяниях

(1) Если в случаях, предусмотренных § 138, не было покушения на деяние, то суд может отказаться от наказания.

(2) Священнослужитель не обязан сообщать о том, что ему было доверено на исповеди как духовному лицу.

(3) ¹Тот, кто не доносит на родственника, хотя должен был бы заявить, не наказывается, если он настойчиво стремился удержать родственника от совершения деяния или предотвратить его последствия, за исключением тех случаев, когда речь идет об

1. умышленном убийстве при отягчающих обстоятельствах или убийстве (§ 211 или § 212),

2. геноциде в случаях, предусмотренных § 220а, абз. 1, № 1 или

3. похищении людей с целью вымогательства (§ 239а, абз. 1), захвате заложников (§ 239б, абз. 1) или нападении на воздушный или морской транспорт (§ 316с, абз. 1) террористическим сообществом (§ 129а).

²При наличии этих же предпосылок адвокат, защитник или врач не обязаны сообщать о том, что им было доверено в этом качестве.

(4) ¹Не наказывается тот, кто предотвращает совершение или последствия деяния не сообщением о нем, а каким-либо другим способом. ²Если совершение деяния или наступление последствий становится невозможным без участия лица, обязанного сообщить о готовящемся деянии, то для его ненаказуемости достаточно его настойчивых усилий по предотвращению последствий деяния.

§ 140. Поощрение и одобрение наказуемых деяний

Тот, кто одно из противоправных деяний, названных в § 138, абз. 1, № 1–5 и в § 126, абз. 1, после того, как оно было совершено или было совершено наказуемое покушение на него,

1. поощряет или

2. иным образом, имеющим своей целью нарушение общественного порядка, одобряет публично, на собрании или путем распространения письменных материалов (§ 11, абз. 3), подлежит наказанию в виде лишения свободы на срок до трех лет или денежного штрафа.

§ 141. (исключен)

§ 142. Незаконное оставление места дорожно-транспортного происшествия

(1) Лицо, являющееся участником дорожно-транспортного происшествия, которое скрывается с места несчастного случая прежде, чем оно

1. сделало возможным установить свою личность, свое автотранспортное средство и степень своего участия в происшествии своим присутствием и показанием того, что оно

является участником происшествия, для пользы других участников происшествия и пострадавших или

2. выждало необходимое в создавшихся условиях время для того, чтобы кто-либо был готов констатировать обстоятельства происшествия, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Согласно абз. 1 наказывается и тот участник происшествия, который

1. после окончания срока ожидания (абз. 1, № 2) или

2. обоснованно или оправданно покидает место происшествия и не способствует в дальнейшем незамедлительному установлению обстоятельств происшествия.

(3)¹Для выполнения своей обязанности в содействии установлению обстоятельств происшествия после того, как оно произошло, участнику происшествия достаточно того, что он сообщит правомочному лицу (абз. 1, № 1) или в ближайшем полицейском участке, что он был участником происшествия, и укажет свой адрес, место своего пребывания, а также опознавательный номерной знак и место стоянки своего автотранспортного средства, и предоставит эти данные для их немедленного подтверждения в указанное время. ²Эта норма не действует, если лицо своим поведением намеренно препятствует установлению фактов происшествия

(4) В случае абз. 1 и 2 суд смягчает наказание (§ 49, абз. 1) или может отказаться от наказания согласно этим предписаниям, если участник транспортного происшествия, который не послужил причиной нанесения какого-либо серьезного имущественного вреда, в течение двадцати четырех часов после происшествия вне потока движения добровольно сделает в дальнейшем возможным установление фактов (абз. 3) происшествия.

(5) Участником дорожно-транспортного происшествия является каждый, чье поведение при определенных обстоятельствах может послужить причиной дорожно-транспортного происшествия.

§§ 143 и 144. (исключены)

§ 145. Злоупотребление сигналами бедствия и повреждение средств предупреждения и средств аварийной службы

(1) Кто намеренно и осведомленно

1. злоупотребляет сигналами или знаками бедствия или

2. вводит в заблуждение сообщением о том, что в результате несчастного случая или из-за общественно опасной ситуации либо бедственного положения необходима помощь другого, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) Тот, кто намеренно и осознанно

1. устраняет, изменяет внешний вид или иным образом искажает предупреждающие или запрещающие знаки, предостерегающие от несчастных случаев и общей опасности,

2. устраняет, изменяет, портит служащие для предотвращения несчастных случаев или общей опасности защитные сооружения или средства спасения, предназначенные для оказания помощи при несчастных случаях или в случаях, связанных с общей опасностью, или иные подобные предметы, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию согласно § 303 или § 304.

§ 145a. Нарушение указаний во время надзора за поведением осужденных

¹Тот, кто во время надзора за поведением осужденного нарушает определенное указание, предусмотренное в § 68, абз. 1, и создает этим угрозу для достижения цели применения данной меры, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом. ²Деяние преследуется только по ходатайству органа надзора (§ 68a).

§ 145b. (исключен)

§ 145c. Нарушение запрета на профессии

Кто работает по профессии, в профессиональной сфере, занимается ремеслом или трудится в ремесленной сфере за себя или кого-то другого, или заставляет работать за себя другого, хотя для него или другого подобная работа запрещена и является уголовно наказуемой, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

§ 145d. Симуляция наказуемого деяния

(1) Тот, кто умышленно своими ложными показаниями вводит в заблуждение учреждение или орган, отвечающий за получение сообщений о совершении наказуемых деяний —

1. что совершено противоправное деяние или
2. что якобы предстоит осуществление одного из противоправных деяний, предусмотренных в § 126, абз. 1, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию, предусмотренному в §§ 164, 258 или 258a.

(2) Так же наказывается тот, кто намеренно пытается ввести в заблуждение одно из указанных в абз. 1 учреждений относительно участников

1. противоправного деяния или
2. предстоящего, указанного в § 126, абз. 1, противоправного деяния.

Раздел восьмой. Подделка денежных знаков и знаков оплаты

§ 146. Подделка денежных знаков

(1) Лишением свободы на срок не менее одного года наказывается тот, кто

1. подделывает денежные знаки, намереваясь пустить их в обращение в качестве подлинных или сбыть фальшивые деньги, или подделывает денежные знаки, намереваясь выдать их за знаки более высокого достоинства,
2. приобретает для себя поддельные денежные знаки с подобными намерениями,
3. пускает в оборот в качестве подлинных поддельные денежные знаки, которые он, соответственно № 1 или 2, подделал, фальсифицировал или приобрел для себя.

(2) Если лицо, совершившее деяние, занимается этим в виде промысла или действует как член банды, которая занимается постоянным изготовлением фальшивых денежных знаков, являющимся наказуемым деянием, то наказанием является лишение свободы на срок не менее двух лет.

(3) В менее тяжких случаях (абз. 1) наказанием является лишение свободы на срок от трех месяцев до пяти лет, в менее тяжелых случаях, согласно абз. 2, предусматривается лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

§ 147. Сбыт поддельных денежных знаков

(1) Кто в случаях, помимо указанных в § 146, пускает в оборот фальшивые денежные знаки в качестве подлинных, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 148. Подделка знаков оплаты

(1) Лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом наказывается тот, кто

1. подделывает служебные знаки оплаты с намерением использовать их в качестве подлинных или сбыть их; или, с осознанием того, что такое применение или их сбыт якобы будут возможны, или подделывает служебные знаки оплаты, намереваясь выдать их за знаки более высокого достоинства,

2. приобретает для себя с таким же намерением поддельные служебные знаки оплаты или

3. применяет, предлагает на продажу или сбывает поддельные служебные знаки оплаты в качестве подлинных.

(2) Лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом наказывается тот, кто использует в качестве действующих или сбывает уже использованные служебные знаки оплаты, на которых удален знак использования (погашения).

(3) Покушение наказуемо.

§ 149. Подготовка к подделке денег и знаков оплаты

(1) Кто подготавливает подделку денег или знаков оплаты тем, что

1. пластины, формы, наборы, клише, негативы, матрицы или другие приспособления, которые по своему роду пригодны для совершения деяния,

2. бумагу одинакового или сходного сорта с той, которая предназначена для изготовления денежных знаков или служебных знаков оплаты и которая особо защищена от подделки, изготавливает, приобретает для себя или кого-то другого, предлагает на продажу, хранит или предоставляет другому, кто подготавливает подделку денежных знаков, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом, в других случаях – лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Согласно абз. 1 не подлежит наказанию тот, кто добровольно

1. отказывается от совершения подготовленного деяния и предотвращает вызванную им опасность того, что другие будут продолжать подготовку деяния и совершат его, или предотвратит завершение деяния и

2. уничтожает, делает непригодными средства подделки, если они еще имеются и могут быть использованы для подделки, сообщает об их наличии в соответствующее учреждение или передает их в это учреждение.

(3) Если опасность того, что другие будут продолжать подготовку деяния или совершать его, предотвращается или деяние завершается без участия лица, совершившего przygotowительные действия, то вместо предпосылок абз. 2, № 1, достаточно добровольных и серьезных его усилий для достижения этой цели.

§ 150. Имущественный штраф, расширенная конфискация и изъятие

(1) ¹В случаях, предусмотренных §§ 146, 148, абз. 1, подготовки к подделке денежных знаков, согласно § 149, абз. 1, и § 152а, применяются §§ 43а, 73d, если лицо действует как член банды, которая была организована для постоянного совершения таких деяний. ²§ 73d применяется и тогда, когда лицо совершает деяние в виде промысла.

(2) Если совершено наказуемое деяние, указанное в данном разделе, то фальшивые деньги, подделанные и погашенные знаки оплаты и указанные в § 149 средства, применяемые для фальсификации, конфискуются.

§ 151. Ценные бумаги

К денежным знакам в смысле §§ 146, 147, 149 и 150 приравниваются следующие ценные бумаги, если они способом печати и качеством бумаги особо защищены от подделки:

1. долговые обязательства на предъявителя, а также и такие ордерные ценные бумаги, которые являются частями общей эмиссии, если в них содержится обещание выплаты определенной денежной суммы;

2. акции;

3. акции, выданные инвестиционными обществами;

4. купоны процентных бумаг, дивидендные купоны о доле прибыли, свидетельства об обновлении по ценным бумагам указанного в № 1–3 вида, а также сертификаты о поставке таких ценных бумаг;

5. дорожные чеки, на формуляре которых в процессе печатания ценных бумаг уже занесена определенная денежная сумма.

§ 152. Деньги, знаки оплаты и ценные бумаги иностранной валютной зоны

§§ 146–151 применяются и в отношении денег, знаков оплаты и ценных бумаг иностранной валютной зоны.

§ 152а. Подделка платежных карт и бланков (формуляров) европейских чеков (еврочек)

(1) Кто для обмана при оформлении правовых отношений или чтобы сделать возможным такой обман

1. подделывает или фальсифицирует внутригосударственные или иностранные платежные карты или формуляры (бланки) еврочек или

2. приобретает для себя или другого лица; предлагает для продажи, предоставляет другому лицу или использует такие фальшивые карты или формуляры (бланки), наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) Если лицо, совершившее деяние, занимается этим в виде промысла или как член банды, которая была образована для постоянного совершения наказуемых деяний, указанных в абз. 1, тонаказанием является лишение свободы на срок не менее двух лет.

(3) В менее тяжких случаях абз. 1 наказанием является лишение свободы на срок от трех месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях абзаца 2 назначается наказание в виде лишения свободы на срок от одного года до десяти лет.

(4) Платежными картами в смысле абз. 1 являются кредитные карты, карты еврочеков и другие карты, которые

1. дают возможность обязать выдавшее их лицо к гарантированной выплате в системе расчетов (в платежном обороте), и
2. особо защищены от подделки их оформлением или кодированием.

(5) § 149, поскольку он относится к подделке денежных знаков, и § 150, абз. 2, действуют соответственно.

Раздел девятый. Ложные показания, даваемые не под присягой, и лжеприсяга

§ 153. Ложные показания, даваемые не под присягой

Кто перед судом или другим органом, компетентным в проведении допроса свидетелей или экспертов под присягой, в качестве свидетеля или эксперта дает ложные показания не под присягой, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

§ 154. Лжеприсяга

(1) Кто перед судом или перед другим компетентным для принятия присяги органом дает ложную присягу, наказывается лишением свободы на срок не менее одного года.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 155. Утверждения, равносильные присяге

К присяге приравниваются:

1. заверение, заменяющее присягу
2. ссылка на присягу, принесенную ранее, или более раннее заверение.

§ 156. Ложное заверение, равносильное присяге

Кто перед органом власти, компетентным в принятии равносильного присяге заверения, дает ложное заверение или, ссылаясь на такое заверение, высказывается ложно, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

§ 157. Дача показаний в состоянии вынужденного положения

(1) Если свидетель или эксперт дают виновно лжеприсягу или ложное показание без присяги, то суд по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2), а в случае показаний, данных без присяги, может и совсем отказаться от наказания, если лицо дало ложные показания, чтобы отвести от родственника или от самого себя опасность подвергнуться наказанию или мере исправления и безопасности, сопряженной с изоляцией.

(2) Суд может по своему усмотрению смягчить наказание (§ 49, абз. 2) или совсем отказаться от наказания и тогда, когда лицо, не достигшее возраста, когда оно может давать присягу, дало ложные показания без присяги.

§ 158. Исправление ложного показания

(1) Суд по своему усмотрению может смягчить наказание за лжеприсягу, ложное заверение, равносильное присяге, или ложное свидетельство, данное не под присягой (§ 49, абз. 2), или может отказаться от наказания, если лицо, совершившее деяние, исправляет свое временно ложное показание.

(2) Исправление является запоздалым, если при вынесении приговора оно уже не может быть принято во внимание, или если в результате деяния был нанесен вред другому лицу, или если против лица, давшего ложные показания, уже было дано свидетельское показание, или если следствие уже было начато.

(3) Исправление может быть сделано в органе, в котором было дано ложное показание, или в котором оно должно быть проверено в процессе рассмотрения дела, а также в суде, в прокуратуре или в органе полиции.

§ 159. Покушение на подстрекательство к даче ложных показаний

В случае покушения на подстрекательство к даче ложного показания, даваемого не под присягой (§ 153) и неверного заверения, равносильного присяге (§ 156), § 30, абз. 1 и § 31, абз. 1, № 1, и абз. 2 действуют соответственно.

§ 160. Подстрекательство к даче ложного показания

(1) Кто подстрекает к принесению ложной присяги другое лицо, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом; кто подстрекает другого к даче неверного заверения, равносильного присяге, или к даче ложного показания, даваемого под присягой, наказывается лишением свободы на срок до шести месяцев или денежным штрафом в размере до ста восьмидесяти дневных ставок.

(2) Покушение наказуемо.

§§ 161 и 162. (исключены)

§ 163. Лжеприсяга по небрежности; небрежное ложное заверение, равносильное присяге

(1) Если одно из указанных в §§ 154–156 действий совершено по небрежности, то наказанием является лишение свободы на срок до одного года или денежный штраф.

(2) ¹Если лицо своевременно сообщает о ложном сообщении, то оно не подвергается наказанию. ²Соответственно действуют предписания § 158, абз. 2 и 3.

Раздел десятый. Ложное подозрение

§ 164. Навлечение ложного подозрения

(1) Кто навлекает на другого перед административным органом или должностным лицом, уполномоченным на получение заявлений, или военачальником противоречащее соб-

ственному убеждению публичное подозрение в правонарушении либо нарушении служебной обязанности с целью вызвать против него или продолжить дисциплинарный процесс или применение других дисциплинарных мер, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(3) Такому же наказанию подвергается тот, кто при обозначенных в абз. 1 условиях публично с той же целью выдвигает о другом человеке противоречащее собственному убеждению утверждение фактического характера, которое является основанием для возбуждения или дальнейшего продолжения дисциплинарных или других мер против данного лица и проведения таких мер.

§ 165. Оглашение приговора

(1) ¹Если деяние, предусмотренное § 164, совершено публично или путем распространения письменных материалов (§ 11, абз. 3) и за него назначено наказание, то по заявлению потерпевшего постановляется, что на основании требования осуждение за навлечение ложного подозрения придается публичной огласке. ²Если потерпевший умирает, то право на подачу жалобы переходит к родственникам, названным в § 77, абз. 2. ³§ 77, абз. 2–4 действуют соответственно.

(2) Относительно вида оглашения соответственно действует § 200, абз. 2.

Раздел одиннадцатый. Наказуемые деяния, затрагивающие религию и мировоззрение

§ 166. Оскорбление вероисповеданий, религиозных обществ и мировоззренческих объединений

(1) Кто публично либо распространяя письменные материалы (§ 11, абз. 3) подвергает оскорблению содержание религиозных вероисповеданий и мировоззренческих взглядов других лиц каким-либо образом, что ведет к нарушению общественного спокойствия, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Такому же наказанию подвергается тот, кто публично либо распространяя письменные материалы (§ 11, абз. 3) оскорбляет действующую на территории государства церковь или другое религиозное общество или мировоззренческое объединение, их учреждения или обычаи таким образом, что это ведет к нарушению общественного спокойствия.

§ 167. Препятствование отправлению религиозного обряда

(1) Кто намеренно и

1. в грубой форме нарушает богослужение или богослужебное действие находящейся на территории государства церкви или другого религиозного общества, или

2. совершает оскорбительное бесчинство в месте, которое предназначено для совершения богослужения такого религиозного общества, подлежит наказанию в виде лишения свободы на срок до трех лет или денежному штрафу.

(2) К богослужению приравнивается совершение соответствующих праздников существующего на территории государства мировоззренческого объединения.

§ 167а. Препятствование совершению погребального обряда

Кто намеренно или осознанно нарушает совершение погребального обряда, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

§ 168. Осквернение могилы

(1) Кто незаконно изымает из правомочного владения тело или части тела умершего человека, мертвый плод, его части или пепел умершего человека либо совершает над ним оскорбительное бесчинство, подлежит лишению свободы на срок до трех лет или денежному штрафу.

(2) Такому же наказанию подлежит тот, кто разрушает или повреждает катафалк, место погребения или место общественного поминовения либо тот, кто совершает там оскорбительное бесчинство.

(3) Покушение наказуемо.

Раздел двенадцатый. Наказуемые деяния против гражданского состояния, брака и семьи

§ 169. Сообщение ложных сведений о гражданском состоянии

(1) Кто подменяет ребенка или дает ложные сведения о гражданском состоянии другого лица учреждению, ответственному за ведение книги записей гражданского состояния или за установление гражданского состояния, или кто скрывает эти данные, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 170. Нарушение обязанности содержания

(1) Кто уклоняется от обязанности содержания лица, установленной законом, в результате чего жизненный уровень лица, имеющего право на содержание, находится под угрозой или находился бы под угрозой без помощи других, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Кто обязан содержать беременную женщину и незаконно лишает ее этой материальной помощи недостойным образом и вынуждает этим прервать беременность, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

§ 171. Нарушение обязанности попечения и воспитания

Кто грубо нарушает свою обязанность попечения и воспитания лица, не достигшего шестнадцати лет, и тем самым создает опасность того, что это нанесет вред опекаемому в его физическом и психическом развитии, приведет его к криминальному образу жизни или занятию проституцией, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

§ 172. Двоебрачие

Кто, состоя в браке, заключает брак или заключает брак с лицом, которое состоит в браке, наказывается лишением свободы до трех лет или денежным штрафом.

§ 173. Сожительство между родственниками

(1) Кто сожительствует с кровным родственником по нисходящей линии, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) ¹Кто сожительствует с кровным родственником по восходящей линии, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом; эта норма действует и тогда, когда родственные отношения прекращены. ²Братья и сестры, которые сожительствуют друг с другом, подлежат такому же наказанию.

(3) Родственники по нисходящей линии, братья и сестры не подлежат наказанию по этой норме, если они ко времени совершения деяния еще не достигли восемнадцати лет.

Раздел тринадцатый. Наказуемые деяния против полового самоопределения

§ 174. Сексуальные злоупотребления в отношении опекаемых

(1) Кто предпринимает сексуальные действия по отношению к

1. лицу, не достигшему шестнадцатилетнего возраста, которое вверено ему для воспитания, получения образования или для попечения о его образе жизни,

2. лицу, не достигшему восемнадцати лет, которое вверено ему для воспитания, получения образования или для попечения о его образе жизни, или которое находится у него в подчиненном положении в рамках служебных и рабочих отношений, злоупотребляя зависимостью данного лица, обусловленной воспитательными, образовательными, попечительскими, служебными или рабочими отношениями, или

3. своему кровному или приемному ребенку, еще не достигшему восемнадцати лет или допускает совершение таких действий по отношению к себе со стороны опекаемого, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Кто, с учетом предпосылок абз. 1, № 1–3,

1. совершает сексуальные действия в присутствии опекаемого или

2. склоняет опекаемого к тому, чтобы тот совершал сексуальные действия в его присутствии, чтобы сексуально возбудиться самому или возбудить этим опекаемого, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(3) Покушение наказуемо.

(4) В случаях, указанных в абз. 1, № 1, или абз. 2 в связи с абз. 1, № 1, суд, согласно этому предписанию, может отказаться от наказания, если, с учетом поведения опекаемого, неправомерность деяния является незначительной.

§ 174а. Сексуальные действия в отношении заключенных лиц, находящихся в заключении по административному распоряжению, или больных и нуждающихся в помощи, находящихся в соответствующих учреждениях

(1) Кто, злоупотребляя своим положением, совершает сексуальные действия в отношении заключенного лица или переданного ему под надзор по административному распоряжению лица, которое ему доверено для воспитания, обучения, надзора или заботы и обслуживания, или допускает совершение таких действий по отношению к себе со стороны

заклученного или опекаемого, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Такому же наказанию подвергается тот, кто совершает сексуальные действия, используя болезнь или беспомощность лица, помещенного в стационарное учреждение для больных или нуждающихся в помощи и доверенным ему для надзора, или позволяет совершать подобные действия в отношении себя со стороны данного лица.

(3) Покушение наказуемо.

§ 174b. Сексуальные действия, связанные с использованием служебного положения

(1) Кто, будучи должностным лицом, назначенным для участия в уголовном процессе или в процессе о предписании мер исправления и безопасности, сопряженных с изоляцией, или в процессе, связанном с административным содержанием под стражей, злоупотребляя зависимостью лица, обусловленной ведением процесса, совершает сексуальные действия по отношению к лицу, против которого ведется процесс, или позволяет совершить их в отношении себя, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 174c. Сексуальные действия, связанные с использованием консультативных, лечебных или обслуживающих отношений

(1) Кто совершает сексуальные действия по отношению к лицу, которое, вследствие умственной или душевной болезни или отклонения, включая болезненную манию, было доверено ему для консультации, лечения или обслуживания и заботы, злоупотребляя консультативными, лечебными отношениями или связанными с обслуживанием и заботой, или позволяет предпринять их данному лицу по отношению к себе, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто совершает сексуальные действия по отношению к лицу, доверенному ему для психотерапевтического лечения, злоупотребляя отношениями «врач – пациент», или позволяет ему совершить их по отношению к себе.

(3) Покушение наказуемо.

§ 175 (исключен)

§ 176. Сексуальные злоупотребления в отношении детей

(1) Кто совершает сексуальные действия в отношении лица, не достигшего четырнадцатилетнего возраста (ребенка), или позволяет предпринимать их ему в отношении себя, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до десяти лет, в менее тяжелых случаях – наказанием является лишение свободы на срок до пяти лет или денежный штраф.

(2) Такому же наказанию подлежит тот, кто склоняет ребенка к тому, чтобы он совершал сексуальные действия по отношению к третьему лицу или позволяет третьему лицу совершать такие же действия в отношении себя.

(3) Лишению свободы на срок до пяти лет или денежному штрафу подвергается тот, кто

1. совершает сексуальные действия в присутствии ребенка,
2. склоняет ребенка совершать сексуальные действия с ним или

3. воздействует на ребенка, показывая ему порнографические иллюстрации, изображения, давая прослушивать магнитофонные записи порнографического содержания или ведя соответствующие разговоры.

(4) Покушение наказуемо, эта норма не относится к деяниям, указанным в абз. 3, № 3.

§ 176а. Тяжкие сексуальные действия в отношении детей

(1) Сексуальные действия по отношению к детям, предусмотренные в § 176, абз. 1 и 2, наказываются лишением свободы на срок не менее одного года, если

1. лицо старше восемнадцати лет сожительствует с ребенком или предпринимает подобные сексуальные действия с ним или позволяет ему совершать по отношению к себе действия, связанные с проникновением в тело,

2. деяние совершается сообща несколькими лицами,

3. лицо в результате своего деяния создает опасность нанесения тяжкого вреда здоровью ребенка или нанесения значительного вреда его физическому или духовному развитию или

4. лицо за последние пять лет уже осуждалось за подобное деяние и приговор имел законную силу.

(2) Лишением свободы на срок не менее двух лет наказывается тот, кто в случаях, указанных в § 176, абз. 1–4, в качестве исполнителя или другого участника действует с намерением сделать деяние предметом порнографического материала (§ 11, абз. 3), с тем чтобы его распространить в смысле § 184, абз. 3 или 4.

(3) В менее тяжких случаях абз. 1 предусматривается наказание в виде лишения свободы на срок от трех месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях – абз. 2, на срок от одного года до десяти лет.

(4) Наказанию лишением свободы на срок не менее пяти лет подлежит тот, кто в предусмотренных § 176, абз. 1 и 2, случаях ребенку

1. наносит тяжкие телесные повреждения во время деяния или

2. угрожает причинением смерти в результате совершения деяния.

(5) ¹В срок, указанный в абз. 1, № 4, не включается время, в которое лицо, совершившее деяние, по служебному распоряжению содержалось в соответствующем учреждении. ²Деяние, по которому приговор был вынесен за границей, приравнивается к деянию, по которому был вынесен приговор на территории Германии в случаях, указанных в абз. 1, № 4, если деяние по германскому уголовному праву было бы таковым согласно § 176, абз. 1 или 2.

§ 176b. Сексуальные действия в отношении детей со смертельным исходом

Если лицо в результате сексуальных действий (§§ 176 и 176а), по крайней мере по легкомыслию причиняет ребенку смерть, то наказанием является пожизненное лишение свободы или лишение свободы на срок не менее десяти лет.

§ 177. Принуждение к сексуальным действиям: изнасилование

(1) Кто другое лицо

1. силой

2. угрозой реальной опасности для здоровья и жизни или

3. используя ситуацию, когда жертва оказывается беззащитной перед действиями лица, вынуждает терпеть сексуальные действия лица или третьего лица в отношении себя или

совершать такие действия по отношению к лицу, совершившему деяние, или третьему лицу, наказывается лишением свободы на срок не менее года.

(2) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок не менее двух лет. ²Особо тяжкий случай имеет место, если

1. лицо сожительствует с жертвой или совершает подобные сексуальные действия в отношении жертвы, или понуждает ее совершать такие же действия в отношении себя, которые особо ее унижают, и особенно если эти действия связаны с проникновением в тело (изнасилование) или

2. деяние совершают несколько лиц сообща.

(3) Наказание в виде лишения свободы на срок не менее трех лет назначается в том случае, если лицо

1. имеет при себе оружие или другой опасный предмет,

2. имеет при себе какой-либо иной предмет или средство для того, чтобы воспрепятствовать или преодолеть сопротивление другого лица насильем или угрозой применения насилия, или

3. совершением деяния подвергает жертву опасности причинения тяжкого вреда здоровью.

(4) Наказание в виде лишения свободы на срок не менее пяти лет назначается в том случае, если лицо

1. применяет при совершении деяния оружие или другой опасный предмет или

2. жертву при совершении деяния

а) тяжело телесно истязает,

б) подвергает опасности причинения смерти.

(5) В менее тяжких случаях, указанных в абз. 1, наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях (абз. 3 и 4) – лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

§ 178. Сексуальное принуждение и изнасилование, повлекшее смерть потерпевшего

Если лицо в результате сексуального принуждения или изнасилования (§ 177) по меньшей мере по легкомыслию причиняет потерпевшему смерть, то оно подвергается наказанию в виде пожизненного лишения свободы или лишения свободы на срок не менее десяти лет.

§ 179. Сексуальные действия в отношении лиц, неспособных оказать сопротивление

(1) Кто использует другое лицо, которое

1. неспособно оказать сопротивление вследствие умственной или душевной болезни или серьезных умственных или физических отклонений, или болезненного влечения или вследствие глубокого расстройства сознания, или

2. физически неспособно оказать сопротивление, злоупотребляя этой неспособностью, совершает по отношению к нему сексуальные действия или позволяет совершать ему по отношению к себе, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до десяти лет.

(2) Так же наказывается тот, кто, злоупотребляя этой неспособностью к сопротивлению лица (абз. 1) и используя эту неспособность лица к сопротивлению, принуждает его совершать определенные сексуальные действия в отношении третьего лица или позволяет совершать такие действия третьему лицу по отношению к себе.

(3) Покушение наказуемо.

(4) Наказанию лишением свободы на срок не менее одного года подвергается, если

1. лицо сожительствует с жертвой или предпринимает в отношении ее подобные сексуальные действия или позволяет ей предпринимать в отношении себя действия, которые связаны с проникновением в тело,

2. деяние совершается сообща несколькими лицами или

3. лицо своим деянием подвергает жертву опасности нанесения тяжкого вреда здоровью или значительного вреда ее физическому или духовному развитию.

(5) В менее тяжких случаях, абз. 1, 2 и 4, наказание назначается в виде лишения свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(6) § 176a, абз. 4, и § 176 b действуют соответственно.

§ 180. Пособничество сексуальным действиям малолетних

(1) ¹Кто содействует сексуальным действиям лица, не достигшего шестнадцати лет, с третьим лицом или в его присутствии, или сексуальным действиям третьего лица с лицом моложе шестнадцати лет

1. своим посредничеством или

2. согласием или созданием условий, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

²Предложение 1, № 2, не подлежит применению, если деяние совершает лицо, уполномоченное на попечение малолетнего лица; это положение не действует, если лицо, уполномоченное на попечение, своим пособничеством грубо нарушает свои обязанности по воспитанию вверенного ему лица.

(2) Кто лицо, не достигшее восемнадцатилетнего возраста, за вознаграждение склоняет предпринимать сексуальные действия с третьим лицом или в присутствии третьего лица, или позволяет предпринимать такие действия третьему лицу по отношению к себе, или кто своим посредничеством содействует совершению таких действий, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(3) Кто лицо, не достигшее восемнадцатилетнего возраста, которое вверено ему для воспитания, получения образования или для заботы в жизненных ситуациях или которое находится у него в подчинении в рабочих и служебных рамках, злоупотребляя зависимостью, связанной с отношениями воспитания, образования, попечения, службы и работы, склоняет его предпринимать сексуальные действия с третьим лицом или в его присутствии, или позволяет совершать их третьему лицу по отношению к себе, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(4) В случаях, указанных в абз. 2 и 3, покушение наказуемо.

§ 180a. Споспобствование проституции

(1) Кто содержит заведение или руководит им профессионально, в котором люди занимаются проституцией, и в котором

1. они находятся в личной или материальной зависимости,

2. оказывается содействие занятию проституцией такими мерами, которые выходят за рамки только лишь предоставления жилья, пристанища или местопребывания и связанных с этим предоставлением обычных дополнительных услуг, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Такому же наказанию подлежит тот, кто

1. предоставляет лицу, не достигшему восемнадцатилетнего возраста, квартиру или предоставляемое в виде промысла пристанище или местопребывание для занятия проституцией или

2. удерживает другое лицо, которому он предоставляет квартиру для занятия проституцией, или эксплуатирует его в связи с занятием проституцией.

§ 180b. Торговля людьми

(1) ¹ Кто воздействует на другое лицо ради имущественной выгоды, чтобы, зная о его стесненном положении, вынудить его заниматься или продолжать заниматься проституцией, подлежит наказанию лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

² Такому же наказанию подлежит тот, кто в интересах своей имущественной выгоды воздействует на другое лицо, чтобы, зная о его беспомощности, связанной с пребыванием в чужом государстве, склоняет его к сексуальным действиям, которые оно должно совершать с третьим лицом или перед ним и позволяет совершать их третьему лицу по отношению к себе.

(2) Наказанию в виде лишения свободы на срок от шести месяцев до десяти лет подлежит тот, кто воздействует

1. на другое лицо, зная о его беспомощности, связанной с его пребыванием в чужом государстве, или

2. на лицо, не достигшее двадцати одного года, чтобы вынудить его к занятию или продолжению занятия проституцией, или способствует его занятию проституцией и продолжению занятия ею.

(3) В случаях абз. 2 покушение наказуемо.

§ 181. Тяжкий случай торговли людьми

(1) Кто другое лицо

1. насилем, угрозами причинения тяжкого вреда или обманом принуждает начать или продолжать заниматься проституцией,

2. вербует путем обмана или против его воли, применяя насилие, угрожая причинить тяжкий вред, или с помощью обмана похищает его, чтобы, зная о его беспомощном положении, связанном с его нахождением в чужой стране, вынудить к сексуальным действиям, которые оно должно совершать с третьим лицом или перед ним или позволять совершать их третьему лицу по отношению к себе или

3. в виде промысла вербует его, зная о его беспомощности, связанной с его нахождением в чужой стране, склонить к занятию проституцией или его продолжению, подлежит наказанию в виде лишения свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) В менее тяжких случаях назначается наказание в виде лишения свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 181a. Сутнерство

(1) Лишением свободы от шести месяцев до пяти лет наказывается тот, кто

1. эксплуатирует в своих целях другое лицо, которое занимается проституцией или

2. следит за выполнением сексуальных действий другого лица с целью получения имущественной выгоды, определяет место, время, продолжительность или другие обстоятельства занятия проституцией или принимает меры, которые должны удержать лицо от того, чтобы прекратить занятия проституцией и, принимая это во внимание, поддерживает с ним такие отношения, которые выходят за рамки единичного случая.

(2) Лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом наказывается тот, кто в виде промысла способствует другому лицу заниматься проституцией путем посредничества в сексуальных связях и принимая это во внимание поддерживает с ним отношения, которые выходят за рамки единичного случая.

(3) Согласно абз. 1 и 2 наказывается также тот, кто предпринимает указанные в № 1 и 2 действия или способствует таким действиям, указанным в абз. 2, в отношении своего супруга.

§ 181b. Установление надзора за поведением осужденного

В случаях §§ 174 до 174с, 176–180, 180b–181a и 182 суд может распорядиться об установлении надзора за поведением осужденного (§ 68, абз. 1).

§ 181с. Имущественный штраф и расширенная конфискация

¹В случаях §§ 181 и 181a, абз. 1, № 2, подлежат применению §§ 43a и 73d, если лицо совершает деяния как член банды, которая была организована для постоянного совершения таких деяний. ²§ 73 применяется и тогда, когда лицо действует в виде промысла.

§ 182. Сексуальные злоупотребления в отношении несовершеннолетних

(1) Лицо, достигшее восемнадцати лет, которое неправомерно использует лицо моложе шестнадцати лет таким образом, что оно

1. предпринимает сексуальные действия по отношению к этому лицу или допускает такие отношения с его стороны, используя его зависимое положение или за вознаграждение или

2. используя зависимое положение, склоняет к совершению сексуальных действий в отношении третьего лица или допускает их со стороны третьего лица к себе, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Лицо старше двадцати одного года, которое неправомерно использует лицо младше шестнадцати лет таким образом, что оно

1. предпринимает в его отношении сексуальные действия или допускает эти отношения с его стороны к себе или

2. склоняет его к сексуальным действиям с третьим лицом или допускает такие действия к себе с его стороны и использует при этом отсутствующую у жертвы способность к сексуальному самоопределению, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(3) В случаях, предусмотренных абз. 2, деяние преследуется только по заявлению потерпевшего, за исключением тех случаев, если орган уголовного преследования в силу особого общественного интереса в уголовном преследовании считает необходимым вмешательство государственного учреждения.

(4) В случаях, предусмотренных абз. 1 и 2, суд согласно этим предписаниям может отказаться от наказания, если учитывая поведение лица, против которого совершается деяние, неправомерность его деяния незначительна.

§ 183. Эксбиционистские действия

(1) Мужчина, который преследует другое лицо эксбиционистскими действиями, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) Деяние преследуется только на основании заявления, за исключением тех случаев, когда орган уголовного преследования, учитывая особый интерес общественности к уголовному преследованию, считает необходимым вмешательство соответствующего органа.

(3) Суд может приостановить наказание с испытанием и тогда, когда можно ожидать, что лицо, совершившее деяние, только после длительного лечения не будет больше совершать эксбиционистских действий.

(4) Абзац 3 действует только в том случае, если мужчина или женщина наказывается за совершение эксбиционистских действий

1. в соответствии с другим предписанием, которое по верхнему пределу наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом или

2. в соответствии с § 174, абз. 2, № 1 или § 176, абз. 3, № 1.

§ 183а. Нарушение норм общественной морали

Кто публично совершает сексуальные действия и этим намеренно или осознанно нарушает нормы общественной морали, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию согласно § 183.

§ 184. Распространение порнографических печатных материалов

(1) Кто порнографические издания (§ 11, абз. 3)

1. предлагает, предоставляет или делает доступными лицу, не достигшему восемнадцати лет,

2. выставляет, вывешивает, демонстрирует или иным образом делает их доступными там, где они будут доступны или их могут увидеть лица, не достигшие восемнадцатилетнего возраста,

3. предлагает или передает другим в розничной торговле вне торговых помещений, в киосках или других местах торговли, которые не доступны для посетителей, в порядке посылочной торговли, профессиональных библиотеках или читальных залах,

3а. предлагает или передает другому путем осуществляемой в виде промысла сдачи напрокат или подобного профессионального предоставления для употребления, исключая торговые заведения, в которые лица моложе восемнадцати лет не допускаются и порнографические материалы в которых не могут быть ими увидены,

4. организует их ввоз посредством рассылочной торговли,

5. предлагает, сообщает о них или реализует их публично в том месте, которое доступно лицам моложе восемнадцати лет или которое может быть ими замечено, или распространяет печатные материалы вне пределов делового оборота, осуществляемого соответствующей торговлей,

6. делает доступным для другого лица без соответствующего требования с его стороны,

7. демонстрирует в публичном кинопрокате за плату, которая для такого проката требуется всегда или в преобладающих случаях,

8. производит, получает, поставляет, заготавливает или ввозит, чтобы использовать их, или части из них, для целей, указанных в № 1–7, или сделать возможным такое использование, или

9. предпринимает вывоз из страны, чтобы их или часть их за рубежом, в нарушение действующих там уголовно-правовых норм, распространять или сделать доступными для

публики или создать возможность для подобного употребления, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом²¹.

(2) Так же наказывается тот, кто продает порнографическую продукцию по радио.

(3) Кто порнографические печатные материалы (§ 11, абз. 3), имеющие в качестве предмета насильственные сексуальные действия или сексуальные злоупотребления против детей, или сексуальные действия людей с животными

1. распространяет,

2. публично выставляет, предлагает, ввозит или иным образом делает доступными, или

3. производит, заказывает, поставляет, заготовливает, предлагает, оповещает о них, рекламирует, ввозит либо вывозит, чтобы их или часть их в смысле (№ 1 либо 2) употребить или создать другому лицу возможность такого употребления, наказывается, если порнографические печатные материалы в качестве предмета имеют сексуальные злоупотребления в отношении детей, – лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет, в остальных случаях – лишением свободы сроком до трех лет или денежным штрафом.

(4) Если порнографические печатные материалы (§ 11, абз. 3), в случаях, предусмотренных абз. 3, имеют в качестве предмета сексуальные злоупотребления в отношении детей либо они отображают фактическое или близкое к действительности событие, то наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до десяти лет, если лицо действует в виде промысла или в качестве члена банды, которая объединилась для постоянного совершения таких деяний.

(5) ¹Кто приобретает для себя или третьего лица порнографические печатные материалы (§ 11, абз. 3), которые в качестве предмета имеют сексуальные злоупотребления в отношении детей, и если материалы отображают фактическое или близкое к действительности событие, наказывается лишением свободы до одного года или денежным штрафом. ²Таким же образом наказывается тот, кто владеет материалами, обозначенными в предложении 1.

(6) ¹Абзац 1, № 1, не применяется, если действует лицо ответственное за несовершеннолетнее лицо. ²Абзац 1, № 3, не действует, если действие осуществляется в деловом обороте с постоянным клиентом. ³Абзац 5 не действует в отношении действий, которые служат выполнению правомочных служебных или профессиональных обязанностей.

(7) ¹В случаях, предусмотренных абз. 4, применяется § 73d. ²Предметы, которые связаны с наказуемым деянием, предусмотренным в абз. 5, конфискуются. ³§ 74a применяется.

§ 184a. Занятие запрещенной проституцией

Кто умышленно нарушает изданный согласно правовому предписанию запрет на занятие проституцией в определенных местах вообще или в определенное время суток, наказывается лишением свободы на срок до шести месяцев или денежным штрафом в размере до ста восьмидесяти дневных ставок.

§ 184b. Занятие проституцией, наносящее вред несовершеннолетним

Кто занимается проституцией

1. недалеко от школы или другого места, предназначенного для посещения лицами, не достигшими восемнадцатилетнего возраста, или

²¹ См. также: §§ 3–6 и 21 Закона «О распространении изданий с содержанием передач средств массовой информации, опасных для молодежи» от 12 июля 1985 г. (BGBl. I. S. 1520).

2. в доме, в котором проживают лица моложе восемнадцати лет, таким образом, что наносит молодым людям моральный вред, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

§ 184с. Определение понятий

В соответствии с этим законом

1. сексуальные действия – это только такие действия, которые имеют значение для какого-либо определенного охраняемого правового блага,

2. сексуальные действия, совершаемые в присутствии другого лица, – только такие действия, которые совершаются в присутствии другого лица, которое наблюдает за совершаемыми действиями.

Раздел четырнадцатый. Оскорбление

§ 185. Оскорбление

Оскорбление наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом и, если совершается действием, то наказанием является лишение свободы на срок до двух лет или денежный штраф.

§ 186. Злословие

Кто в отношении другого лица сообщает или распространяет факт, который порочит его или унижает это лицо перед общественностью, если истинность этого факта не доказана, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом и, если деяние совершено публично или путем распространения письменных материалов (§ 11, абз. 3), наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 187. Клевета

Кто преднамеренно в отношении другого лица сообщает или распространяет заведомо ложный факт, который порочит это лицо или унижает его перед общественностью или угрожает его кредитоспособности, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом и, если деяние совершено в публичном выступлении, на собрании или путем распространения письменных материалов (§ 11, абз. 3), наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

§ 188. Клевета и злословие в отношении политического деятеля

(1)Если кто-либо в публичном выступлении, на собрании или посредством письменных материалов (§ 11 абз.3) распространяет злословие (§ 186) против персоны, играющей роль в политической жизни народа, по мотивам, которые связаны с положением оскорбляемого лица в общественной жизни, и если деяние направлено на то, чтобы существенно затруднить общественную деятельность данного политического деятеля, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2)Клевета (§ 187) при наличии подобных предпосылок наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 189. Опорочение памяти умершего

Кто порочит память умершего, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 190. Доказательство истинности факта в приговоре

¹Если провозглашенный или распространенный факт является наказуемым деянием, то доказательство истинности считается установленным фактом, если оскорбленное лицо было осуждено за совершенное деяние и решение вступило в законную силу. ²Доказательство истинности, напротив, исключается, если оскорбленное лицо было оправдано до провозглашения и распространения клеветы и приговором, вступившим в законную силу.

§ 191. (исключен)

§ 192. Обвинительный приговор как доказательство истинности

Доказательство истинности провозглашенного или распространенного факта не исключает наказания согласно § 185, если форма утверждения и распространения факта или обстоятельств, при которых было совершено это деяние, являются оскорбительными.

§ 193. Осуществление законных интересов

Негативные суждения о научных, художественных или производственных достижениях, высказывания, которые делаются для исполнения или защиты прав или для осуществления законных интересов, а также упреки и порицания начальника по отношению к своим подчиненным, официальные указания или суждения со стороны служащего и другие подобные случаи наказуемы только в том случае, если они по форме высказывания или обстоятельствам, в каких оно было сделано, являются оскорбительными.

§ 194. Заявление потерпевшего

(1) ¹Оскорбление преследуется только по заявлению. ²Если деяние совершено путем распространения письменного материала (§ 11, абз. 3) или его содержание стало известным общественности на собрании, или посредством его изложения через средство массовой информации, то заявление не требуется, если потерпевший преследовался в качестве представителя группы при национал-социалистическом или ином режиме, основывающемся на насилии и произволе, и если эта группа является частью населения, а оскорбление связано с этим преследованием. ³Деяние, однако, не может преследоваться по долгу службы, если потерпевший возражает. ⁴Возражение не может быть взято обратно. ⁵Если потерпевший умирает, то право на заявление и право возражения переходят к родственникам, названным в § 77, абз. 2.

(2) ¹Если оскорблена память умершего, то право заявления переходит к родственникам, названным в § 77, абз. 2. ²Если деяние совершено путем распространения письменного источника или посредством ознакомления общественности с его содержанием (§ 11, абз. 3), на собрании или его изложением по радио, то заявление не требуется, если умерший был

жертвой национал-социалистической власти или другой власти, выступающей за насилие и произвол, и с этим связано оскорбление. ³Деяние все же не может преследоваться по долгу службы, если против преследования возражает лицо, имеющее право на заявление. ⁴Возражение не может быть отозвано.

(3) ¹Если совершено оскорбление должностного лица, лица, специально уполномоченного на выполнение публичных обязанностей или военнослужащего бундесвера во время исполнения своей службы или в связи со службой, то оно преследуется также по заявлению начальника по службе. ²Если деяние направлено против органа власти или иного учреждения, осуществляющего задачи общественного управления, то оно преследуется по заявлению руководителя административного органа или руководителя органа надзора. ³Это же положение действует и относительно должностных лиц учреждений и церковных органов власти, и других религиозных обществ, существующих на основе обычного права.

(4) Если деяние направлено против законодательного органа Федерации или Земли или против иного политического органа, находящегося в пространстве действия этого закона, то оно преследуется только на основании полномочия, выданного соответствующим органом.

§§ 195–198. (исключены)

§ 199. Взаимные оскорбления

Если в ответ на оскорбление следует ответное оскорбление, то судья может освободить от наказания обоих лиц, совершивших оскорбления, или одного из них.

§ 200. Опубликование приговора

(1) Если оскорбление совершено публично или путем распространения письменных материалов (§ 11, абз. 3), и зафиксировано посредством назначенного наказания, то по заявлению потерпевшего или другого лица, имеющего правомочие на подачу заявления, при наличии соответствующего требования, может быть вынесено решение об опубликовании приговора за оскорбление.

(2) ¹Форма опубликования определяется в приговоре. ²Если оскорбление совершено путем публикации в газете или журнале, то и приговор публикуется в газете или журнале, а именно, если это возможно, в тех же, в которых было опубликовано оскорбление; это правило действует соответственно, если оскорбление передавалось по радио.

Раздел пятнадцатый. Нарушение неприкосновенности и тайны частной жизни

§ 201. Нарушение конфиденциальности разговора

(1) Лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом наказывается тот, кто незаконно

1. записывает на магнитофон конфиденциальную, не предназначенную для других лиц, информацию другого лица или

2. использует сделанную таким образом запись или делает ее доступной третьему лицу.

(2) ¹Так же наказывается тот, кто незаконно

1. при помощи подслушивающего аппарата подслушивает конфиденциальную, не предназначенную для него информацию или

2. делает доступной другим людям записанную (абз. 1) или подслушанную (абз. 2) конфиденциальную информацию другого лица, передавая ее дословно или ее общее содержание.

²Деяние, указанное в предложении 2, наказывается только в том случае, если доведенная до сведения общественности конфиденциальная информация может нанести вред законным интересам другого лица. ³Деяние не является противоправным, если сообщение данной информации общественности осуществляется с учетом преобладания в данном случае интересов общества.

(3) Лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом наказывается тот, кто, будучи должностным лицом, или лицом, специально уполномоченным на выполнение публичной службы, нарушает конфиденциальность информации (абз. 1 и 2).

(4) Покушение наказуемо.

(5) ¹Записывающее или подслушивающее устройства, которые использовали исполнитель или участник, могут быть изъяты. ²§ 74а применяется.

§ 202. Нарушение тайны переписки

(1) Кто незаконно

1. вскрывает запечатанное письмо или другой запечатанный документ, не предназначенный для его сведения, или

2. знакомится с содержанием такого документа, не вскрывая его, применяя технические средства, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию согласно § 206.

(2) Так же наказывается тот, кто незаконно знакомится с содержанием не предназначенного для него документа и для этого вскрывает специальное приспособление, с помощью которого данный документ особо защищен от ознакомления с его содержанием.

(3) По смыслу абз. 1 и 2 к документу приравнивается изображение различного рода.

§ 202а. Разведывание сведений

(1) Кто противоправно получает для себя или другого лица не предназначенные для этого лица сведения, которые особо защищены от незаконного к ним доступа, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Сведениями по смыслу абз. 1 являются только такие, которые собираются или передаются электронным, магнитным или иным, непосредственно не воспринимаемым способом.

§ 203. Нарушение тайны частной жизни

(1) Кто незаконно раскрывает чужую тайну, особенно тайну, касающуюся личной жизни, либо производственную или коммерческую тайну, которая была ему доверена или стала ему известной каким-либо иным способом в связи с исполнением профессиональных обязанностей в качестве

1. врача, зубного или ветеринарного врача, провизора или сотрудника другой медицинской профессии, для осуществления профессиональной деятельности которой или права

называться специалистом в данной сфере требуется соответствующее образование, предусмотренное правительством,

2. профессионального психолога с признаваемым государством аттестатом об образовании,

3. адвоката, адвоката-попечителя, нотариуса, защитника в предусмотренном законом судопроизводстве, аудитора, приведенного к присяге бухгалтера-ревизора, консультанта по налоговым вопросам, уполномоченного по сбору налогов или органа или члена органа таких обществ, как общества адвокатов, адвокатов-опекунов, аудиторов, бухгалтеров-ревизоров или консультантов по налоговым вопросам,

4. консультанта по вопросам брака, семьи, воспитания или проблемам молодежи, а также советника-консультанта по вопросам нездоровых склонностей, влечений в консультации, которая признана органом власти или корпорацией, учреждением или фондом публичного права,

4а. члена или уполномоченного правомочной консультации на основании §§ 3 и 8 Закона о конфликтной ситуации, связанной с беременностью²²,

5. социального работника или социального педагога, статус которых признан государством или

6. представителя предприятия частных страховых организаций по страхованию в случае заболевания, страхованию от несчастных случаев и страхованию жизни или расчетной службе частной медицинской практики, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) ¹Так же наказывается тот, кто незаконно раскрывает чужую тайну, а именно, касающуюся сферы личной жизни, или производственную или коммерческую тайну, которая была ему доверена или стала известна иным способом в качестве

1. должностного лица,

2. специально уполномоченного на выполнение обязанностей публичной службы,

3. лица, выполняющего задачи или полномочия согласно праву представительства рабочих и служащих в государственных учреждениях,

4. члена комитета по расследованию, работающего при законодательном органе Федерации или Земли, другом комитете или совете, не являющегося членом законодательного органа, или в качестве вспомогательного состава (ассистентов, помощников) такого комитета или совета;

5. официально назначенного эксперта, которому официально поручено ответственное выполнение своих обязанностей на основе закона, или

6.²³ лица, которое официально на основании закона обязано ответственно выполнять свой долг сохранения тайны при осуществлении научно-исследовательских планов.

²К тайне по смыслу предложения 1 приравниваются подробные данные о личных или деловых отношениях другого лица, которые охватываются задачами публичного управления; предложение 1, однако, не применяется, если такие данные становятся известными другим органам или иным учреждениям для выполнения задач публичного управления и закон это не запрещает.

(3) ¹К адвокату, указанному в абз. 1, № 3, приравниваются другие члены коллегии адвокатов. ²К названным в абз. 1 и предложении 1 лицам приравниваются их профессионально

²² Gesetz zur Vermeidung und Bewältigung von Schwangerschaftskonflikten (SchwangerschaftskonfliktG – SchKG) от 27.7.1992 (BGBl. I. S.1398), измененный Законом от 21.8.1995 (BGBl. I. S. 1398), Закон о предотвращении и разрешении конфликтной ситуации, связанной с беременностью, от 27.7.1992 (BGBl. I. S.1398), измененный Законом от 21.8.1995 (BGBl. I. S. 1398).

²³ № 6 добавлен Законом от 2.8.2000 (BGBl. I, S. 1253). Изменение вступило в силу с 1.11.2000.

подготовленные помощники и лица, которые осуществляют у них подготовку для исполнения профессиональной деятельности.³К лицам, перечисленным в абз.1 и предложениях 1 и 2, приравнивается после смерти лица, уполномоченного на сохранение тайны, далее тот, кто обязан хранить тайну, которая ему известна от умершего или из его завещания.

(4)Абзацы 1–3 применяются также в том случае, если лицо незаконно разглашает чужую тайну после смерти лица, которому она принадлежала.

(5)Если лицо действует за вознаграждение или с намерением личного обогащения или обогащения другого лица или нанесения вреда другому лицу, то наказанием является лишение свободы на срок до двух лет или денежный штраф.

§ 204. Использование сведений, составляющих чужую тайну

(1)Кто незаконно использует сведения, составляющие чужую тайну, особенно производственную или коммерческую тайну, которую он обязан хранить согласно § 203, наказываемся лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) § 203, абз. 4, действует соответственно.

§ 205. Заявление потерпевшего

(1) В случаях, указанных в § 201, абз. 1 и 2 и §§ 202–204, деяние преследуется только по заявлению потерпевшего.

(2)¹Если потерпевший умирает, то согласно § 77, абз. 2 право на подачу заявления переходит к родственникам; это не действует в случаях, указанных в § 202а.²Если тайна относится не к личной жизни потерпевшего, то право подачи заявления согласно §§ 203 и 204 переходит к наследникам.³Если лицо разглашает или использует сведения, составляющие тайну потерпевшего после его смерти в случаях, указанных в §§ 203 и 204, то действуют соответственно предложения 1 и 2.

§ 206. Нарушение тайны почтовой и телекоммуникационной тайны

(1)Кто незаконно передает другому лицу сведения о фактах, которые составляют почтовую и телекоммуникационную тайну, и которые стали известны ему в качестве владельца или служащего предприятия, профессионально исполняющего почтовую или телекоммуникационную службу, наказываемся лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказываемся тот, кто, будучи владельцем или служащим предприятия, указанного в абз.1, незаконно

1. вскрывает послание, которое было доверено такому предприятию для передачи, и которое было закрыто, или, не вскрывая его, узнает о его содержании, применяя технические средства,

2. скрывает послание, доверенное такому предприятию для его передачи, или

3. позволяет совершать или содействует совершению действий, указанных в абз.1 или в № 1 или 2.

(3)Абзацы 1 и 2 действуют и относительно лиц, которые

1. исполняют обязанности надзора за предприятием, указанным в абз.1,

2. выполняют обязанности, возложенные на них таким предприятием или по его поручению, по осуществлению почтовой или телекоммуникационной деятельности,

3. выполняют обязанности по изготовлению установок, предназначенных для осуществления деятельности такого предприятия, или выполняют для них работу.

(4) Кто противозаконно сообщает другому лицу сведения о фактах, которые стали ему известны как должностному лицу, работающему вне сферы почтового и телекоммуникационного предприятия, путем законного или незаконного вмешательства в почтовую телекоммуникационную тайну, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(5) ¹К почтовой тайне относятся детальные сведения о почтовом обороте определенных лиц, а также содержание почтовых отправлений. ²К телекоммуникационной тайне относятся содержание телекоммуникаций и их детальные обстоятельства, особенно факт участия кого-либо в телекоммуникационном процессе. ³Телекоммуникационная тайна распространяется и на детальные обстоятельства попыток установления связи, которые оказались безуспешными.

§§ 207–210. (исключены)

Раздел шестнадцатый. Наказуемые деяния против жизни

§ 211. Тяжкое убийство

(1) Злостный убийца (Mörder) наказывается пожизненным лишением свободы.

(2) Злостным убийцей является тот, кто под влиянием страстей убивает человека для удовлетворения половой потребности, из корысти или прочих низменных побуждений, коварно или жестоко, или общеопасными средствами, для того чтобы сделать возможным или сокрыть другое преступление.

§ 212. Убийство

(1) Кто убивает человека, не будучи злостным убийцей, наказывается как убийца (Totschläger) лишением свободы на срок не менее пяти лет.

(2) В особо тяжких случаях он подлежит наказанию в виде пожизненного лишения свободы.

§ 213. Менее тяжкий случай убийства

Если обычный убийца (Totschläger) посредством осуществленного без его собственной вины против него или близкого ему лица жестокого обращения или тяжкого оскорбления со стороны убитого человека приведен в ярость и посредством этого сразу вовлечен в деяние, или если имеет место иной, менее тяжкий случай, то наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

§§ 214 и 215. (исключены)

§ 216. Лишение жизни по просьбе потерпевшего

(1) Если кто-то по настойчивой и серьезной просьбе потерпевшего лишил его жизни, то он подлежит наказанию в виде лишения свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

(2) Покушение наказуемо.

§ 217. (исключен)

§ 218. Прерывание беременности

(1)¹ Кто прерывает беременность, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом. ² Действия, результат которых наступает перед завершением нахождения оплодотворенного яйца в матке, по смыслу этого закона не рассматриваются как прерывание беременности.

(2) ¹ В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет. ² Особо тяжкий случай имеет место, если лицо

1. действует против воли беременной женщины или

2. легкомысленно подвергает жизнь беременной женщины опасности причинения смерти или нанесения тяжкого вреда ее здоровью.

(3) Если деяние совершает беременная женщина, то она подвергается наказанию в виде лишения свободы на срок до одного года или денежному штрафу.

(4) ¹ Покушение наказуемо. ² Беременная женщина за покушение на деяние не наказывается.

§ 218а. Ненаказуемость прерывания беременности

(1) Состав деяния, предусмотренного § 218, не осуществлен, если

1. беременная женщина требует прервать беременность и доказала врачу, предъявив ему справку согласно § 219, абз. 2, предложение 2, что как минимум за три дня до вмешательства она была на консультации у врача,

2. беременность прерывается врачом и

3. со времени зачатия прошло не более двенадцати недель.

(2) Не является противоправным прерывание беременности, осуществленное врачом с согласия беременной женщины, в том случае, если, учитывая условия жизни беременной женщины в настоящее время и в будущем, прерывание беременности показано по медицинским показаниям, чтобы предотвратить угрозу опасности для жизни и опасности причинения тяжкого физического или душевного вреда состоянию здоровья беременной женщины, и если эту опасность нельзя предотвратить каким-либо иным приемлемым для нее образом.

(3) Предпосылки абз. 2 действуют в случае прерывания беременности, которое осуществляется врачом с согласия беременной женщины, а также в случае осуществления прерывания беременности, если по медицинским показаниям в отношении женщины было совершено наказуемое деяние, указанное в §§ 176–179 Уголовного кодекса, и есть серьезные основания полагать, что беременность наступила в результате наказуемого деяния, и что с момента зачатия прошло не более двенадцати недель.

(4) ¹ Беременная женщина согласно § 218 не подлежит наказанию, если прерывание беременности произведено врачом после консультации (§ 219) и если со времени зачатия

прошло не более двадцати двух недель. ²Суд может отказаться от наказания согласно § 218, если беременная женщина ко времени зачатия находилась в крайне бедственных условиях.

§ 218b. Прерывание беременности без медицинского заключения; неправильное медицинское заключение

(1) ¹Кто в случаях, указанных в § 218a, абз. 2 или 3, прерывает беременность, не имея письменного медицинского заключения другого врача, который не сам осуществляет прерывание беременности, о наличии предпосылок, указанных в § 218a, абз. 2 или 3, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию, указанному в § 218. ²Кто, будучи врачом, намеренно дает неверное медицинское заключение о предпосылках, указанных в § 218a, абз. 2 или 3, для предъявления согласно предложению 1, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию, предусмотренному § 218. ³Беременная женщина не подлежит наказанию согласно предложению 1 или 2.

(2) ¹Врач не должен давать письменные медицинские заключения в соответствии с § 218a, абз. 2 или 3, если это ему было запрещено компетентным органом в связи с тем, что он в соответствии с законом был осужден за совершение противоправного деяния согласно абз.1, §§ 218, 219a или 219b или за совершение другого противоправного деяния, которое он совершил в связи с прерыванием беременности. ²Компетентный орган может временно запретить врачу давать медицинские заключения в соответствии с § 218a, абз. 2 и 3, если против него был начат основной процесс по подозрению в совершении одного из противоправных деяний, указанных в предложении 1.

§ 218c. Нарушение врачебного долга при прерывании беременности (1) Кто прерывает беременность,

1. не дав женщине возможности изложить ему причины, по которым она требует прервать беременность,
2. не проконсультировав беременную женщину о значении вмешательства, особенно о ходе, последствиях, риске, о возможных физических и психических последствиях,
3. не убедившись предварительно на основании медицинского исследования в сроке беременности в случаях, указанных в § 218a, абз.1 и 3, или
4. хотя он проконсультировал женщину в случае, указанном в § 218a, абз. 1, согласно § 219 наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию в соответствии с § 218.

(2) Беременная женщина в этих случаях (абз. 1) наказанию не подлежит.

§ 219. Консультация беременных женщин в бедственной и конфликтной ситуации

(1) ¹Консультация служит защите неродившейся жизни. ²Задача консультации должна быть направлена на то, чтобы придать женщине мужества в сохранении беременности и раскрыть ей перспективы жизни с ребенком, консультация должна помочь ей принять ответственное и сознательное решение. ³При этом женщина должна осознать, что неродившийся ребенок в любой период беременности наряду с ней имеет право на жизнь и что поэтому, согласно правопорядку, прерывание беременности может допускаться только в тех исключительных случаях, когда вынашивание ребенка становится для женщины такой тяжелой и

чрезмерной нагрузкой, что она выходит за допустимые рамки. ⁴Советы и помощь во время консультации должны способствовать решению конфликтной ситуации, возникшей в связи с беременностью и нахождению выхода из затруднительного положения. ⁵Более подробно подобные ситуации регулирует Федеральный закон о конфликтной ситуации, связанной с беременностью²⁴

(2) ¹Консультация согласно Федеральному закону о конфликтной ситуации, связанной с беременностью, должна осуществляться в компетентном органе, отвечающем за решение конфликтных ситуаций, связанных с беременностью. ²Компетентный орган после завершения консультации должен выдать беременной женщине заключение о проведенной консультации согласно Федеральному закону о конфликтной ситуации, связанной с беременностью, в котором указана дата последней консультации и имя беременной женщины. ³Врач, который осуществляет прерывание беременности, не может быть консультантом.

§ 219a. Агитация за прерывание беременности

(1) Кто публично, на собрании или путем распространения письменных материалов (§ 11, абз. 3) ради своей имущественной выгоды или в грубой предосудительной форме предлагает, навязывает, рекламирует

1. собственные или чьи-либо службы для осуществления или содействия прерыванию беременности или

2. средства, предметы или методы, которыми осуществляется прерывание беременности, указывая на их применение, или дает объявления подобного содержания наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Абзац 1, № 1, не действует, если врачи или консультационные учреждения, признанные на основании закона, информированы о том, какие врачи, больницы или учреждения готовы осуществить прерывание беременности с учетом предпосылок § 218a, абз. 1–3.

(3) Абзац 1, № 2, не действует, если деяние совершается по отношению к врачам или лицам которые имеют право совершать действия с упомянутыми в абз. 1, № 2, средствами или предметами, или публикацией в специальных медицинских или фармацевтических журналах.

§ 219b. Сбыт средств для прерывания беременности

(1) Кто, намереваясь способствовать совершению противоправных деяний (§ 218), сбывает средства или предметы, необходимые для прерывания беременности, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Женщина, которая принимает участие в подготовке к прерыванию своей беременности, не подлежит наказанию согласно абз. 1.

(3) Средства или предметы, которые относятся к совершению деяния, могут быть изъяты.

§ 220. (исключен)

²⁴ Обратить внимание на сноску¹⁾ к § 203, абз. 1, № 4a, (StGB von Schwangerschaftskonfliktgesetz) Федеральный закон о конфликтной ситуации, связанной с беременностью.

§ 220а. Геноцид

(1) Кто, намереваясь полностью или частично уничтожить национальную, расовую, религиозную или отличающуюся своими особенностями определенную группу,

1. убивает ее членов,
2. наносит членам этой группы тяжкий физический или душевный вред, особенно указанного в § 226 вида,
3. ставит данную группу в такие условия жизни, которые могут привести к ее полному или частичному физическому уничтожению,
4. насаждает меры, которые должны воспрепятствовать рождаемости в данной группе людей,
5. насильственно переводит детей одной группы в другую, наказывается пожизненным лишением свободы.

(2) В менее тяжких случаях абз. 1, № 2–5, наказанием является лишение свободы на срок не менее пяти лет.

§ 221. Оставление в опасности

(1) Кто человека

1. ставит в беспомощное положение или
2. бросает на произвол судьбы в беспомощном положении, хотя тот находится на его попечении, или он в каком-либо другом качестве обязан оказывать ему помощь, и в результате этого подвергает его опасности причинения смерти или нанесения тяжкого вреда здоровью, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) К лишению свободы на срок от одного года до десяти лет осуждается лицо, если оно

1. совершает деяние в отношении своего ребенка или лица, доверенного ему для воспитания или попечения, или
2. совершением деяния причиняет тяжкий вред здоровью жертвы.

(3) Если лицо совершением деяния причиняет смерть потерпевшему, то наказанием является лишение свободы на срок не менее трех лет.

(4) В менее тяжких случаях, предусмотренных абз. 2, наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях, предусмотренных в абз. 3, назначается наказание в виде лишения свободы на срок от одного года до десяти лет.

§ 222. Лишение жизни по небрежности

Кто по небрежности вызывает наступление смерти человека, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

Раздел семнадцатый. Наказуемые деяния против телесной неприкосновенности

§ 223. Телесное повреждение

(1) Кто наносит телесные повреждения другому лицу или вред его здоровью, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 224. Опасное телесное повреждение

(1) Кто совершает телесное повреждение

1. посредством применения яда или других вредных для здоровья веществ,
2. посредством применения оружия или другого опасного орудия,
3. посредством вероломного нападения,
4. вместе с другим лицом,
5. посредством опасного для жизни лечения, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до десяти лет, в менее тяжких случаях – от трех месяцев до пяти лет.

(2) Покушение наказуемо.

§ 225. Истязание опекаемых лиц

(1) Кто лицо, не достигшее восемнадцатилетнего возраста или лицо, беззащитное вследствие болезни или физического недостатка, которое

1. находится на его попечении или под его покровительством,
2. относится к его семейству,
3. предоставлено в его распоряжение лицом, обязанным оказывать ему материальное вспомоществование,
4. подчинено ему в рамках служебных и рабочих отношений, мучает или истязает, или кто злонамеренно пренебрегает своим долгом заботиться о нем, наносит вред его здоровью, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до десяти лет.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Лишением свободы на срок не менее одного года наказывается лицо, если оно в результате совершения деяния подвергает опекаемого опасности

1. наступления смерти или нанесения тяжкого вреда здоровью или
2. нанесения значительного вреда физическому или духовному развитию.

(4) В менее тяжких случаях абз.1 назначается лишение свободы от трех месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях, указанных в абз. 3, лишение свободы составляет срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 226. Тяжкое телесное повреждение

(1) Если в результате телесного повреждения потерпевший

1. теряет зрение на один или оба глаза, слух, речь или способность к деторождению,
2. теряет важный орган тела или длительное время не может ими пользоваться или
3. в значительной степени и надолго остается обезображенным или становится хроническим больным, парализованным, или приобретает душевную болезнь или какие-либо физические или умственные отклонения, то наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) Если исполнитель намеренно и сознательно своим деянием приводит к указанным в абз.1 последствиям, то наказанием является лишение свободы на срок не менее трех лет.

(3) В менее тяжких случаях абз. 1 предусматривается наказание в виде лишения свободы от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях абз. 2 – лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

§ 227. Телесное повреждение со смертельным исходом

(1) Если лицо нанесением телесных повреждений (§§ 223–226) вызывает смерть жертвы, то оно наказывается лишением свободы на срок не менее трех лет.

(2) В менее тяжких случаях назначается наказание в виде лишения свободы на срок от одного года до десяти лет.

§ 228. Согласие потерпевшего

Кто наносит телесные повреждения с согласия потерпевшего лица, действует противоправно только в том случае, если деяние, несмотря на согласие потерпевшего, нарушает общепринятые моральные нравы.

§ 229. Телесное повреждение, нанесенное по небрежности

Кто по небрежности наносит телесные повреждения другому лицу, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

§ 230. Заявление потерпевшего

(1) ¹Намеренное нанесение телесных повреждений согласно § 223 и нанесение телесных повреждений по небрежности согласно § 229 преследуются только по заявлению, за исключением тех случаев, если органы уголовного преследования сочтут необходимым, чтобы вмешательство поступило от соответствующего органа в силу особой общественной заинтересованности. ²Если потерпевший умирает, то в случае намеренного нанесения телесных повреждений право на жалобу, согласно § 77, абз.2, переходит к родственникам.

(2) ¹Если деяние совершено против должностного лица, специально уполномоченного на выполнение публичных обязанностей, или на военнослужащего во время выполнения им службы или в связи с его службой, то оно преследуется также по жалобе начальника по службе. ²Это положение действует и в отношении должностных лиц церкви и других религиозных обществ публичного права.

§ 231. Участие в драке

(1) Кто принимает участие в драке или в нападении, осуществленных несколькими лицами, наказывается уже только за участие лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом, если в результате драки или нападения наступила смерть человека или ему нанесены тяжкие телесные повреждения (§ 226).

(2) Согласно абз. 1 не наказывается тот, кто принимал участие в драке или нападении, но это не может быть ему поставлено в упрек.

§§ 232 и 233. (исключены)

Раздел восемнадцатый. Наказуемые деяния против личной свободы

§ 234. Захват человека

(1) Кто насильственно, под угрозой ощутимого вреда или посредством обмана захватывает человека с тем, чтобы поставить в беспомощное положение, отдать в рабство или крепостную зависимость или на службу иностранному военному или подобному военному учреждению, наказывается лишением свободы на срок не менее года.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 234а. Насильственный увоз людей за границу

(1) Кто хитростью, угрозами или применением насилия переправляет другое лицо за пределы пространства действия данного закона или вынуждает его к этому, или препятствует его возвращению на данную территорию и этим подвергает данное лицо опасности преследования по политическим мотивам и при этом претерпевать применение противоречащих основам правового государства мер насилия или произвола, причиняющих вред его здоровью и жизни, лишения свободы или причинения значительного вреда его профессиональному или материальному положению, наказывается лишением свободы на срок не менее одного года.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы от трех месяцев до пяти лет.

(3) Кто подготавливает такое деяние, подвергается наказанию в виде лишения свободы на срок до пяти лет или денежному штрафу.

§ 235. Похищение несовершеннолетних

(1) Лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом наказывается тот, кто похищает у родителей или у одного из родителей, опекуна или попечителя

1. лицо моложе восемнадцати лет с применением насилия или угрозы причинения ощутимого вреда или хитростью или

2. ребенка, не будучи его родственником.

(2) Так же наказывается тот, кто у обоих родителей или одного из них, опекуна или попечителя ребенка

1. похищает ребенка для переправки его за границу или

2. скрывает его за границей после того, как тот был доставлен туда, или после того, как ребенок отправился за границу.

(3) В случаях абз. 1, № 2, или абз. 2, № 1, покушение наказуемо.

(4) Наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет лицо, если оно

1. своим деянием подвергает жертву опасности причинения смерти или причинению тяжкого вреда ее здоровью или физического или духовного развития или

2. совершает деяние за вознаграждение или с намерением получить материальную выгоду для себя или третьего лица.

(5) Если лицо, совершившее деяние, причиняет смерть жертве, то оно подлежит наказанию в виде лишения свободы на срок не менее трех лет.

(6) В менее тяжких случаях деяние, предусмотренное абз. 4, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях абз. 5 наказанием является лишение свободы от одного года до десяти лет.

(7) Похищение несовершеннолетних в случаях, предусмотренных абз. 1–3, преследуется только по заявлению, за исключением тех случаев, если органы уголовного преследования в силу особого общественного интереса сочтут необходимым вмешательство официальных служб.

§ 236. Торговля детьми

(1) ¹Кто, грубо пренебрегая обязанностями опеки и воспитания своего ребенка, не достигшего четырнадцатилетнего возраста, на длительное время отдает другому лицу и при этом продает его за вознаграждение или намеревается получить материальную выгоду для себя или третьего лица, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом. ²Так же наказывается тот, кто в случаях предложения 1 длительное время содержит у себя ребенка и получает за это вознаграждение

(2) ¹Кто незаконно

1. способствует усыновлению лица, не достигшего восемнадцатилетнего возраста или
2. занимается посреднической деятельностью с той целью, чтобы третье лицо длительное время удерживало у себя лицо моложе восемнадцати лет, и при этом действует за вознаграждение или с намерением извлечь для себя или третьего лица материальную выгоду, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

²Если лицо, совершившее деяние, при обстоятельствах, предусмотренных в предложении 1, действует так, чтобы посредник находился или на территории Германии или за границей, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(3) Покушение наказуемо.

(4) К лишению свободы на срок от шести месяцев до десяти лет осуждается лицо деяния, если оно

1. действует из корыстных побуждений, в виде ремесла или как член банды, которая организовалась для постоянного совершения деяний, связанных с торговлей детьми, или

2. совершением деяний создает опасность нанесения тяжкого вреда физическому или духовному развитию ребенка или посреднику.

(5) В случаях абз. 1 суд по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2) для исполнителя (соучастника или подстрекателя) и в случаях, предусмотренных в абз. 2, для участников, вина которых, учитывая физическое и душевное состояние ребенка или посредника, является незначительной, или суд может отказаться от наказания согласно абз. 1–3.

§§ 237 и 238. (исключены)

§ 239. Лишение свободы

(1) Кто помещает человека в тюрьму или каким-либо иным образом лишает свободы, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Лишением свободы на срок от одного года до десяти лет наказывается лицо деяния, если оно

1. лишает жертву свободы на срок более чем одна неделя или

2. в результате осуществления данного деяния или иными действиями, совершенными во время деяния причиняет жертве тяжкий вред здоровью,

(4) Если лицо данным деянием или действиями, совершенными во время деяния, причиняет жертве смерть, то наказанием является лишение свободы на срок не менее трех лет.

(5) В менее тяжких случаях абз. 3 наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях абз. 4 наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

§ 239а. Похищение человека с целью вымогательства

(1) Кто похищает человека или завладевает им, чтобы вынудить позаботиться о своем благе или третьего лица о благе жертвы, или кто использует в целях вымогательства (§ 253) положение, в котором в результате таких действий оказалась жертва, наказывается лишением свободы на срок не менее пяти лет.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок не менее одного года.

(3) Если лицо своим деянием по меньшей мере по легкомыслию причиняет жертве смерть, то наказанием является пожизненное лишение свободы или лишение свободы на срок не менее десяти лет.

(4) ¹Суд согласно § 49, абз. 1, может смягчить наказание, если исполнитель, отказавшись от достижения своей цели, позволяет жертве вернуться к своему окружению. ²Если этот результат наступает без участия лица, совершившего деяние, то достаточно его настойчивых усилий для достижения результата.

§ 239b. Захват заложников

(1) Кто похищает человека или завладевает человеком, чтобы, угрожая смертью или причинением жертве тяжкого телесного повреждения (§ 226) или лишением свободы на срок более недели, вынудить его или третье лицо к совершению действий, их допущению или бездействию, или кто использует в своих интересах созданное им таким деянием положение человека, наказывается лишением свободы на срок не менее пяти лет.

(2) § 239а, абз. 2–4, действуют соответственно.

§ 239с. Установление надзора за поведением осужденного

В случаях, указанных в §§ 239а и 239b, суд может вынести решение об установлении надзора за поведением осужденного.

§ 240. Принуждение

(1) Кто противоправно, с применением насилия или под угрозой причинения ощутимого вреда принуждает человека к совершению действий, их допущению или бездействию, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Противоправным является деяние, если применение насилия или угроза причинения вреда для достижения поставленной цели выглядит позоряще.

(3) Покушение наказуемо.

(4) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет. ²Особо тяжкий случай имеет, как правило, место, если лицо

1. принуждает другое лицо к сексуальным действиям,

2. принуждает беременную женщину к прерыванию беременности или
3. злоупотребляет своими полномочиями или служебным положением, являясь должностным лицом.

§ 241. Угроза совершением преступления

(1) Кто угрожает совершением преступления по отношению к человеку или близкому ему лицу, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто намеренно обманывает человека в том, что предстоит совершение преступления по отношению к нему или близким ему лицам.

§ 241а. Навлечение подозрения по политическим мотивам

(1) Кто посредством доноса или навлечения подозрения подвергает другое лицо опасности преследования по политическим основаниям и при этом в противоречие основам правового государства лишения жизни или претерпевания вреда здоровью, лишения свободы или ощутимого вреда профессиональному или материальному положению, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто делает о другом лице сообщение или передает его и тем самым подвергает указанной в абз. 1 опасности политического преследования.

(3) Покушение наказуемо.

(4) Если в доносе, навлечении подозрения или сообщении о другом лице содержится ложное утверждение или деяние совершено с целью вызвать наступление последствий, указанных в абзаце 1, или если имеет место иной, особо тяжкий случай, то назначается лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

Раздел девятнадцатый. Кража и присвоение

§ 242. Кража

(1) Кто изымает чужую движимую вещь другого лица, намереваясь противозаконно присвоить ее себе или третьему лицу, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 243. Особо тяжкий случай кражи

(1) ¹В особо тяжких случаях кража наказывается лишением свободы от трех месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо

1. для совершения деяния вторгается в здание, служебное помещение или помещение предприятия или фирмы или другое закрытое помещение, незаконно проникает с помощью поддельного ключа или другого инструмента, не предназначенного для отпираания замка обычным способом, или прячется в помещении,

2. похищает вещь, которая особым образом защищена от изъятия в закрытом хранилище или с помощью других защитных приспособлений,

3. совершает кражу в виде промысла,

4. из церкви или другого здания или помещения, служащего для совершения религиозных обрядов, похищает вещь, предназначенную для богослужения или являющуюся объектом религиозного почитания,

5. похищает вещь, важную для науки, искусства или истории или технического развития, вещь, которая находится в общедоступной коллекции или экспонируется публично,

6. совершает кражу, используя беспомощное положение другого лица, несчастный случай или общую опасность, или

7. похищает личное огнестрельное оружие, для приобретения которого согласно Закону об оружии необходимо специальное разрешение, пулемет, автомат, автоматическую или полуавтоматическую винтовку или воинское оружие, действующее с использованием взрывчатого вещества в соответствии с Законом о контроле над военным вооружением, или взрывчатое вещество.

(2) В случаях, предусмотренных абз. 1, предложение 2, № 1–6, особо тяжкий случай исключен, если деяние совершается относительно малозначительной вещи.

§ 244. Кража, совершенная с помощью оружия; кража, совершенная бандой; кража с проникновением в жилище

(1) Лишением свободы на срок от шести месяцев до десяти лет наказывается тот, кто

1. совершает кражу, при совершении которой он или другой участник

а) имеет при себе оружие или другое опасное орудие,

б) имеет при себе какое-либо иное орудие или средство для того, чтобы, применяя насилие или угрожая его применением, препятствовать сопротивлению другого лица или преодолеть его сопротивление,

2. в качестве члена банды, которая организовалась для постоянного совершения разбоя и краж, совершает кражу при участии другого члена банды или

3. совершает кражу, во время которой он для совершения деяния вторгается в жилище, незаконно проникает с помощью поддельного ключа или другого инструмента, не предназначенного для открывания замка обычным способом, незаконно проникает в квартиру или прячется в квартире.

(2) Покушение наказуемо.

(3) В случаях абз. 1, № 2, применяются §§ 43а, 73d.

§ 244а. Особо тяжкий случай кражи, совершенной бандой

(1) Лишением свободы на срок от одного года до десяти лет наказывается тот, кто совершил кражу при наличии предпосылок, указанных в § 243, абз. 1, предложение 2, или в случаях, предусмотренных в § 244, абз. 1, № 1 или 3, когда он является членом банды, которая образовалась для постоянного совершения разбоя или краж при участии другого члена банды.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы от шести месяцев до пяти лет.

(3) §§ 43а, 73d применяются.

§ 245. Надзор за поведением осужденного

В случаях, предусмотренных §§ 242–244а, суд может распорядиться об установлении надзора за поведением осужденного (§ 68, абз. 1).

§ 246. Присвоение имущества

(1) Кто противоправно присваивает для себя или для другого лица чужой движимый предмет, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом, если деяние не подлежит согласно другим положениям более тяжкому наказанию.

(2) Если в случаях, предусмотренных абз.1, вещь была доверена лицу, то наказанием является лишение свободы на срок до пяти лет или денежный штраф.

(3) Покушение наказуемо.

§ 247. Кража из дома или семьи

Если в результате совершения кражи или присвоения имущества потерпевшим является родственник, опекун или попечитель или, если потерпевший живет вместе с лицом, совершившим деяние, то деяние преследуется только на основании заявления.

§ 248. (исключен)

§ 248а. Кража и присвоение вещей, имеющих небольшую ценность

Кража и присвоение вещей, имеющих небольшую ценность, в случаях, предусмотренных §§ 242 и 246, преследуются только на основании заявления, за исключением тех случаев, когда органы уголовного преследования, исходя из особой общественной заинтересованности в уголовном преследовании, сочтут необходимым вмешательство соответствующего учреждения.

§ 248b. Незаконное использование транспортного средства

(1) Кто воспользуется автомобилем или велосипедом против воли его владельца, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом, если по другим предписаниям деяние не подлежит более суровому наказанию.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Деяние преследуется только по заявлению.

(4) Автомобилями в смысле этого предписания являются автотранспортные средства, которые приводятся в движение машинной силой; сельскими автотранспортными средствами являются такие, которые двигаются без использования рельсового пути.

§ 248с. Хищение электрической энергии

(1) Кто отводит электроэнергию чужой электрической установки или сооружения посредством проводника, который для отвода энергии от установки или сооружения надлежащим образом не разрешен, если он совершает деяние с целью незаконного присвоения электрической энергии для себя или третьего лица, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) §§ 247 и 248а действуют соответственно.

(4) ¹Если действия, указанные в абз. 1, совершаются с целью противоправного нанесения вреда другому лицу, то наказанием является лишение свободы на срок до двух лет или денежный штраф. ²Деяние преследуется только по заявлению.

Раздел двадцатый. Разбой и вымогательство

§ 249. Разбой

(1) Кто, применяя насилие или угрозы, создающей в момент ее применения опасность для здоровья или жизни человека, изымает чужую движимую вещь у этого лица с намерением противоправно изъять ее для себя или третьего лица, наказывается лишением свободы на срок не менее года.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 250. Разбой при отягчающих обстоятельствах

(1) Наказание в виде лишения свободы на срок не менее трех лет назначается в том случае, если

1. исполнитель или другой участник разбоя

а) имеет при себе оружие или другое опасное орудие,

б) имеет при себе какое-либо иное орудие или средство для того, чтобы воспрепятствовать другому лицу оказать сопротивление, применением насилия или угрозой применения насилия или преодолеть его сопротивление,

с) подвергает своим деянием другое лицо опасности причинения тяжкого вреда здоровью или

2. лицо совершает разбой в качестве члена банды, которая организовалась для постоянного совершения разбоев или краж, при участии другого члена банды.

(2) Наказание в виде лишения свободы на срок не менее пяти лет назначается в том случае, если исполнитель или другой участник банды или разбоя

1. во время деяния применяет оружие или иное опасное орудие,

2. в случаях, предусмотренных абз. 1, № 2, имеет при себе оружие или

3. другое лицо,

а) при совершении деяния наносит тяжкие телесные повреждения или

б) деянием подвергает жертву опасности причинения смерти.

(3) В менее тяжких случаях, предусмотренных абз. 1 и 2, наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

§ 251. Разбой, повлекший за собой смерть потерпевшего

Если лицо во время совершения разбоя (§§ 249 и 250) по крайней мере по легкомыслию причиняет смерть другому человеку, то наказанием является пожизненное лишение свободы или лишение свободы на срок не менее десяти лет.

§ 252. Разбойная кража

Тот, кого застают на месте кражи, применяет против человека насилие или угрожает сиюмоментной опасностью его здоровью и жизни, чтобы оставить в своем владении краденые вещи, наказывается так же, как лицо, совершившее разбой.

§ 253. Вымогательство

(1) Кто с применением насилия или угрозы причинения ощутимого вреда противоправно принуждает человека к совершению действий, попустительству или бездействию и этим причиняет вред имуществу потерпевшего или другого лица, с целью собственного противоправного обогащения или обогащения третьего лица, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Противоправным является деяние, если применение насилия или угроза причинения вреда для достижения желаемой цели оцениваются как предосудительные.

(3) Покушение наказуемо.

(4) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок не менее одного года. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо деяния действует в виде промысла или в качестве члена банды, которая организовалась для постоянного совершения вымогательства.

§ 254. (исключен)

§ 255. Разбойное вымогательство

Если вымогательство совершается путем применения насилия против человека или с применением угроз сиюмоментной опасности для его здоровья или жизни, то лицо наказывается так же, как лицо, совершающее разбой.

§ 256. Надзор за поведением осужденного, имущественный штраф и расширенная конфискация

(1) В случаях, указанных в §§ 249–255, суд может вынести решение об установлении надзора за поведением осужденного (§ 68, абз. 1).

(2) ¹ В случаях, предусмотренных в §§ 253 и 255, применяются §§ 43a, 73d, если лицо, совершившее деяние, действует как член банды, которая организовалась для постоянного совершения подобных деяний. ²§ 73d применяется и в том случае, если лицо действует в виде промысла.

Раздел двадцать первый. Пособничество лицу, совершившему наказуемое деяние и приобретение имущества, добытого противоправным путем

§ 257. Пособничество лицу, совершившему противоправное деяние

(1) Кто другому лицу, совершившему противоправное деяние, оказывает пособничество (Begünstigt) с целью обеспечения ему выгоды, полученной в результате совершения деяния, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Наказание не должно быть более тяжким, чем наказание лица, установленное за совершение им предшествующего деяния.

(3) ¹За пособничество не наказывается тот, кто подлежит наказанию за участие в предшествующем деянии. ²Это положение не действует в отношении того, кто подстрекает к укрывательству лицо, не принимавшее участия в деянии, предшествующем совершенному деянию.

(4) ¹Пособничество преследуется только по заявлению, полномочному распоряжению или требованию уголовного преследования, если бы пособника (Begünstiger) можно было бы подвергнуть уголовному преследованию как исполнителя или участника деяния, предшествовавшего совершенному деянию – только по заявлению, на основании полномочного распоряжения или по требованию уголовного преследования. ²§ 248а действует по смыслу.

§ 258. Воспрепятствование наказанию

(1) Кто намеренно или осознанно, полностью или частично, препятствует тому, чтобы другое лицо было подвергнуто наказанию согласно Уголовному кодексу за совершение противоправного деяния или применению к нему иной меры (§ 11, абз. 1, № 8), наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто намеренно или осознанно, полностью или частично, срывает исполнение наказания или применения меры исправления и безопасности, назначенной другому лицу.

(3) Наказание не должно быть более тяжким, чем наказание, назначаемое за деяние, предшествующее совершенному деянию.

(4) Покушение наказуемо.

(5) За уклонение от наказания не наказывается тот, кто своим деянием хочет полностью или частично воспрепятствовать одновременно привлечению его самого к наказанию или применению к нему определенной меры или применению к нему назначенного наказания или определенной меры.

(6) Кто совершает деяние ради своего родственника, наказанию не подлежит.

§ 258а. Воспрепятствование должностным лицом привлечению к ответственности или исполнению наказания

(1) Если в случаях, указанных в § 258, абз. 1, лицо, совершившее деяние, в качестве должностного лица назначено для участия в уголовном процессе или процессе по применению мер, предусмотренных § 11, абз. 1, № 8, или если оно в случаях, предусмотренных § 258, абз. 2, в качестве должностного лица призвано участвовать в исполнении наказания или иной меры, то наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях назначается лишение свободы до трех лет или денежный штраф.

(2) Покушение наказуемо.

(3) § 258, абз. 3 и 6, не применяются.

§ 259. Приобретение имущества противоправным путем

(1) Кто покупает или иным способом приобретает для себя или третьего лица, сбывает или помогает сбывать для обогащения себя или третьего лица вещь, которую другое лицо или добыло в результате совершения какого-либо иного противоправного деяния, направленного против чужого имущества, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) §§ 247 и 248а действуют по смыслу.

(3) Покушение наказуемо.

§ 260. Приобретение имущества противоправным путем, совершаемое в виде промысла; укрывательство имущества, добытого противоправным путем, совершаемое бандой

(1) К лишению свободы на срок от шести месяцев до десяти лет осуждается тот, кто совершает укрывательство имущества, добытого противоправным путем,

1. в виде промысла или
2. являясь членом банды, которая организовалась для постоянного совершения разбоя, краж или укрывательства имущества, добытого противоправным путем.

(2) Покушение наказуемо.

(3) ¹В случаях, предусмотренных абз. 1, № 2, подлежат применению §§ 43а, 73d. ²§ 73d следует применять также в случаях, указанных в абз. 1, № 1.

§ 260а. Укрывательство имущества, добытого противоправным путем, совершаемое бандой в виде промысла

(1) Лишением свободы на срок от одного года до десяти лет наказывается тот, кто совершает приобретение имущества, добытого противоправным путем, являясь членом банды, которая организовалась для постоянного совершения разбоя, краж или приобретения имущества, добытого противоправным путем.

(2) В менее тяжелых случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

(3) §§ 43а, 73d подлежат применению.

§ 261. Отмывание денег; укрывательство незаконно полученных имущественных выгод

(1) ¹Кто скрывает предмет, который добыт в результате совершения одного из противоправных деяний, названных в предложении 2, утаивает его происхождение или препятствует установлению происхождения этого предмета, его местонахождения, конфискации, изъятию или сохранению такого предмета или угрожает совершить такие действия, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет. ²Противоправными деяниями в смысле предложения 1 являются:

1. преступления,
2. проступки согласно
 - а) § 332, абз. 1, и в связи с абз. 3, и § 334,
 - б) § 29, абз. 1, предложение 1, № 1 Закона о наркотических средствах²⁵ и § 29, абз. 1, № 1 Закона о надзоре за использованием исходных материалов.

3. проступки, указанные в § 373, и если исполнитель действует в виде промысла, согласно § 374 Налогового кодекса и в ряде случаев в связи с § 12, абз. 1, Закона о проведении совместной рыночной деятельности.

4. проступки, указанные
 - а) в §§ 180b, 181a, 242, 246, 253, 259, 263–264, 266, 267, 269, 284, 326, абз. 1, 2 и 4, а также § 328, абз. 1, 2 и 4,

²⁵ Закон об обороте наркотических средств в редакции от 1.3.1994 (BGBl. I. S. 358. Nr 8)

б) в § 92а Закона об иностранных гражданах и § 84 Закона о беженцах, которые совершались в виде промысла или членом банды, образовавшейся для постоянного совершения таких деяний, и

5. проступки, совершенные членом преступного объединения (§ 129).

³В случаях, указанных в предложении 2, № 3, действует предложение 1 и в отношении предмета, от уплаты налога от которого уклоняется лицо.

(2) Так же наказывается тот, кто указанный в абз. 1 предмет

1. приобретает для себя или для третьего лица, или

2. хранит или использует для себя или другого лица, если ему было известно происхождение предмета в то время, когда он его приобретал.

(3) Покушение наказуемо.

(4) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо действует в виде промысла или в качестве члена банды, которая организовалась для постоянного отмывания денег.

(5) Кто в случаях, указанных в абз. 1 или 2, по легкомыслию не распознает, что предмет получен в результате совершения противоправного деяния, указанного в абз. 1, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(6) Деяние не наказывается согласно абз. 2, если перед этим третье лицо приобрело предмет, не совершая при этом противоправного деяния.

(7) ¹Предметы, связанные с преступным деянием, могут быть конфискованы. ²§ 74а подлежит применению. ³§§ 43а, 73d подлежат применению, если лицо действует как член банды, которая образовалась для постоянного совершения отмывания денег. ⁴§ 73d подлежит применению и тогда, когда лицо действует в виде промысла.

(8) К указанным в абз. 1, 2 и 5 предметам приравниваются такие, которые получены в результате совершенного за границей деяния, предусмотренного в абз. 1 вида, если деяние подлежит наказанию и в месте совершения деяния.

(9) ¹Не наказывается согласно абз. 1–5 тот, кто

1. добровольно сообщает о деянии в компетентный орган, или кто добровольно дает повод для такого сообщения, если к этому моменту деяние не раскрыто полностью или хотя бы частично, а лицо деяния уже знало это или при разумной оценке положения дел должно было принимать это в расчет, и

2. в случаях, указанных в абз. 1 или 2, при наличии предпосылок, названных в № 1, способствует сохранению предмета, с которым связано совершенное противоправное деяние.

²Согласно абз. 1–5 не наказывается, кроме того, тот, кто подлежит наказанию за соучастие в деянии, предшествующем совершенному деянию.

(10) Суд в случаях, указанных в абз. 1–5, по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2) или отказаться от наказания в соответствии с этими предписаниями, если лицо своим добровольным сообщением существенно способствовало тому, чтобы деяние помимо его собственного участия в деянии или противоправное деяние другого лица, указанное в абз. 1, могли быть раскрыты.

§ 262. Установление надзора

В случаях, указанных в §§ 259–261, суд сможет вынести решение об установлении надзора (§ 68, абз. 1).

Раздел двадцать второй. Мошенничество и злоупотребление доверием

§ 263. Мошенничество

(1) Кто, намереваясь получить для себя или третьего лица противоправную имущественную выгоду, причиняет вред имуществу другого лица тем, что вводит в заблуждение или поддерживает это заблуждение, утверждая заведомо ложные факты или искажая, или скрывая подлинные факты, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо

1. действует в виде промысла или как член банды, которая организовалась для постоянного совершения подделки документов или обмана,

2. причиняет имущественный ущерб в большом размере или действует с намерением подвергнуть большое количество людей опасности причинения имущественного вреда путем постоянного совершения мошенничества,

3. ставит другое лицо в бедственное экономическое положение,

4. злоупотребляет своими полномочиями или своим положением должностного лица или

5. фальсифицирует застрахованный несчастный случай, после того как оно или другое лицо с этой целью поджигает вещь, имеющую значительную стоимость, или путем поджога полностью или частично ее разрушает, или топит корабль или сажает его на мель.

(4) § 243, абз. 2, а также §§ 247 и 248а действуют соответственно.

(5) Лишением свободы на срок от одного года до десяти лет, в менее тяжких случаях – лишением свободы от шести месяцев до пяти лет наказывается тот, кто в виде промысла совершает мошенничество в качестве члена банды, организовавшей для постоянного совершения наказуемых деяний, указанных в §§ 263–264 или 267–269.

(6) Суд может распорядиться об установлении надзора за поведением осужденного (§ 68, абз.1).

(7) ¹§§ 43а и 73d подлежат применению, если лицо действует как член банды, которая организовалась для постоянного совершения наказуемых деяний, предусмотренных в §§ 263–264 или 267–269. ²§ 73d подлежит применению и тогда, когда лицо действует в виде промысла.

§ 263а. Компьютерное мошенничество

(1) Кто действует с целью получения для себя или третьего лица противоправной имущественной выгоды и этим наносит вред имуществу другого лица тем, что он воздействует на результат обработки данных ЭВМ, составляя неправильные программы, используя неправильные или неполные данные, неправомочно применяя данные или влияя на такой процесс каким-либо иным неправомочным воздействием, наказывается лишением свободы до пяти лет или штрафом.

(2) § 263, абз. 2–7, действует соответственно.

§ 264.²⁶ Получение субсидий мошенническим путем (1) Лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом наказывается тот, кто

1. дает неправильные или неполные данные о фактах, важных для получения субсидий для себя или другого лица, выгодных для себя или другого лица, ответственному за предоставление субсидий органу или учреждению, включенному в процесс предоставления субсидий, или лицу, предоставляющему субсидию,

2. несмотря на ограничение применения использует предмет или денежные выплаты, использование которых ограничено правовыми предписаниями или лицом, предоставляющим субсидию, относительно данной субсидии,

3. вопреки правовым предписаниям оставляет в неведении лицо, предоставляющее субсидию, о значимых для выдачи субсидий фактах,

4. использует в субвенционном процессе полученное путем сообщения неправильных или неполных данных свидетельство о праве на предоставление субсидии или о важных субвенционных фактах.

(2) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо

1. только из своих сугубо корыстных интересов или используя подделанные или фальшивые документы, получает для себя или другого лица необоснованную субсидию крупного размера,

2. злоупотребляет своими полномочиями или своим положением должностного лица или

3. использует помощь должностного лица, злоупотребляющего своими полномочиями и своим служебным положением.

(3) § 263, абз. 5, действует соответственно.

(4) Кто в случаях, указанных в абз. 1–3, действует по легкомыслию, тот осуждается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(5) ¹Согласно абз. 1 и 4 не наказывается тот, кто добровольно предотвращает получение субсидии путем совершения деяния. ²Кто не получает субсидию без содействия лица, тот не подлежит наказанию в том случае, если он добровольно и настойчиво прилагает усилия для того, чтобы предотвратить получение субсидии.

(6) ¹Помимо лишения свободы на срок не менее одного года за совершение деяния согласно абз. 1–3 суд может лишить лицо возможности занимать публичные должности и пользоваться правами, полученными в результате публичных выборов (§ 45, абз. 2). ²Предметы, относящиеся к деянию, могут быть изъяты; § 74а подлежит применению.

(7) ¹Субсидией в смысле этого предписания является

1. выплата из общественных средств по правовым нормам Федерации или Земли предприятию или организации, которая, по крайней мере, отчасти

а) предоставляется без взаимного рыночного исполнения обязанностей и

б) должна содействовать развитию экономики;

2. выплата из общественных средств по праву

Европейских сообществ, которая, по крайней мере частично, предоставляется без взаимного рыночного исполнения обязанностей.

²⁶ Обратить при этом внимание на Закон против злоупотреблений, связанных с использованием субвенций от 29.7.1976 (BGBl. I. S. 2034, 2037) под № 4.

²Предприятие или учреждение по смыслу предложения 1, № 1, является также общественным предприятием.

(8)Значимыми для получения субсидий по смыслу абзаца 1, № 1, являются факты,

1. которые законом или на основании закона определены лицом, выдающим субсидии, в качестве значимых для выдачи субсидии, или

2. от которых на основании закона зависят предоставление, исполнение, требование возврата, дальнейшее исполнение или оставление без изменений субсидии или выгоды от субсидии.

§ 264а. Мошенничество при капиталовложении

(1)Кто в связи с

1. продажей ценных бумаг, преимущественным правом акционера на приобретение новых акций или доли, которая должна быть получена от участия в деятельности предприятия, или

2. предложением о повышении вклада в долю дает большому кругу лиц неправильные данные о выгоде вложений или замалчивает о невыгодных фактах вложения в проспектах или представлениях или обзорах об имущественном положении в отношении обстоятельств, значимых для решения о таком приобретении или вложении, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2)Абзац 1 действует соответственно, если деяние относится к доле имущества, которым предприятие управляет от своего имени, но за чужой счет.

(3) ¹Согласно абз. 1 и 2 не подлежит наказанию тот, кто добровольно препятствует тому, чтобы совершаемое деяние привело к определенной выгоде, обусловленной приобретением или увеличением вложений. ²Если результат не наступает без участия лица, то оно не подлежит наказанию, если оно добровольно и настойчиво стремится помешать наступлению результата.

§ 265. Злоупотребление при страховании

(1)Кто вещь, застрахованную от гибели, повреждения, нанесения ущерба ее пригодности, утраты или кражи, повреждает, наносит ущерб ее пригодности, укрывает или передает ее другому лицу, чтобы получить для себя или третьего лица выгоду из ее страхования, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию согласно § 263.

(2)Покушение наказуемо.

§ 265а. Получение услуг путем обмана

(1)Кто путем обмана, не заплатив соответствующую сумму, пользуется услугами автомата или служащей общественным целям телекоммуникационной сети, или проездом в транспорте, или проникает на какое-либо мероприятие либо в заведение, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом, если деяние не подлежит более тяжкому наказанию согласно другим предписаниям.

(2)Покушение наказуемо.

(3)§§ 247 и 248а действуют соответственно.

§ 265b. Мошенничество при кредитовании

(1) Кто предприятию или фирме в связи с заявлением о предоставлении кредита, оставлении его без изменения или изменении условий кредита предприятию или фирме или не существующему предприятию или не существующей фирме 1. о хозяйственных отношениях

а) предоставляет неверные или неполные документы, особенно балансы, расчеты прибыли и убытков, баланс имущественного состояния или заключения или

б) подает в письменном виде неправильные и неполные данные, которые являются выгодными для лица, берущего кредит, или значимыми для принятия решения по такому заявлению, или

2. не сообщает при подаче документов об изложенных в документации или данных о таких ухудшениях хозяйственных отношений, которые являются значимыми для принятия решения по заявлению, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) ¹Согласно абз. 1 не подлежит наказанию тот, кто добровольно предотвращает вытекающую из деяния выплату кредитором суммы, о которой ходатайствует лицо. ²Если услуга не предоставляется без содействия тому лицом, то оно не наказывается, если добровольно и настойчиво старается предотвратить выполнение услуги.

(3) По смыслу абз. 1 понимаются

1. предприятия и фирмы независимо от их профиля, которым по их роду и объему требуется осуществление коммерческой деятельности,

2. кредиты – денежные ссуды любого вида, акцептные кредиты, денежные приобретения и отсрочка платежей, дисконтирование векселей и чеков и поручительство, гарантии и прочие гарантии.

§ 266. Злоупотребление доверием

(1) Кто злоупотребляет предоставленным ему законом предписанием властей или по сделке полномочием распоряжаться чужим имуществом или тем, что возлагает такие действия на другое лицо, или кто нарушает возложенную на него законом, предписанием властей или по сделке или доверительными отношениями обязанность соблюдать интересы чужого имущества и этим причиняет ущерб лицу, имущественные интересы которого он должен защищать, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) § 243, абз. 2, и §§ 247, 248а и 263, абз. 3, применяются соответственно.

§ 266а. Утаивание и растрата заработной платы

(1) Кто, будучи работодателем, утаивает взносы работников на социальное обеспечение или Федерального министерства труда от инкассации, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) ¹Так же наказывается тот, кто, будучи работодателем, иным способом утаивает от работника части его заработной платы, которые он должен выплатить за работника другому лицу, однако эти части не платит и ничего не предпринимает для того, чтобы информировать работника не позже, чем во время срока платежа или после него о неисполнении выплат другому лицу. ²Предложение 1 не применяется в отношении тех частей заработной платы, которые удерживаются в качестве налога.

(3) Кто, являясь членом эрзацкассы, утаивает от инкассации взносы на социальное обеспечение или взносы в Федеральное министерство труда, которые он получил от своего работодателя, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(4) К работодателю приравниваются заказчик, предоставляющий работу кустарю-надомнику, работающему самостоятельно или совместно с членами семьи, или надомнику, имеющему не более двух наемных работников, или лицу, которое на основании Закона о кустарном промысле приравнивается к кустарям-надомникам, как и мастер-посредник.

(5) ¹В случаях, указанных в абз. 1, суд может отказаться от наказания согласно этому предписанию, если работодатель не позднее чем во время срока платежа или сразу после него письменно органу, осуществляющему инкассацию,

1. ообщает о размере невыплаченных взносов и

2. излагает причины, по которым была невозможна своевременная выплата, хотя он прилагал для этого большие усилия.

²Если имеются предпосылки предложения 1 и если взносы были потом внесены в течение соответствующего срока, определенного органом инкассации, лицо не наказывается. ³В случаях, предусмотренных абз. 3, предложения 1 и 2 действуют соответственно.

§ 266b. Злоупотребление с чеками и кредитными картами

Кто злоупотребляет возможностями, предоставленными ему чековой или кредитной картой, и этим принуждает владельца карты произвести оплату, нанося ему ущерб, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

Раздел двадцать третий. Подделка документов

§ 267. Подделка документов

(1) Кто с целью введения в заблуждение в процессе правового оборота изготавливает поддельный документ, фальсифицирует подлинный документ или использует подделанный или фальсифицированный документ, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо

1. действует в виде промысла или в качестве члена банды, которая образовалась для постоянного совершения мошенничества или подделки документов,

2. причиняет имущественный ущерб в большом размере,

3. создает значительную опасность для правового оборота путем изготовления большого количества поддельных и фальсифицированных документов или

4. злоупотребляет своими полномочиями или служебным положением в качестве должностного лица.

(4) Лишением свободы на срок от одного года до десяти лет, в менее тяжких случаях – от шести месяцев до пяти лет, наказывается тот, кто в виде промысла совершает подделку документов, являясь членом банды, которая образовалась для постоянного совершения наказуемых деяний, указанных в §§ 263–264 или 267–269.

§ 268. Подделка технических записей

(1) Кто с целью введения в заблуждение в процессе правового оборота

1. изготавливает поддельную техническую запись или фальсифицирует подлинную техническую запись или

2. использует поддельную или фальсифицированную запись, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Технической записью является отображение данных, измеренных и вычисленных величин состояния и хода процессов, которые регистрируются полностью или частично посредством технического прибора, делающего предмет распознаваемым в общем и только для специалистов, и которые предназначены для доказательства значимых правовых фактов независимо от того, было ли таковое назначение придано им уже в процессе их установления или позже.

(3) К изготовлению поддельной технической записи приравниваются действия лица деяния, которыми он влияет на результат записи, препятствуя процессу правильной записи.

(4) Покушение наказуемо.

(5) § 267, абз. 3 и 4, действует соответственно.

§ 269. Подделка данных, значимых для получения доказательств

(1) Кто с целью обмана в правоприменительной деятельности собирает или изменяет данные, значимые для получения доказательств, таким образом, что при их восприятии предоставлялись бы поддельные или фальсифицированные документы, или использует подобным образом собранные или измененные данные, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) § 267, абз. 3 и 4, действует соответственно.

§ 270 Обман в правоприменительной деятельности путем использования результатов переработки данных

К обману в правоприменительной деятельности приравнивается фальсифицированное использование результатов переработки данных в правовом обороте.

§ 271. Опосредованная подделка документов

(1) Кто своими действиями добивается, чтобы заявления, переговоры или факты, которые имеют значение для прав лиц или правовых отношений, были зарегистрированы или собраны в публичных документах, книгах, списках данных, в реестрах как переданные или полученные, в то время как они вообще не были переданы или получены или были переданы или получены каким-либо иным образом, или были переданы или получены лицом, не имеющим на это полномочия, или другим лицом, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто с целью обмана в правоприменительной деятельности использует поддельное официальное засвидетельствование или собранные данные указанного в абз. 1 вида.

(3) Если лицо действует за вознаграждение или с целью обогащения самого себя или третьего лица, или с целью нанести вред другому лицу, то наказанием является лишение свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(4) Покушение наказуемо.

§ 272. (исключен)

§ 273. Изменение служебных свидетельств

(1) Кто для введения в заблуждение в правоприменительной деятельности

1. удаляет, делает неузнаваемыми или уничтожает внесенные в служебное свидетельство данные или делает поверх их запись, или удаляет отдельную страницу из служебного свидетельства, или

2. использует измененное таким образом служебное свидетельство, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом, если деяние не подлежит наказанию согласно § 267 или § 274.

(2) Покушение наказуемо.

§ 274. Утаивание документов; изменение знаков, обозначающих границу

(1) К лишению свободы на срок до пяти лет или денежному штрафу осуждается тот, кто

1. с намерением причинить ущерб другому лицу уничтожает, делает непригодным или утаивает документ или техническую запись, которые ему вообще или исключительно ему не принадлежат,

2. с намерением причинить вред другому лицу стирает, скрывает, делает непригодными или изменяет данные, имеющие доказательное значение (§ 202а, абз. 2), которыми он, или исключительно он, не может распоряжаться, или

3. с намерением причинить ущерб другому лицу изымает, убирает, уничтожает, делает неузнаваемыми, передвигает или неправильно ставит пограничный камень или другой знак, предназначенный для обозначения границы или уровня воды.

(2) Покушение наказуемо.

§ 275. Подготовка подделки служебных удостоверений

(1) Кто подготавливает подделку служебных удостоверений тем, что он создает, приобретает для себя или другого лица, предлагает для продажи, хранит, предоставляет другому лицу, ввозит и вывозит

1. пластины, формы, полиграфические наборы, клише, негативы, матрицы или подобные приспособления, пригодные по своему роду для совершения деяния,

2. бумагу, подобную бумаге, предназначенной для изготовления служебных удостоверений и особым образом защищенной от подделки, или бумагу, которую можно перепутать с подлинной, или

3. бланки служебных удостоверений, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Если лицо действует в виде промысла или в качестве члена банды, которая образовалась для постоянного совершения наказуемых деяний, указанных в абз. 1, оно подлежит наказанию лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(3) § 149, абз. 2 и 3, действует соответственно.

§ 276. Приобретение фальшивых служебных удостоверений

(1) Кто поддельное или фальсифицированное служебное удостоверение или служебное удостоверение, которое содержит фальшивое засвидетельствование указанного в §§ 271 и 348 вида:

1. ввозит или вывозит или
2. с целью сделать возможными их использование обманным путем приобретает их для себя или другого лица, хранит или передает другому лицу, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Если лицо действует в виде промысла или в качестве члена банды, которая образовалась для постоянного совершения наказуемых деяний, указанных в абз. 1, то наказанием является лишение свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

§ 276а. Документы на право проживания; документы, связанные с транспортным средством

§§ 275 и 276 действуют и в отношении документов на право проживания, а именно разрешение на право проживания и допущения, а также в отношении документов, связанных с транспортным средством, а именно водительских удостоверений и документов на владение транспортным средством.

§ 277. Подделка свидетельства о состоянии здоровья

Кто под не принадлежащим ему званием врача или другой апробированной медицинской персоны, или не имея полномочий от имени таких персон выдает свидетельство о состоянии здоровья, собственном или другого лица, или фальсифицирует подобное подлинное свидетельство и использует его для введения в заблуждение органов власти или страховых обществ, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 278. Выдача неправильного свидетельства о состоянии здоровья

Врачи и другие лица, имеющие право заниматься медицинской практикой, которые выдают заведомо неправильное свидетельство о состоянии здоровья человека полномочным органам или страховым обществам, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 279. Использование неправильных свидетельств о состоянии здоровья

Кто в целях введения в заблуждение соответствующих органов или страховых обществ о состоянии своего здоровья или состоянии здоровья другого лица использует свидетельство указанного в §§ 277 и 278 вида, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

§ 280. (исключен)

§ 281. Злоупотребление документами, удостоверяющими личность

(1) ¹Кто осуществляя обман при правоприменительной деятельности использует удостоверение личности, выданное другому лицу, или передает удостоверение личности другому лицу, выданное не этому лицу, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом. ²Покушение наказуемо.

(2) К документу, удостоверяющему личность, приравниваются свидетельства и другие документы, которые в обращении используются в качестве удостоверения личности.

§ 282. Наказание имущественного характера, расширенная конфискация и изъятие предметов деяния

(1) ¹В случаях, предусмотренных §§ 267–269, 275 и 276, подлежат применению §§ 43а и 73d, если лицо действует в качестве члена банды, которая образовалась для постоянного совершения таких деяний. ²§ 73d подлежит применению и в том случае, если лицо действует в виде промысла.

(2) ¹Предметы, которые имеют отношение к совершению наказуемого деяния, указанного в § 267, § 268, § 271, абз. 2 и 3, § 273 или § 276, последний также в связи с § 276а, или § 279, могут быть конфискованы. ²В случаях, указанных в § 275, и в связи с § 276а указанные там средства, используемые для подделок, изымаются.

Раздел двадцать четвертый. Наказуемые деяния, связанные с банкротством

§ 283. Банкротство

(1) Лишением свободы на срок до пяти лет или штрафом наказывается тот, кто при имущественной несостоятельности или при угрозе наступления или наступлении неплатежеспособности

1. скрывает или утаивает составные части своего имущества, которые в случае открытия процесса о банкротстве принадлежали бы к имущественной массе, подлежащей взысканию, или разрушает, повреждает или делает их непригодными таким образом, который противоречит требованиям надлежащей практики ведения хозяйства,

2. противоречащим требованиям надлежащей практики ведения хозяйства образом вступает в убыточные или спекулятивные сделки или биржевые сделки на разницу с товарами или ценными бумагами или в результате бесхозяйственных расходов, игры или пари тратит чрезмерные суммы или становится должником,

3. предоставляет в кредит товары или ценные бумаги и отчуждает их или каким-либо иным способом передает их или изготовленные из этих товаров предметы по цене, значительно ниже их стоимости, противоречащим надлежащей практике ведения хозяйства образом,

4. вводит в заблуждение о правах других лиц или признает их фиктивные права,

5. не ведет торговые книги, ведение которых является его установленной законом обязанностью, или ведет или изменяет их таким образом, что это затрудняет получение представления о его имущественном положении,

6. скрывает, утаивает, разрушает или повреждает торговые книги или прочую документацию, хранение которых является обязанностью коммерсанта в соответствии с торговым правом, до истечения сроков хранения, существующих для лица, обязанного вести торговую книгу, и этим затрудняет получение представления о своем имущественном положении,

7. в нарушение торгового права

а) составляет балансы таким образом, что затрудняет получение представления о своем имущественном положении, или

б) не составляет баланс своего имущества или не проводит инвентаризацию в предписанный срок, или

8. ухудшает свое имущественное положение иным образом, противоречащим требованиям надлежащей экономической практики или скрывает или маскирует свои действительные деловые отношения.

(2) Так же наказывается тот, кто добивается своей имущественной несостоятельности или неплатежеспособности с помощью действий, указанных в абз. 1.

(3) Покушение наказуемо.

(4) Кто в случаях,

1. указанных в абз. 1, по небрежности не знает об имущественной несостоятельности или об угрозе или наступлении неплатежеспособности или

2. указанных в абз. 2, о причинении по легкомыслию имущественной несостоятельности или неплатежеспособности, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(5) Кто в случаях,

1. указанных в абз. 1, № 2, 5 или 7, действует по небрежности и, по крайней мере, по небрежности не знает об угрозе наступления или наступлении неплатежеспособности или

2. указанных в абз. 2, в связи с абз. 1, № 2, 5 или 7, действует неосторожно и вызывает наступление имущественной несостоятельности или неплатежеспособности, по крайней мере, по легкомыслию, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(6) Деяние является наказуемым только тогда, когда лицо деяния прекращает свои выплаты или открывает процесс по объявлению банкротом о своем имуществе или отказывается от открытия процесса в связи с недостатком имущественной массы.

§ 283а. Особо тяжкий случай банкротства

¹В особо тяжких случаях, предусмотренных § 283, абз. 1–3, банкрот наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо

1. действует из корысти или

2. осознанно подвергает большое количество лиц опасности причинения ущерба имуществу, вверенному ему этими лицами, или опасности причинения бедственного экономического положения.

§ 283б. Нарушение обязанности ведения бухгалтерских книг

(1) Лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом наказывается тот, кто

1. не ведет торговые книги, ведение которых является обязанностью согласно закону, или ведет или изменяет их таким образом, что затрудняет получение представления о своем имущественном положении,

2. скрывает, утаивает, разрушает или повреждает торговые книги или другие документы, хранение которых является его обязанностью согласно торговому праву, до истечения установленных законом сроков хранения и этим затрудняет получение представления о своем имущественном положении,

3. нарушая торговое право,

а) составляет балансы таким образом, что затрудняет получение представления о своем имущественном положении, или

б) не составляет баланс своего имущества или не проводит инвентаризацию в указанное время.

(2) Кто в случаях, указанных в абз. 1, № 1 или 3, действует по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(3) § 283, абз. 6, действует соответственно.

§ 283с. Способствование одному из кредиторов

(1) Кто, зная о своей неплатежеспособности, дает кредитору преимущественное удовлетворение и поручительство, на которые он не может претендовать или не может в таком виде и в такое время, но ему в результате этих заверений намеренно и осознанно предоставляют преимущества перед другими кредиторами, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) § 283, абз. 6, действует соответственно.

§ 283d. Способствование несостоятельному должнику

(1) Лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом наказывается тот, кто

1. зная о грозящей другому лицу неплатежеспособности, или

2. после прекращения платежей в производстве, связанном с объявлением банкротом или в процессе о принятии решения о начале процесса об объявлении банкротом другого лица утаивает, скрывает с согласия другого лица или в его пользу составные части имущества, которые в случае открытия производства об объявлении банкротом являются имущественной массой банкрота, или разрушает, повреждает или делает непригодными таким образом, который противоречит требованиям надлежащей хозяйственной практики.

(2) Покушение наказуемо.

(3) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай имеет, как правило, место, если лицо

1. действует из корыстных побуждений или

2. большое количество лиц осознанно подвергает опасности нанесения ущерба их имуществу, вверенного ими другому лицу или приводит их в бедственное хозяйственное положение.

(4) Деяние является наказуемым только в том случае, если другое лицо приостановило свои выплаты или открыло производство о своей имущественной несостоятельности или ему отказано в требовании об открытии производства в связи с отсутствием имущественной массы.

Раздел двадцать пятый. Наказуемая корысть

§ 284. Неразрешенная организация азартной игры

(1) Кто публично, без официального разрешения организует азартную игру или содержит или предоставляет для нее условия, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) К публично организованным относятся также азартные игры в объединениях или закрытых обществах, в которых азартные игры являются обыкновением.

(3) Кто в случаях, указанных в абз. 1, действует

1. в виде промысла или

2. в качестве члена банды, которая организовалась для постоянного совершения таких деяний, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(4) Кто вербует для участия в азартной игре, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

§ 285. Участие в неразрешенной азартной игре

Кто принимает участие в публичной азартной игре (§ 284), наказывается лишением свободы на срок до шести месяцев или денежным штрафом в размере до ста восьмидесяти дневных ставок.

§ 286. Имущественный штраф, расширенная конфискация имущества и изъятие

(1) ¹В случаях, указанных в § 284, абз. 3, № 2, подлежат применению §§ 43а, 73d. ²§ 73d подлежит применению также в случаях, указанных в § 284, абз. 3, № 1.

(2) ¹В случаях, указанных в §§ 284 и 285, конфискуется оборудование, используемое в азартных играх, и деньги, находящиеся на игровом столе и в банке, если они принадлежат исполнителю или участнику ко времени принятия решения. ²Кроме того, могут быть конфискованы и предметы деяния; § 74а подлежит применению.

§ 287. Неразрешенная организация лотереи или розыгрыша

(1) Кто без официального разрешения организует публичные лотереи или розыгрыши движимых или недвижимых предметов и особенно предлагает заключить договоры на игру для публичной лотереи или розыгрыша или принимает предложения, относящиеся к заключению таких договоров на игру, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Кто вербует для участия в общественных лотереях или розыгрышах (абз. 1), наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

§ 288. Срыв принудительного исполнения

(1) Кто в связи с угрозой применения к нему принудительного исполнения решения отчуждает или утаивает составные части своего имущества с намерением неосуществления расчета с кредитором, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Деяние преследуется только на основании заявления.

§ 289. Противоправное изъятие собственником движимого имущества залогодержателя

(1) Кто с противоправным намерением изымает свою собственную движимую вещь или принадлежащую другому лицу движимую вещь в пользу ее владельца у пользователя, залогодержателя или у того лица, которому принадлежит право на ее удержание или пользование ею, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Деяние преследуется только на основании заявления.

§ 290. Незаконное использование заложенной вещи

Официальные кредиторы, дающие ссуды под залог имущества, которые незаконно используют предметы, взятые ими в залог, наказываются лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

§ 291. Ростовщичество

(1) ¹Кто использует стесненное положение, неопытность, отсутствие способностей принимать решения или значительное слабование другого лица таким образом, что он этому или третьему лицу по поводу

1. сдачи внаем помещений для проживания или связанные с этим дополнительные услуги,

2. предоставления кредита,

3. оказания какой-либо иной услуги или

4. посредничества при оказании одной из вышеперечисленных услуг обещает предоставить или предоставляет для себя или третьего лица имущественные выгоды, которые явно не соответствуют услуге или посредничеству при ее оказании, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом. ²Если в оказании услуг, посредничестве или в каком-либо другом качестве участвует несколько лиц, и в результате этого имеет место явное несоответствие между имущественными выгодами и встречными услугами, то предложение 1 действует для каждого, кто использует стесненное положение или иные слабые стороны другого лица для получения чрезмерной имущественной выгоды.

(2) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай имеет, как правило, место, если лицо

1. своим деянием ставит лицо в тяжелое экономическое положение,

2. совершает деяние в виде промысла,

3. делает возможным получить для себя с помощью векселя имущественные выгоды путем ростовщичества.

§ 292. Браконьерство

(1) Кто, нарушая чужое право на охоту или разрешение на охоту,

1. преследует дичь, ловит, убивает ее или присваивает себе или в пользу третьего лица или

2. присваивает себе или в пользу третьего лица предмет, который относится к праву на охоту, повреждает его или разрушает, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от трех месяцев до пяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если деяние совершается

1. в виде промысла или регулярно,
2. в ночное время, в запретное для охоты время, с применением капканов, или другим не охотничьим способом или
3. сообща, несколькими участниками, вооруженными огнестрельным оружием.

§ 293. Браконьерский лов рыбы

(1) Кто, нарушая чужое право на лов рыбы или право на разрешение ловли рыбы,

1. ловит рыбу или
2. присваивает себе или в пользу третьего лица вещь, которая относится к праву на лов рыбы, повреждает или разрушает ее, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 294. Заявление потерпевшего

В случаях, указанных в § 292, абз. 1, и в § 293, деяние преследуется только по заявлению потерпевшего, если оно было совершено родственником или в той местности, где лицо имело право на охоту или лов рыбы в ограниченном объеме.

§ 295. Изъятие

¹Охотничье или рыболовное снаряжение, собаки и другие животные, имевшиеся или использовавшиеся при совершении деяния исполнителем или участником, могут быть конфискованы. ²§ 74а подлежит применению.

§ 296. (исключен)

§ 297. Поставление в опасность судов, автомобильного и воздушного транспорта посредством запрещенного груза

(1) Кто без ведома судовладельца или капитана судна или, будучи капитаном судна, без ведома судовладельца доставляет или принимает на борт германского судна предмет, транспортировка которого создает опасность

1. изъятия или конфискации для судна или для груза или
2. наказания для судовладельца или для капитана судна, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто, будучи судовладельцем, без ведома капитана судна доставляет или принимает на борт германского судна предмет, транспортировка которого создает опасность наказания для капитана судна.

(3) Абзац 1, № 1, применяется и к иностранным судам, которые приняли свой груз полностью или частично на территории ФРГ.

(4) ¹Абзацы 1–3 подлежат соответственно применению, если предметы доставляются или принимаются на автомобильном или воздушном транспорте. ²Вместо судовладельца и капитана судна в данном случае имеется в виду владделец и водитель автомобильного или воздушного транспорта.

Раздел двадцать шестой. Наказуемые деяния против конкуренции

§ 298. Ограничивающие конкуренцию соглашения при предложении товаров

(1) Кто при предложении товаров или профессиональных услуг делает предложение, которое основывается на противоправной договоренности, направленной на то, чтобы побудить другую сторону к принятию определенного предложения, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) К предложению товаров в смысле абз. 1 приравнивается осуществление заказа непосредственно после предшествующего конкурса.

(3) ¹По смыслу абз. 1, а также в связи с абз. 2, не наказывается тот, кто добровольно предотвращает принятие предложения или оказание услуги. ²Если предложение не принимается или услуга не оказывается без содействия лица, то оно не наказывается только в том случае, если оно добровольно и настойчиво стремилось предотвратить принятие предложения или оказание услуги.

§ 299. Продажность (получение взятки – *Bestechlichkeit*) и подкуп (*Bestechung*) в предпринимательской деятельности

(1) Кто в качестве служащего или уполномоченного лица коммерческого предприятия в деловом обороте требует, соглашается принять или принимает выгоду для себя или третьего лица за то, что он недобросовестно окажет предпочтение другим при приобретении конкурирующих товаров или услуг, наказывается лишением свободы до трех лет или штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто в деловом обороте из соображений конкуренции предлагает, обещает предоставить или предоставляет служащему или уполномоченному коммерческого предприятия для него или третьего лица выгоду за то, что тот ему или другому при приобретении товаров или услуг недобросовестно окажет предпочтение.

§ 300. Особо тяжкие случаи продажности и подкупа в деловом обороте

¹В особо тяжких случаях деяние, предусмотренное в § 299, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если

1. деяние касается выгоды в крупном размере или
2. лицо действует в виде промысла или как член банды, которая образовалась для постоянного совершения таких деяний.

§ 301. Заявление потерпевшего

(1) Продажность и подкуп в деловом обороте, указанные в § 299, преследуются только на основании заявления, за исключением тех случаев, когда органы уголовного преследования из-за особого общественного интереса к уголовному преследованию сочтут обязательным официальное вмешательство.

(2) Право на подачу заявления, согласно абз. 1, наряду с потерпевшим имеет каждое лицо, занимающееся профессиональной деятельностью, объединения и палаты, указанные в § 13, абз. 2, № 1, 2 и 4 Закона о недобросовестной конкуренции.

§ 302. Имущественный штраф и расширенная конфискация

(1) В случаях, указанных в § 299, абз. 1, применению подлежит § 73d, если лицо действует в виде промысла или как член банды, которая организовалась для постоянного совершения таких деяний.

(2) ¹В случаях, указанных в § 299, абз. 2, подлежат применению §§ 43a, 73d, если лицо действует как член банды, которая организовалась для постоянного совершения таких деяний. ²§ 73d подлежит применению и в том случае, если лицо действует в виде промысла.

Раздел двадцать седьмой. Повреждение имущества

§ 303. Повреждение имущества

(1) Кто противоправно повреждает или разрушает чужую вещь, наказывается лишением свободы или штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 303a. Изменение данных

(1) Кто противоправно аннулирует, уничтожает, делает непригодными или изменяет данные (§ 202a, абз. 2), наказывается лишением свободы на срок до двух лет или штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 303b. Компьютерный саботаж

(1) Кто нарушает обработку данных, которые имеют существенное значение для чужого предприятия, чужой фирмы или государственного органа таким образом, что он

1. совершает деяние, указанное в § 303a, абз. 1, или

2. разрушает, повреждает, делает непригодной установку для обработки данных или носитель данных, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 303c. Заявление потерпевшего

В случаях, указанных в §§ 303–303b, деяние преследуется только по заявлению потерпевшего за исключением тех случаев, когда органы уголовного преследования из-за особого общественного интереса к уголовному преследованию не сочтут обязательным официальное вмешательство.

§ 304. Повреждение предметов общественного достояния

(1) Кто противоправно повреждает или разрушает предметы, которые служат объектом почитания действующего на территории государства религиозного общества, или вещи, предназначенные для богослужения, или надгробные памятники, общественные памятники, природные памятники, предметы искусства, науки или ремесла, которые хранятся в общественных собраниях или публично выставлены, или предметы, которые служат общественным нуждам или для украшения дорог, площадей или сооружений, наказывается лишением свободы или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 305. Разрушение сооружений

(1) Кто противоправно полностью или частично разрушает здание, корабль, мост, дамбу, построенную улицу, железную дорогу или другое сооружение, которые являются чужой собственностью, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 305а. Разрушение важных средств труда

(1) Кто противоправно полностью или частично разрушает

1. чужое техническое средство труда, имеющее значительную стоимость, которое имеет существенное значение для сооружения, установки или производства по смыслу § 316в, абз. 1, № 1 или 2, или установки, служащей для предприятия или устранения радиоактивных веществ или выбросов такой установки или производства, или

2. автомобильный транспорт полиции или вооруженных сил, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

Раздел двадцать восьмой. Общепасные наказуемые деяния

§ 306. Поджог

(1) Кто поджигает или путем поджога полностью или частично разрушает чужие

1. здания или жилые постройки,

2. производственные площади или технические сооружения, особенно машины,

3. склады или запасы товаров,

4. автомобильные, рельсовые, воздушные или морские транспортные средства,

5. леса, поля, луга или болота или

6. сельскохозяйственные, пищевые или лесоводческие сооружения или продукты, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) В менее тяжелых случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 306a. Тяжкий поджог

(1) Лишением свободы на срок не менее одного года наказывается тот, кто поджигает или путем поджога полностью или частично разрушает

1. здание, судно, жилую постройку или какое-либо другое помещение, которое служит для проживания людей,
2. церковь или какое-либо другое здание, служащее для богослужения,
3. помещение, которое время от времени служит местом для пребывания людей, в то время, когда люди там обычно находятся.

(2) Так же наказывается тот, кто указанную в § 306, абз. 1, № 1–6 вещь поджигает или путем поджога полностью или частично разрушает ее и этим подвергает другого человека опасности причинения вреда его здоровью.

(3) В менее тяжких случаях, указанных в абз. 1 и 2, наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 306b. Особо тяжкий поджог

(1) Кто путем поджога в случаях, указанных в § 306b или 306a, причиняет тяжкий вред здоровью другого человека или вред здоровью большого количества людей, наказывается лишением свободы на срок не менее двух лет.

(2) Наказание в виде лишения свободы на срок не менее пяти лет назначается, если лицо в случаях, указанных в § 306a

1. своим деянием подвергает другое лицо опасности причинения смерти,
2. действует с намерением сделать возможным совершение или сокрытие другого наказуемого деяния или
3. препятствует тушению пожара или затрудняет его.

§ 306c. Поджог, повлекший смерть человека

Если лицо путем поджога, указанного в §§ 306–306b, по крайней мере по небрежности причиняет смерть другому человеку, то наказанием является пожизненное лишение свободы или лишение свободы на срок не менее десяти лет.

§ 306d. Поджог, совершенный по небрежности

(1) Кто в случаях, указанных в § 306, абз. 1, или в § 306a, абз. 1, действует по небрежности или в случаях, указанных в § 306a, абз. 2, по неосторожности причиняет опасность, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или штрафом.

(2) Кто в случаях, указанных в § 306a, абз. 2, действует по неосторожности и по небрежности причиняет опасность, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

§ 306e. Деятельное раскаяние

(1) Суд в случаях, указанных в §§ 306, 306a и 306b, по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2) или отказаться от наказания согласно этим предписаниям, если лицо деяния добровольно потушит пожар прежде, чем был причинен существенный вред.

(2) По § 306d не наказывается тот, кто добровольно потушит пожар прежде, чем был причинен существенный вред.

(3) Если пожар был потушен без участия лица, совершившего деяние, до того, как был причинен существенный вред, то достаточно его добровольных и настойчивых усилий для достижения этой цели.

§ 306f. Создание опасности пожара

(1) Кто посредством курения, использования открытого огня или света или выбрасывая горящие или тлеющие предметы или каким-либо иным образом подвергает опасности пожара чужие

1. пожароопасные предприятия или сооружения,
2. сооружения или предприятия сельского хозяйства или сооружения или предприятия для изготовления продуктов питания, в которых находится их продукция,
3. леса, поля, луга или болота или
4. возделанные поля или легко воспламеняющуюся продукцию сельского хозяйства, хранящуюся на полях, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто поджигает вещь, указанную в абз. 1, № 1–4, и тем самым создает угрозу здоровью или жизни другого человека или чужой вещи, имеющей значительную стоимость.

(3) Кто в случаях, указанных в абз. 1, действует по небрежности или в случаях, указанных в абз. 2, причиняет опасность по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до одного года или штрафом.

§ 307. Создание опасности взрыва при использовании ядерной энергии

(1) Кто путем высвобождения ядерной энергии производит взрыв и тем самым создает угрозу здоровью или жизни другого человека, или чужим вещам, имеющим значительную стоимость, наказывается лишением свободы на срок не менее пяти лет.

(2) Кто путем высвобождения ядерной энергии производит взрыв и этим по небрежности создает угрозу здоровью или жизни другого человека или чужим вещам, имеющим значительную стоимость, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(3) Если лицо в результате деяния причиняет смерть другому человеку, по крайней мере по небрежности, то наказанием является

1. в случаях, указанных в абз. 1, пожизненное лишение свободы или лишение на срок не менее десяти лет,
2. в случаях, указанных в абз. 2, лишение свободы на срок не менее пяти лет.

(4) Кто в случаях, указанных в абз. 2, действует по небрежности и создает опасность по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

§ 308. Производство опасного взрыва путем использования взрывчатых веществ

(1) Кто осуществляет взрыв не высвобождением ядерной энергии, а другим способом, а именно с помощью взрывчатого вещества, и тем самым подвергает опасности здоровье или жизнь другого человека или чужие вещи, имеющие значительную стоимость, наказывается лишением свободы на срок не менее одного года.

(2) Если лицо в результате своего деяния причиняет тяжкий вред здоровью другого человека или вред здоровью большого количества людей, то наказанием является лишение свободы на срок не менее двух лет

(3) Если лицо в результате своего деяния по крайней мере по легкомыслию причиняет смерть другому человеку, то наказанием является пожизненное лишение свободы или лишение свободы на срок не менее десяти лет.

(4) В менее тяжких случаях, указанных в абз. 1, наказание назначается в виде лишения свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях, указанных в абз. 2, назначается наказание в виде лишения свободы на срок от одного года до десяти лет.

(5) Кто в случаях, указанных в абз. 1, по небрежности создает опасность, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(6) Кто в случаях, указанных в абз. 1, действует по небрежности и по неосторожности создает опасность, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

§ 309. Злоупотребление ионизирующими лучами

(1) Кто, намереваясь нанести вред здоровью другого человека, подвергает его ионизирующему излучению, которое способно нанести вред его здоровью, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) Если лицо подвергает такому излучению не поддающееся исчислению количество людей, то наказанием является лишение свободы на срок не менее пяти лет.

(3) Если в случаях, указанных в абз. 1, лицо в результате совершения деяния причиняет тяжкий вред здоровью другого человека или вред здоровью большого количества людей, то наказанием является лишение свободы на срок не менее двух лет.

(4) Если лицо своим деянием, по крайней мере по легкомыслию причиняет смерть другому человеку, то наказанием является пожизненное лишение свободы или лишение свободы на срок не менее десяти лет.

(5) В менее тяжких случаях, указанных в абз. 1, назначается наказание в виде лишения свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях, указанных в абз. 3, наказанием является лишение свободы на срок от года до десяти лет.

(6) ¹Кто действует, намереваясь нанести вред пригодности чужой вещи, имеющей значительную стоимость, подвергая ее ионизирующему излучению, которое может нанести вред ее пригодности, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом. ²Покушение наказуемо.

§ 310. Подготовка преступлений, связанных с использованием взрывчатых и ядерных веществ

(1) Кто для подготовки

1. определенной акции в смысле § 307, абз. 1, или § 309, абз. 2, или

2. наказуемого деяния в смысле § 308, абз. 1, которое должно быть совершено с помощью взрывчатого вещества, изготавливает ядерное топливо, или иные радиоактивные вещества, взрывчатые вещества или необходимые для совершения деяния особые устройства, приобретает их для себя или другого лица, хранит или передает другому, в случаях, указанных в № 1, наказывается лишением свободы на срок от одного года до семи лет, в случаях, указанных в № 2, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

(2) В менее тяжких случаях, указанных в абз. 1, № 1, наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 31.1 Высвобождение ионизирующих лучей

(1) Кто, нарушая административно-правовые обязанности (§ 330d, № 4, 5),
1. высвобождает ионизирующие лучи или
2. вызывает процесс ядерного расщепления, что может нанести вред здоровью или жизни другого человека или чужим вещам, имеющим значительную стоимость, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или штрафом.

(2) Покушение наказуемо

(3) Кто по небрежности

1. при эксплуатации установки, особенно производственного агрегата, совершает действие в смысле абз. 1 таким образом, что оно может причинить вред за пределами территории, прилегающей к установке, или

2. в других случаях, указанных в абз. 1, действует, грубо нарушая административно-правовые обязанности, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или штрафом.

§ 312. Изготовление ядерно-технической установки с допущением ошибки

(1) Кто с допущением ошибки изготавливает или поставляет ядерно-техническую установку (§ 330d, № 2) или предметы, предназначенные для сооружения или эксплуатации такой установки, и этим причиняет опасность здоровью или жизни другого человека или чужим предметам, имеющим значительную стоимость, и эта опасность связана с воздействием процесса ядерного расщепления или излучением радиоактивного вещества, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Если лицо своим деянием причиняет тяжкий вред здоровью другого человека или здоровью большого количества людей, то наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

(4) Если лицо своим деянием причиняет смерть другому человеку, наказанием является лишение свободы на срок не менее трех лет.

(5) В менее тяжких случаях, указанных в абз. 3, наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях, указанных в абз. 4, назначается наказание в виде лишения свободы на срок от одного года до десяти лет.

(6) Кто в случаях, указанных в абз. 1,

1. создает опасность по небрежности,

2. действует легкомысленно и по небрежности создает опасность, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

§ 313. Создание ситуации, связанной с наводнением

(1) Кто вызывает наводнение и этим создает угрозу здоровью или жизни другого человека или чужим вещам, имеющим значительную стоимость, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) § 308, абз. 2–6 действует соответственно.

§ 314. Опасность общественного отравления

(1) Лишением свободы на срок от одного года до десяти лет наказывается тот, кто отравляет

1. воду в колодцах, источниках, водопроводах или хранилищах питьевой воды или
2. предметы, предназначенные для общественной продажи или потребления, или подмешивает в них вредные для здоровья вещества или продает, предлагает для продажи или каким-либо иным способом пускает в обращение отравленные предметы или предметы с подмешанными в них веществами, вредными для здоровья в смысле № 2.

(2) § 308, абз. 2–4, действует соответственно.

§ 314а. Деятельное раскаяние

(1) Суд по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2) в случаях, указанных в § 307, абз. 1, и в § 309, абз. 2, если лицо добровольно откажется от дальнейшего совершения деяния или каким-либо иным способом предотвратит опасность.

(2) Суд по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2), предусмотренное в следующих предписаниях, или отказаться от наказания предусмотренного этими предписаниями, если лицо

1. в случаях, указанных в § 309, абз. 1, или § 314, абз. 1, добровольно откажется от дальнейшего совершения деяния или каким-либо иным способом предотвратит опасность или

2. в случаях, указанных в

a) § 307, абз. 2,

b) § 308, абз. 1 и 5,

c) § 309, абз. 6,

d) § 311, абз. 1,

e) § 312, абз. 1 и 6, № 1,

f) § 313 и в связи с § 308, абз. 5, добровольно предотвращает опасность прежде, чем причиняется значительный ущерб.

(3) Согласно следующим предписаниям не наказывается тот, кто

1. в случаях, указанных в

a) § 307, абз. 4,

b) § 308, абз. 6,

c) § 311, абз. 3,

d) § 312, абз. 6, № 2,

e) § 313, абз. 2 в связи с § 308, абз. 6, добровольно предотвращает опасность прежде, чем причиняется значительный ущерб, или

2. в случаях, указанных в § 310, добровольно отказывается от дальнейшего совершения деяния или каким-либо иным способом предотвращает опасность.

(4) Если опасность предотвращается без участия лица, то достаточно его добровольных и настойчивых усилий, направленных на достижение этой цели.

§ 315. Опасные посягательства на деятельность железнодорожного, морского или воздушного транспорта

(1) Кто наносит ущерб безопасности рельсового, подвесного, железнодорожного, морского или воздушного транспорта тем, что он

1. разрушает, повреждает или устраняет устройства или средства перевозки

2. чинит препятствия,
3. подает ложные знаки или сигналы,
4. совершает подобное, такое же опасное посягательство, и этим создает опасность здоровью или жизни другого человека или чужим вещам, имеющим значительную стоимость, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до десяти лет.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Наказание в виде лишения свободы на срок не менее одного года назначается в том случае, если лицо, осуществляющее деяние,

1. действует с намерением

- a) создать опасность несчастного случая, или

- b) совершить другое наказуемое деяние или скрыть его, или

2. своим деянием причиняет тяжкий вред здоровью другого человека или здоровью большого количества людей.

(4) В менее тяжких случаях, указанных в абз. 1, назначается наказание в виде лишения свободы на срок от трех месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях, указанных в абз. 3, наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

(5) Кто в случаях, указанных в абз. 1, создает опасность по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(6) Кто в случаях, указанных в абз. 1, действует по небрежности и по небрежности создает опасность, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 315a. Создание опасности на железнодорожном, водном или воздушном транспорте

(1) Лишением свободы на срок до пяти лет или штрафом наказывается тот, кто

1. ведет рельсовое, подвесное судно или самолет, хотя он не в состоянии безопасно вести транспортное средство вследствие употребления алкогольных напитков или других одурманивающих средств или вследствие имеющихся у него психических или физических недостатков, или

2. будучи водителем такого транспортного средства или в качестве иного лица, ответственного за безопасность, своим противоправным поведением грубо нарушает правовые предписания, которые регулируют безопасность рельсового, подвесного, водного или воздушного транспорта, и этим создает опасность для здоровья или жизни другого человека или чужим вещам, имеющим значительную стоимость.

(2) В случаях, указанных в абз. 1, № 1, покушение наказуемо.

(3) Кто в случаях, указанных в абз. 1,

1. создает опасность по небрежности или

2. действует по небрежности и по небрежности создает опасность, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 315b. Опасное вмешательство в дорожное движение

(1) Кто создает угрозу безопасности дорожного движения тем, что он

1. разрушает, повреждает или устраняет устройства или транспортные средства,

2. чинит препятствия, или

3. предпринимает подобное столь же опасное посягательство, и таким образом создает опасность для здоровья или жизни другого человека или чужих вещей, имеющих значительную стоимость, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Если лицо действует при наличии предпосылок, указанных в § 315, абз. 3, то наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет, в менее тяжких случаях назначается наказание в виде лишения свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

(4) Кто в случаях, указанных в абз. 1, создает опасность по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(5) Кто в случаях, указанных в абз. 1, действует по небрежности и по небрежности создает опасность, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 315с. Нарушение правил безопасности дорожного движения

(1) Кто, участвуя в дорожном движении,

1. ведет транспортное средство, хотя он

а) вследствие употребления алкогольных напитков или других одурманивающих средств или

б) из-за имеющихся у него психических или физических недостатков не в состоянии вести транспортное средство, или

2. грубо и, нарушая дорожное движение, не проявил к другим предупредительности,

а) не учитывает право преимущественного проезда,

б) допускает нарушения при обгоне или каким-либо иным образом нарушает правила вождения при обгоне,

с) нарушает правила при пересечении пешеходных переходов,

д) превышает скорость на участках дороги с пониженной видимостью, на перекрестках, примыкающих улицах или железнодорожных переездах,

е) не придерживается правила правостороннего движения на участках дороги с пониженной скоростью,

ф) разворачивается на автобанах или улицах для автотранспорта или едет в противоположном направлении или пытается это сделать или

г) не обозначает на достаточном расстоянии должным образом останавливающиеся или стоящие транспортные средства, хотя этого требует безопасность движения, и этим создает угрозу здоровью и жизни другого человека или чужим вещам, имеющим значительную стоимость, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) В случаях, указанных в абз. 1, № 1, покушение наказуемо.

(3) Кто в случаях, указанных в абз. 1,

1. создает опасность по небрежности или

2. действует небрежно и создает опасность по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 315d. Рельсовые пути в дорожном движении

Если в дорожном движении используются рельсовые пути, то применению подлежат только предписания по охране дорожного движения (§§ 315b и 315с).

§ 316. Управление транспортным средством в состоянии алкогольного опьянения

(1) Кто управляет транспортным средством (§§ 315–315d), хотя он, находясь в состоянии алкогольного опьянения или под воздействием других одурманивающих средств, не

в состоянии безопасно вести транспортное средство, наказывается лишением свободы на срок до одного года или штрафом, если деяние не подлежит наказанию, предусмотренному в § 315а или § 315с.

(2) Согласно абз. 1 наказывается так же тот, кто совершает деяние по небрежности.

§ 316а. Разбойное нападение на водителя транспортного средства

(1) Кто, совершая разбой (§§ 249 или 250), разбойную кражу (§ 252) или разбойное вымогательство (§ 255), посягает на здоровье, жизнь или свободу принятия решения водителя транспортного средства или пассажира и при этом использует особые обстоятельства дорожного движения, наказывается лишением свободы на срок не менее пяти лет.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

(3) Если лицо в результате своего деяния, по крайней мере по легкомыслию, причиняет смерть другому человеку, то назначается наказание в виде пожизненного лишения свободы или на срок не менее десяти лет.

§ 316в. Нарушение деятельности предприятий, служащих общественным целям

(1) Кто препятствует или мешает деятельности

1. предприятий или сооружений, которые служат целям общественного обеспечения почтовыми услугами или общественного сообщения,

2. сооружения, служащего целям общественного снабжения водой, светом, теплом или энергией, или предприятия, жизненно важного для обеспечения населения необходимыми ресурсами или

3. предприятия или сооружения, служащего общественному порядку или безопасности таким образом, что он разрушает, повреждает, устраняет, изменяет или делает непригодной служащую для производства вещь или лишает предназначенной для производства электрической энергии, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) ¹В особо тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай имеет, как правило, место, если лицо своими деяниями наносит ущерб населению в обеспечении его жизненно важными ресурсами, особенно водой, светом, теплом или энергией.

§ 316с. Посягательство на воздушное или морское сообщение

(1) ¹Лишением свободы на срок не менее пяти лет наказывается тот, кто

1. применяет насилие или посягает на свободу лица в принятии решения или предпринимает иные подобные действия для того, чтобы завладеть

а) воздушным судном, используемым в гражданском воздушном сообщении и находящимся в полете, или

б) морским судном, используемым в гражданском морском сообщении, или воздействовать на управление ими, или

2. применяет огнестрельное оружие или пытается осуществить взрыв или пожар, для того чтобы разрушить или повредить такое воздушное или морское судно или находящийся на его борту груз.

²К находящемуся в полете воздушному судну приравнивается воздушное судно, на которое уже поднялись члены экипажа или пассажиры, или воздушное судно, загрузка которого уже началась, или воздушное судно, которое еще согласно плану не покинули члены экипажа или пассажиры, или воздушное судно, плановая разгрузка которого еще не закончена.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

(3) Если лицо в результате деяния, по крайней мере по легкомыслию, причиняет смерть другому человеку, то наказанием является пожизненное лишение свободы или лишение свободы на срок не менее десяти лет.

(4) Кто для совершения наказуемого деяния, указанного в абз. 1, изготавливает, добывает для себя или другого лица, хранит или передает другому лицу огнестрельное оружие, взрывчатые вещества или иные вещества или устройства, предназначенные для осуществления взрыва или пожара, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 317. Вмешательство в работу телекоммуникационных установок

(1) Кто препятствует или угрожает работе телекоммуникационной установки, служащей общественным целям посредством того, что он разрушает, повреждает, устраняет, изменяет или делает непригодной вещь, предназначенную для деятельности установки, или лишает предназначенной для ее работы электрической энергии, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Кто совершает деяние по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до одного года или штрафом.

§ 318. Повреждение важных сооружений

(1) Кто повреждает или разрушает водопроводы, шлюзы, плотины, запруды, дамбы или иные гидросооружения или мосты, паромы, пути или защитные плотины или служащие горнодобывающему предприятию сооружения для хранения воды, вентиляции или для въезда и выезда рабочих и этим причиняет опасность здоровью или жизни другого человека, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Если лицо своим деянием причиняет тяжкий вред здоровью другого человека или вред здоровью большого количества людей, то он подлежит наказанию в виде лишения свободы на срок от одного года до десяти лет.

(4) Если лицо своим деянием причиняет смерть другому человеку, то наказанием является лишение свободы на срок не менее трех лет.

(5) В менее тяжких случаях, указанных в абз. 3, назначается наказание в виде лишения свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях, указанных в абз. 4, наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

(6) Кто в случаях, указанных в абз. 1,

1. причиняет опасность по неосторожности или

2. действует по неосторожности и по неосторожности создает опасность, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

§ 319. Создание опасности в результате нарушения правил строительных работ

(1) Кто при планировании, руководстве строительством или при выполнении строительных работ или при сносе сооружения нарушает общепринятые правила техники и этим создает опасность для здоровья или жизни другого человека, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто, во исполнение профессиональной деятельности или ремесла, при планировании, руководстве или осуществлении намерения установить на строительном объекте техническое оборудование или переделать установленное оборудование такого рода, нарушает общепринятые правила техники, и этим создает опасность для здоровья или жизни другого человека.

(3) Кто причиняет опасность по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(4) Кто в случаях, указанных в абз. 1 и 2, действует небрежно и причиняет опасность по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

§ 320. Деятельное раскаяние

(1) Суд в случаях, указанных в § 316с, абз. 1, может смягчить наказание по своему усмотрению (§ 49, абз. 2), если лицо добровольно отказывается от дальнейшего выполнения деяния.

(2) Суд по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2), предусмотренное в следующих предписаниях, или отказаться от наказания согласно этим предписаниям, если лицо в случаях, указанных в

1. § 315, абз. 1, 3 № 1 или абз. 5,

2. § 315в, абз. 1, 3 или 4, абз. 3 в связи с § 315, абз. 3, № 1,

3. § 318, абз. 1 или 6, № 1,

4. § 319, абз. 1–3, добровольно устраняет опасность прежде, чем наступит значительный ущерб.

(3) Согласно следующим предписаниям не наказывается тот, кто

1. в случаях, указанных в

a) § 315, абз. 6,

b) § 315, абз. 5,

c) § 318, абз. 6, № 2,

d) § 319, абз. 4, добровольно устраняет опасность прежде, чем наступит значительный ущерб, или

2. в случаях, указанных в § 316, абз. 4, добровольно отказывается от дальнейшего выполнения деяния или устраняет опасность каким-либо иным образом.

(4) Если опасность или результат деяния предотвращаются без участия лица, совершившего деяние, то достаточно его добровольных и настойчивых усилий для достижения этой цели.

§ 321. Надзор за поведением осужденного

В случаях, указанных в §§ 306–306с и § 307, абз. 1–3, § 308, абз. 1–3, § 309, абз. 1–4, § 310, абз. 1 и § 316, абз. 1, № 2, суд может вынести решение об установлении надзора за поведением осужденного (§ 68, абз. 1).

§ 322. Изъятие

Если совершено наказуемое деяние, указанное в §§ 306–306с, 307–314 или 316с, то могут быть изъяты

1. предметы, полученные в результате деяния или использованные для его совершения или для его подготовки или предназначенные для его совершения, и
2. предметы, связанные с наказуемым деянием, указанным в §§ 310–312, 314 или 316с.

§ 323. (исключен)

§ 323а. Полное опьянение

(1) Кто преднамеренно или по небрежности приводит себя в состояние опьянения алкогольными напитками или другими одурманивающими средствами, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом, если он в этом состоянии совершает противоправное деяние и не может быть наказан за его совершение, так как он вследствие опьянения действовал без вины или так как этого нельзя исключить.

(2) Наказание не может быть более тяжким, чем наказание, предусмотренное за совершение деяния в состоянии опьянения.

(3) Деяние преследуется только по заявлению потерпевшего на основании предоставления полномочия или требования, если деяние, совершенное в состоянии опьянения, могло бы преследоваться только по заявлению потерпевшего, на основании предоставления полномочия или требования.

§ 323b. Создание угрозы лечению алкоголиков

Кто другому лицу, которое на основании официального распоряжения или без его согласия помещено в специальное учреждение для лечения от алкоголизма или наркомании, осознанно предоставляет или передает алкогольные напитки или другие одурманивающие средства без разрешения руководителя учреждения или его доверенного лица или склоняет это лицо к потреблению таких средств, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

§ 323с. Неоказание помощи

Кто не оказывает помощь при несчастных случаях или общей опасности или бедственном положении, хотя оказание такой помощи необходимо и может быть им оказана в данных условиях и без существенной опасности для себя, и оказание которой не нарушает выполнение других важных обязанностей, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

Раздел двадцать девятый. Наказуемые деяния против окружающей среды

§ 324. Загрязнение водоема

(1) Кто неправомерно загрязняет водоем или каким-либо иным образом изменяет его качества, нанося ему вред, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Если лицо действует по небрежности, то наказанием является лишение свободы на срок до трех лет или денежный штраф.

§ 324а. Загрязнение почв

(1) Кто в нарушение административно-правовых обязанностей вносит в почву вещества, допускает их проникновение в почву или их выброс и посредством этого

1. способом, который может повредить здоровью другого человека, животным, растениям или другим предметам, имеющим значительную ценность, или водоемам, или

2. в значительном объеме загрязняет или иначе неблагоприятно изменяет ее, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

(3) Если лицо действует по небрежности, то наказанием является лишение свободы на срок до трех лет или денежный штраф.

§ 325. Загрязнение воздуха

(1) ¹Кто при эксплуатации сооружения, особенно производственного агрегата или машины, нарушая административно-правовые обязанности, изменяет состав воздуха так, что эти изменения могут нанести вред здоровью другого человека, животным, растениям или другим предметам, имеющим значительную стоимость, находящимся вне территории, относящейся к данному сооружению, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом. ²Покушение наказуемо.

(2). Кто при эксплуатации сооружения, особенно производственного агрегата или машины, грубо нарушая административно-правовые обязанности, выпускает в воздух вредные вещества в значительном объеме вне территории предприятия, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(3) Если лицо совершает такие действия по небрежности, то наказанием является лишение свободы на срок до трех лет или денежный штраф.

(4) Вредными веществами по смыслу абз. 2 являются вещества, которые могут

1. принести вред здоровью другого лица, животным, растениям или другим вещам, имеющим значительную стоимость, или

2. на длительное время загрязнить водные источники, воздух или почву или на длительное время неблагоприятно изменить их.

(5) Абзацы 1–3 не действуют в отношении автомобильного, рельсового, воздушного или морского транспорта.

§ 325а. Создание шума и сотрясений и высвобождение неионизированного излучения

(1) Кто при эксплуатации сооружения, и особенно производственного агрегата или машины, нарушая административно-правовые обязанности, создает шум, который вне относящейся к установке территории может принести вред здоровью другого лица, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Кто при эксплуатации сооружения, особенно производственного агрегата или машины, нарушая административно-правовые обязанности, служащие для защиты от шума, сотрясений и неионизированного излучения, создает опасность другому человеку, не принадлежащим ему животным или чужим вещам, имеющим значительную стоимость, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(3) Если лицо совершает такие деяния по небрежности, то наказанием является:

1. в случаях, указанных в абз. 1, лишение свободы на срок до двух лет или денежный штраф,

2. в случаях, указанных в абз. 2, лишение свободы на срок до трех лет или денежный штраф.

(4) Абзацы 1–3 не действуют в отношении автомобильного, рельсового, воздушного или морского транспорта.

§ 326. Неразрешенное обращение с опасными предметами

(1) Кто противоправно обрабатывает, накапливает, складировает, выбрасывает или каким-либо иным образом устраняет вне предназначенной для этого установки или при существенных отклонениях от предписанного или допустимого процесса отходы, которые

1. могут содержать или переносить яды от возбудителей общепасных болезней, которые могут быть перенесены на людей или животных,

2. могут вызвать у человека раковые заболевания, нанести вред протеканию беременности или повлечь за собой наследственные изменения,

3. являются взрывоопасными, самовоспламеняющимися или в значительной степени радиоактивными, или

4. по своему виду, свойствам или количеству могут

a) на длительное время загрязнить водный источник, воздух или почву или каким-либо иным способом неблагоприятно изменить их или

b) подвергнуть угрозе количественный состав животных или растений, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Так же наказывается тот, кто, нарушая запрет, или без необходимого на это разрешения, ввозит отходы в смысле абз. 1 на территорию действия этого закона или транспортирует через нее.

(3) Кто, нарушая административно-правовые обязанности, не сдает радиоактивные отходы, наказывается на срок до трех лет или денежным штрафом.

(4) В случаях, указанных в абз. 1 и 2, покушение наказуемо.

(5) Если лицо совершает деяние по небрежности, то наказанием является:

1. в случаях, указанных в абз. 1 и 2, лишение свободы на срок до трех лет или денежный штраф,

2. в случаях, указанных в абз. 3, лишение свободы на срок до одного года или денежный штраф.

(6) Деяние не является наказуемым в том случае, если исключено явное вредное воздействие на окружающую среду, особенно на людей, водные источники, воздух, почву, полезных животных или полезные растения из-за незначительного количества отходов.

§ 327. Незаконная эксплуатация сооружений

(1) Кто без необходимого разрешения или несмотря на запрещение, которое необходимо соблюдать,

1. эксплуатирует ядерно-техническую установку, имеет готовую к эксплуатации или не действующую ядерно-техническую установку или полностью или частично демонтирует ее или существенно изменяет такую установку или ее эксплуатацию или

2. существенно изменяет производственный агрегат, в котором используются ядерные горючие вещества или его состояние, наказывается лишением свободы срок до пяти лет или денежным штрафом

(2) Лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом наказывается тот, кто без необходимого согласно соответствующему закону запрещению осуществляет эксплуатацию

1. установки, использование которой требует соответствующего разрешения, или какой-либо иной установки в смысле Федерального закона об охране окружающей среды от вредного воздействия, эксплуатация которой запрещена с целью защиты от создаваемой ею опасности,

2. требующего соответствующего разрешения или уведомления трубопровода для транспортировки веществ, представляющих опасность для водного режима в смысле Закона о регулировании водного режима, или

3. установки для утилизации отходов в смысле Закона о хозяйственном обороте и отходах без требуемого данным Законом разрешения или утверждения плана или вопреки соответствующему данному Закону действующему разрешению.

(3) Если лицо совершает деяние по небрежности, то наказанием является:

1. в случаях, указанных в абз. 1, лишение свободы на срок до трех лет или денежный штраф,

2. в случаях, указанных в абз. 2, лишение свободы на срок до двух лет или денежный штраф.

§ 328. Незаконное обращение с радиоактивными веществами и другими опасными веществами и ресурсами

(1) Лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом наказывается тот, кто хранит, транспортирует, обрабатывает, перерабатывает или применяет другим образом, ввозит или вывозит

1. горючие ядерные вещества без требуемого разрешения или нарушая запрещение, которое подлежит соблюдению, или

2. грубо нарушая обязанности, без требуемого разрешения или нарушая подлежащее соблюдению запрещение, иные радиоактивные вещества, которые по своему роду, свойству или количеству могут причинить смерть или тяжкий вред здоровью другого человека в результате ионизирующего излучения.

(2) Так же наказывается тот, кто

1. несвоевременно поставяет горючие ядерные отходы, которые он обязан поставяет на основании Закона о радиоактивных веществах,

2. сдает горючие ядерные вещества или указанные в абз. 1, № 2, вещества неправомочному лицу или выступает в роли посредника при сдаче неправомочному лицу,

3. вызывает ядерный взрыв или

4. склоняет другое лицо к указанному в № 3 действию или содействует совершению такого действия.

(3) Лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом наказывается тот, кто, грубо нарушая административно-правовые обязанности,

1. хранит, обрабатывает, перерабатывает, применяет иным способом радиоактивные вещества или опасные вещества, указанные в Законе о химических веществах, при эксплуатации устройства, особенно производственного агрегата или машины или

2. перевозит, пересылает, упаковывает или распаковывает, разгружает или загружает, принимает или передает другому лицу опасные ресурсы и этим создает угрозу здоровью другого лица, не принадлежащим ему животным или чужим вещам, имеющим значительную стоимость.

(4) Покушение наказуемо.

(5) Если лицо совершает деяние по небрежности, то наказанием является лишение свободы на срок до трех лет или денежный штраф.

(6) Абзацы 4 и 5 не действуют в отношении деяний, указанных в абз. 2, № 4.

§ 329. Создание опасности подлежащей защите территории

(1) ¹Кто создает опасность вопреки учрежденному на основе Федерального закона об охране окружающей среды нормативному акту о территории, которая нуждается в особой защите от вредного воздействия на окружающую среду, наступающего посредством загрязнения воздуха или шумов, или на которой во время безветренной погоды существует опасность возрастания вредного воздействия на окружающую среду вследствие загрязнения воздуха, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом. ²Так же наказывается тот, кто внутри такой территории осуществляет эксплуатацию установок, нарушая подлежащее исполнению распоряжение, которое издано на основе нормативного акта, указанного в предложении 1. ³Предложения 1 и 2 не действуют в отношении автомобильного, рельсового, воздушного или водного транспорта.

(2) ¹Кто, нарушая правовое предписание изданного для защиты водного или лечебного источника, или подлежащее соблюдению запрещение

1. осуществляет эксплуатацию производственных установок, используя вещества, представляющие угрозу для водных ресурсов,

2. осуществляет эксплуатацию трубопроводов для транспортировки веществ, представляющих угрозу для водных ресурсов, или осуществляет транспортировку таких веществ или

3. в рамках ремесленной мастерской добывает гравий, песок, глину или другие твердые вещества, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом. ²Производственной установкой по смыслу предложения 1 является также установка на предприятии, удовлетворяющем общественные нужды.

(3) Кто, нарушая правовое предписание или подлежащее выполнению запрещение, изданные для защиты заповедника, территории, временно охраняемой в качестве заповедника или национального парка,

1. разрабатывает или добывает природные богатства или другие составные части почвы,

2. производит карьеры или создает насыпи,

3. создает, изменяет или устраняет водоемы,

4. осушает топи, болота, трясины или иные сырые места,

5. выкорчевывает лес,

6. убивает, ловит животных вида, находящегося под охраной в соответствии с Федеральным законом о защите природы, преследует их или полностью или частично разрушает их лежбища,

7. повреждает или уничтожает растения вида, находящегося под особой защитой в соответствии с Федеральным законом о защите природы, или

8. сооружает здание и этим наносит значительный вред защите окружающей среды, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(4) Если лицо совершает деяние по небрежности, то наказанием является

1. в случаях, указанных в абз. 1 и 2, лишение свободы на срок до двух лет или денежный штраф,

2. в случаях, указанных в абз. 3, лишение свободы на срок до двух лет или денежный штраф.

§ 330. Особо тяжкий случай наказуемого деяния против окружающей среды

(1) ¹В особо тяжких случаях намеренное деяние, предусмотренное §§ 324–329, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до десяти лет. ²Особо тяжкий случай, как правило, имеет место, если лицо

1. причиняет вред водоемам, почве или находящейся под охраной территории в смысле § 329, абз. 3, таким образом, что причиненный вред не может быть устранен, или его устранение требует чрезмерных затрат или длительного времени,

2. наносит вред общественному обеспечению водой,

3. на длительное время наносит вред существованию вида животных или растений, которые находятся под угрозой вымирания или

4. действует из корыстных побуждений.

(2) Кто, совершая преднамеренное деяние, указанное в §§ 324–329,

1. создает для другого человека опасность смерти или угрозу причинения тяжкого вреда его здоровью или вреда здоровью большого количества людей или

2. причиняет смерть другому человеку, в случаях, указанных в № 1, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет, в случаях, указанных в № 2, на срок не менее трех лет, если деяние не подлежит наказанию согласно § 330а, абз. 1–3.

(3) В менее тяжких случаях, предусмотренных абз. 2, № 1, назначается наказание в виде лишения свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях, предусмотренных абз. 2, № 2, наказанием является лишение свободы на срок от одного года до десяти лет.

§ 330а. Создание серьезной опасности из-за выброса ядов

(1) Кто распространяет или высвобождает вещества, которые содержат яды или могут их породить, и этим создает опасность причинения смерти или тяжкого вреда здоровью другого человека или опасность причинения вреда здоровью большого количества людей, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) Если лицо в результате совершения деяния причиняет смерть другому человеку, то наказанием является лишение свободы на срок не менее трех лет.

(3) В менее тяжких случаях, указанных в абз. 1, наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет, в менее тяжких случаях, указанных в абз. 2, в виде лишения свободы на срок от одного года до десяти лет.

(4) Кто в случаях, указанных в абз. 1, создает опасность по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(5) Кто в случаях, указанных в абз. 1, создает деяние по легкомыслию и создает опасность по небрежности, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

§ 330b. Деятельное раскаяние

(1) ¹Суд в случаях, указанных в § 325а, абз. 2, § 326, абз. 1–3, § 328, абз. 1–3 и § 330а, абз. 1, 3 и 4, по своему усмотрению может смягчить наказание (§ 49, абз. 2) или согласно этим предписаниям отказаться от наказания, если лицо добровольно предотвращает опасность или устраняет созданное им положение дел прежде, чем будет причинен значительный вред.

²При наличии этих же предпосылок лицо не наказывается на основании § 325а, абз. 3, № 2, § 326, абз. 5, § 328, абз. 5 и § 330а, абз. 5.

(2) Если опасность предотвращается, или устраняется положение, возникшее в результате противоправных действий, без участия лица, их совершившего, то достаточно его добровольных и настойчивых усилий для достижения этой цели.

§ 330с. Изъятие

¹Если совершено преступное деяние, указанное в §§ 326, 327, абз. 1 или 2, §§ 328, 329, абз. 1, 2 или 3, последний в связи с абз. 4, то могут быть изъяты

1. предметы, которые были получены в результате совершения деяния, или которые были использованы или предназначены для его совершения, и

2. предметы, относящиеся к деянию.

²§ 74а подлежит применению.

§ 330d. Определение понятий

По смыслу этого раздела

1. водный источник – это водный источник на поверхности земли, грунтовые воды и море,

2. ядерно-техническая установка – установка для производства или обработки или переработки или расщепления ядерных горючих веществ или для переработки облученных ядерных горючих веществ,

3. опасное вещество – вещество по смыслу Закона о перевозке опасных веществ и осно-вывающегося на этом Законе нормативного акта и по смыслу правовых предписаний о меж-дународных перевозках опасных веществ в соответствующей области применения,

4. административно-правовая обязанность – обязанность, вытекающая из

а) правового предписания,

б) судебного решения,

с) административного акта, который надлежит исполнять или

д) обязанности, которые надлежит исполнять или

е) публично-правового договора, поскольку эта обязанность могла бы быть возложена и административным актом, и которая служит защите от опасностей или вредных воздействий на окружающую среду, особенно на людей, животных или растения, воды, воздух или почву,

5. действия без разрешения, утверждения в плане или какого-либо иного разрешения, а также действия на основе разрешения, планового установления или иного позволения, свя-

занные с угрозой, подкупом или тайной сделкой или получением обманным путем неправильных или неполных данных.

Раздел тридцатый. Наказуемые деяния на службе

§ 331. Получение выгоды

(1) Должностное лицо или лицо, специально уполномоченное на выполнение публичной службы, которое за выполнение служебных обязанностей требует выгоду для себя или третьего лица, договаривается о ее принятии или принимает ее, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) ¹Судья или третейский судья, который в качестве ответной услуги требует выгоды для себя или третьего лица, договаривается о ее принятии или принимает ее за то, что он предпринял или предпримет в будущем определенное служебное действие, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом. ²Покушение наказуемо.

(3) Деяние не подлежит согласно абз. 1 наказанию, если лицо договаривается принять или принимает не затребованную им самим выгоду, и компетентный орган в рамках своих полномочий заранее разрешает получение выгоды, или лицо незамедлительно заявляет данному органу, который санкционирует принятие выгоды.

§ 332. Продажность (Получение взятки)

(1) ¹Должностное лицо или лицо, специально уполномоченное на выполнение публичной службы, которое требует выгоды для себя или третьего лица, договаривается о ее принятии или принимает ее в качестве ответной услуги за то, что он предпринял или предпринял бы в будущем служебное действие и этим нарушил или нарушил бы свои служебные обязанности, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет. ²В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок до трех лет или денежный штраф. ³Покушение наказуемо.

(2) ¹Судья или третейский судья, который требует выгоды для себя или третьего лица, договаривается о ее принятии или принимает ее в качестве ответной услуги за то, что предпринял или предпринял бы в будущем некое судебское действие, и этим нарушил или нарушил бы свои судебские обязанности, наказывается лишением свободы от одного года до десяти лет. ²В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы от шести месяцев до пяти лет.

(3) Если лицо требует выгоды, договаривается о ее принятии или принимает ее в качестве ответной услуги за совершение определенного деяния в будущем, то абз. 1 и 2 подлежат применению и тогда, когда оно по отношению к другому лицу показало свою готовность

1. при совершении действия нарушить свои обязанности или
2. насколько действие зависит от его усмотрения, определить свое усмотрение под влиянием получаемой выгоды.

§ 333. Предоставление выгоды

(1) Кто должностному лицу, лицу, специально уполномоченному на выполнение общественной службы, или военнослужащему предлагает, обещает или предоставляет выгоды

для него или третьего лица за исполнение служебных обязанностей, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(2) Кто судье или третейскому судье предлагает, обещает или предоставляет выгоду для него самого или третьего лица в качестве ответной услуги за то, что он предпринял или предпринял бы в будущем определенное судебское действие, наказывается на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(3) Деяние не является наказуемым согласно абз. 1, если компетентный орган в рамках своих полномочий или предварительно разрешил принять выгоду данному лицу или санкционировал ее принятие на основании незамедлительного заявления лица, получившего выгоду.

§ 334. Подкуп (Дача взятки)

(1) ¹Кто должностному лицу, лицу, специально уполномоченному на выполнение публичной службы, или военнослужащему предлагает выгоду для данного лица или третьего лица, обещает ее предоставление или предоставляет в качестве ответной услуги за то, что оно предприняло или предприняло бы в будущем служебное действие и этим нарушило или нарушило бы служебные обязанности, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет. ²В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы до двух лет или денежный штраф.

(2) ¹Кто судье или третейскому судье предлагает, обещает или предоставляет выгоду для него или третьего лица в качестве ответной услуги за то, что судья или третейский судья судебское действие

1. предпринял и этим нарушил судебские обязанности или

2. предпринял бы в будущем и этим нарушил бы свои судебские обязанности, в случаях, указанных в № 1, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет, в случаях, указанных в № 2, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет. ²Покушение наказуемо.

(3) Если лицо предлагает, обещает или предоставляет выгоду в качестве ответной услуги за будущее действие, то абз. 1 и 2 подлежат применению и тогда, когда оно пытается побудить другое лицо к тому, чтобы последнее

1. нарушило свои обязанности при совершении действия или

2. насколько действие зависит от его усмотрения, определить свое усмотрение под влиянием получаемой выгоды.

§ 335. Особо тяжкие случаи продажности и подкупа

(1) В особо тяжких случаях

1. деяние, указанное в

а) § 332, абз. 1, предложение 1, также в связи с абз. 3 и

б) § 334, абз. 1, предложение 1, и абз. 2, соответственно в связи с абз. 3, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет и

2. деяние, указанное в § 332, абз. 2, и в связи с абз. 3, наказывается лишением свободы на срок не менее двух лет.

(2) Особо тяжкий случай по смыслу абз. 1, как правило, имеет место, если

1. деяние связано с выгодой в большом размере,

2. лицо постоянно получает выгоду, которую он требовал в качестве ответной услуги за то, что в будущем совершит служебное действие, или

3. лицо, совершившее деяние, действует в качестве промысла или как член банды, которая организовалась для постоянного совершения таких деяний.

§ 336. Неисполнение служебного действия

К совершению служебного действия или судейского действия по смыслу §§ 331–335 приравнивается неисполнение действия.

§ 337. Вознаграждение третейского судьи

Вознаграждение третейского судьи является выгодой в смысле §§ 331–335 только тогда, когда третейский судья требует ее от одной стороны, втайне от другой, договаривается о принятии выгоды или принимает ее, или если одна сторона втайне от другой предлагает, обещает или предоставляет ему выгоду.

§ 338. Имущественный штраф и расширенная конфискация

(1) В случаях, предусмотренных § 332 и в связи с §§ 336–337, подлежит применению § 73d, если лицо действует в виде промысла или как член банды, которая организовалась для постоянного совершения таких деяний.

(2) ¹В случаях, указанных в § 334, и в связи с §§ 336–337 подлежат применению §§ 43а, 73d тогда, когда лицо действует как член банды, которая организовалась для постоянного совершения таких деяний. ²§ 73d подлежит применению и тогда, когда лицо действует в виде промысла.

§ 339. Вынесение неправосудного приговора или решения

Судья, другое должностное лицо или третейский судья, который при руководстве рассмотрением дела или вынесении решения по нему обходит закон в пользу или во вред одной из сторон, наказывается лишением свободы на срок от одного года до пяти лет.

§ 340. Нанесение телесного повреждения при исполнении служебных обязанностей

(1) ¹Должностное лицо, которое во время исполнения службы или в связи со своей службой наносит телесное повреждение или допускает его нанесение, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет. ²В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок до пяти лет или денежный штраф.

(2) Покушение наказуемо.

(3) §§ 224–229 действуют соответственно и в отношении преступных деяний, указанных в абз. 1, предложение 1.

§§ 341 и 342. (исключены)

§ 343. Принуждение к даче показаний

(1) Кто, будучи должностным лицом, назначенным для участия в

1. уголовном процессе, судопроизводстве по применению меры, связанной с административным задержанием,

2. производстве по возмещению денежного ущерба или

3. процессе по назначению дисциплинарных мер или суда чести, или дисциплинарного суда, причиняет телесные повреждения другому лицу, применяет к нему какое-либо иное насилие, угрожает применением насилия или мучает его морально для того, чтобы заставить сказать или о чем-то заявить в суде или не делать этого, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

(2) В менее тяжких случаях наказанием является лишение свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

§ 344. Преследование невиновного

1) ¹Кто, будучи должностным лицом, назначенным для участия в уголовном процессе, за исключением участия в производстве по назначению мер исправления и безопасности, не связанных с лишением свободы (§ 11, абз. 1, № 8), намеренно или осознанно подвергает уголовному преследованию невиновного или другое лицо, которое согласно закону вообще не может быть подвергнуто уголовному преследованию, или направляет такое преследование, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет, в менее тяжких случаях – лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет. ²Предложение 1 по его смыслу действует и в отношении должностного лица, которое назначено для участия в производстве по применению мер, связанных с административным задержанием.

(2) ¹Кто, будучи должностным лицом, которое назначено для участия в производстве по применению меры, не связанной с лишением свободы (§ 11, абз. 1, № 8), намеренно или осознанно подвергает уголовному преследованию какое-либо лицо, которое согласно закону не может подвергаться уголовному преследованию, или направляет на такое преследование, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет. ²Предложение 1 по его смыслу действует в отношении должностного лица, которое назначено для участия в

1. процессе, связанном с денежным штрафом, или

2. дисциплинарном, судебном процессе, в суде чести или в судебном процессе в рамках профессии. ³Покушение наказуемо.

§ 345. Исполнение приговора в отношении невиновного

(1) Кто, будучи должностным лицом, которое назначено для участия в производстве по приведению в исполнение наказания в виде лишения свободы или меры исправления и безопасности, связанной с изоляцией или административным задержанием, исполняет такое наказание или меру или задержание, хотя эти меры согласно Закону не подлежат исполнению, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет, в менее тяжких случаях назначается лишение свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Если лицо совершает деяние по легкомыслию, то наказанием является лишение свободы до одного года или денежный штраф.

(3) ¹Кто, будучи должностным лицом, которое назначено для участия в исполнении наказания, или меры (§ 11, абз. 1, № 8), исключая случаи, указанные в абз.1, приводит в исполнение наказание или соответствующую меру, хотя они по закону не подлежат исполнению, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет. ² Так же наказывается тот, кто, будучи должностным лицом, назначен для участия в исполнении

1. ареста несовершеннолетнего,

2. денежного штрафа или дополнительного последствия при нарушении общественного порядка или
3. денежного штрафа или задержания за нарушение общественного порядка или
4. дисциплинарной меры или суда чести или меры, применяемой в рамках профессии, и исполняет эти меры, хотя согласно Закону они не подлежат исполнению. ³Покушение наказуемо.

§§ 346–347. (исключены)

§ 348. Фальшивое официальное засвидетельствование

(1) Должностное лицо, которое будучи назначено для оформления публичных документов, в пределах своей компетенции ложно удостоверяет как факт или вносит ложные сведения в публичные регистры, книги или данные или их предъявляет, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§§ 349–351. (исключены)

§ 352. Незаконное взимание сборов

(1) Должностное лицо, адвокат или иной поверенный, который имеет право взимать плату за исполнение своих служебных обязанностей для своей выгоды, если он взимает плату или вознаграждение, хотя он знает, что платящее лицо их вообще не должно оплачивать или должно платить значительно меньшую сумму, наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) Покушение наказуемо.

§ 353. Незаконное взимание непредусмотренных сборов, уменьшение платежа

(1) Должностное лицо, которое имеет право взимать налоги, сборы или иные выплаты в публичную кассу, если он взимает выплаты, зная, что лицо, делающее эти выплаты, вообще не должно их выплачивать или должно платить значительно меньшую сумму, и противоправно выплаченные суммы полностью или частично не вносит в кассу, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Так же наказывается тот, кто, будучи должностным лицом, при служебных выплатах денежных средств или натуральных выплатах совершает противоправные вычеты и в отчете обозначает выплаты как полностью выданные.

§ 353а. Подрыв доверия во время пребывания на дипломатической службе

(1) Кто, являясь представителем Федеративной Республики Германии в отношении правительства иностранного государства, сообщества государств или межгосударственного образования, действуя в нарушение должностного указания или с намерением ввести в

заблуждение Федеральное правительство представляет ему ложную информацию фактического характера, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом.

(2) Деяние преследуется только на основании специального полномочия, выданного Федеральным правительством.

§ 353b. Нарушение служебной тайны и особой обязанности по сохранению тайны

(1) ¹Кто неправомерно разглашает тайну, которая была ему доверена или стала известна каким-либо иным образом как

1. должностному лицу,
2. лицу, специально уполномоченному на выполнение публичных обязанностей или
3. лицу, осуществляющему задачи или полномочия по представительству рабочих и служащих в государственных учреждениях, и этим создает угрозу важным публичным интересам, наказывается лишением свободы на срок до пяти лет или денежным штрафом. Если лицо своим деянием по небрежности создает угрозу важным публичным интересам, то оно наказывается лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом.

(2) Кто за исключением предусмотренных в абз. 1 случаев неправомерно допускает передачу другому лицу или делает публично доступным предмет или информацию, которые он обязан хранить в тайне

1. на основании решения федерального законодательного органа или законодательного органа Земли или одного из его комитетов или

2. на основании указания другой административной инстанции о наказуемости формального нарушения обязанности сохранения тайны, и этим создает угрозу важным общественным интересам, наказывается лишением свободы на срок до трех лет или денежным штрафом.

(3) Покушение наказуемо.

(4) ¹Деяние преследуется только на основании полномочного распоряжения. ²Такими полномочиями наделяются

1. президент законодательного органа в случаях,
 - а) указанных в абз. 1, если тайна стала известна лицу, совершившему деяние, во время его деятельности при законодательном органе Федерации или Земли или для такого органа,
 - б) указанных в абз. 2, № 1,

2. высший орган Федеральной власти в случаях, а) указанных в абз. 1, если тайна стала известной лицу, совершившему деяние, во время его деятельности при органе Федеральной власти или для него или в другом административном учреждении Федерации или для такого учреждения,

- б) указанных в абз. 2, № 2, если лицо исполняет обязанности в административном учреждении Федерации,

3. высший административный орган Земли во всех остальных случаях, указанных в абз. 1 и 2, № 2.

§ 353с. (исключен)

§ 353d. Незаконное разглашение сведений о судебных разбирательствах

Лишением свободы на срок до одного года или денежным штрафом наказывается тот, кто

1. нарушая запрещение закона, публично сообщает о судебном разбирательстве, проведение которого является закрытым, или о содержании служебного документа, относящегося к делу,

2. нарушая запрещение разглашения сведений, установленное судом на основании Закона, неправомочно разглашает сведения, которые стали ему известны в ходе закрытого судебного разбирательства, или о содержании относящегося к делу служебного документа, или

3. публично оглашает полный текст или основные части обвинительного заключения или другие служебные документы уголовного процесса, производства о возмещении денежного ущерба или дисциплинарного производства до оглашения этих документов в публичном разбирательстве или до окончания процесса.

§ 354. (исключен)

§ 355. Нарушение налоговой тайны

(1) Кто противоправно разглашает или использует

1. сведения о другом лице, которые стали ему известны как должностному лицу

a) в ходе административного процесса или судебного процесса по налоговому делу,

b) в ходе уголовного процесса о налоговом правонарушении или судебном производстве о возмещении денежного ущерба в связи с нарушением порядка взимания и уплаты налогов,

c) по другому поводу в результате сообщения финансовому органу или в результате предписанного законом представления платежного извещения или представления об обложении налогами,

2. чужую производственную или коммерческую тайну, которая стала ему известна как должностному лицу в производстве, указанном в № 1, наказывается лишением свободы на срок до двух лет или денежным штрафом.

(2) К должностным лицам по смыслу абз. 1 приравниваются

1. лица, специально уполномоченные на выполнение публичных обязанностей,

2. эксперты, привлеченные к выполнению должностных функций,

3. служители церквей и других религиозных обществ публичного права, выполняющие должностные функции.

(3) ¹Деяние преследуется только по заявлению начальника по службе виновного лица или потерпевшего лица. ²При деяниях, совершенных экспертами, привлеченными к выполнению должностных функций, право на подачу заявления имеет руководитель учреждения, которого касается этот процесс, наряду с потерпевшим.

§ 356. Противоречащее делу одновременное обслуживание адвокатом спорящих сторон в одном и том же процессе

(1) Адвокат или другой поверенный, который в доверенном ему в этом качестве деле в одном и том же процессе противоправно представляет интересы обеих сторон, давая им советы или оказывая помощь, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

(2) Если данное лицо действует по соглашению с другой стороной, нанося вред стороне, интересы которой он представляет, то оно наказывается лишением свободы на срок от одного года до пяти лет.

§ 357. Подстрекательство подчиненного по службе к совершению наказуемого деяния

(1) Начальник, который подстрекает подчиненного к совершению противоправного деяния, или предпринимает попытки к такому подстрекательству или допускает совершение такого противоправного деяния своим подчиненным, подвергается наказанию, предусмотренному за совершение такого противоправного деяния.

(2) Такое же установление принимается и в отношении к должностному лицу, которому поручено осуществление надзора или контроля за служебными делами другого должностного лица, поскольку противоправное деяние, совершенное этим последним должностным лицом, касается дел, относящихся к надзору и контролю.

§ 358. Дополнительные последствия

Наряду с лишением свободы на срок не меньше шести месяцев за совершение наказуемого деяния, указанного в §§ 332, 335, 339, 340, 343, 344, 345, абз. 1 и 3, §§ 348, 352–353 в абз. 1, § 355 и 357, суд может лишить лицо права занимать публичные должности (§ 45, абз. 2).